

## **Jesu rehe har Ruk mupinim**

Ruk kome'ẽ paper ke mupinim. Jesu rehe har a'e mupinim. Kome'ẽ ywy keruhũ pe Jesu ixo rahã, ma'e a'e ma'ema'e ixo, ame'ẽ rehe har Ruk mupinim.

### *Jesu rehe har Ruk mupinim*

<sup>1</sup> Teo! Nde riki katu me'ẽ ke. Ko paper pinim nde pe ihẽ amondo axo. Ihẽ Ruk. Jumu'eha ta namõ Jesu ixo rahã, a'e ma'ema'e, ame'ẽ ke rehe ngã usak. Ame'ẽ rehe har amõ ta mupinim, aja nde erekwa katu. Myrandu rehe hendu ame'ẽ ke upa amõ mupinim katu. <sup>2</sup> Jesu ma'ema'eha rehe usak py, ame'ẽ ta pandu pandu jande pe. Ame'ẽ ta riki myrandu katu ke pandu pandu raho tĩ. Ame'ẽ ke amõ ta hendu. Pe, ame'ẽ ke amõ ta mupinim.

<sup>3</sup> Ihẽ aja tĩ. Jesu ma'ema'eha rehe har amõ ta pandu py. Ame'ẽ ta rehe ihẽ ahendu katu te tĩ. A'erehe nde pe ihẽ amupinim rahã, jetehar te ke aja nde erekwa katu. Ma'e ke Jesu ma'e py, ame'ẽ ke ihẽ amupinim aĩ. A'engi mokõihar a'e ma'e, ame'ẽ ke ihẽ amupinim aĩ tĩ. A'engi mahapyrihar a'e ma'e, ame'ẽ ke amupinim aĩ tĩ. A'engi aja te'e a'e ma'ema'e ixo ame'ẽ ke ihẽ amupinim aĩ tĩ. <sup>4</sup> Ko nde pe ihẽ amupinim aĩ, a'erehe nde erekwa katu te ta. Nde ke amõ mu'e mu'e katu, ame'ẽ rehe har nde erekwa katu te ta tĩ. Jetehar te ke aja nde erekwa katu te ta tĩ.

*“Juã u'ar ta kŷ” aja Tupã je'ẽha rahoha pandu*

<sup>5</sup> Ero riki jundéi ywy pe har tama'e kapitā rahā, amō sawa'e ixo. Her Sakari. A'e jundéu awa tama'e pa'i. Ambi kotyhar ke a'e tī. Hakehar rer Isambe. Jundéu awa tama'e pa'i rajyr a'e tī. <sup>6</sup> Katu ame'ē ta ke a'eta. Aja Tupā ukwa katu tī. Tupā je'ēha rehe a'eta hendu katu te tī. <sup>7</sup> Isambe imembyr ym te, a'erehe a'eta ta'yn ym. A'e riki a'i te. Ixawa'e tamūi te tī.

<sup>8-9</sup> Amō wera rahā, pa'ima'e ma'ema'eha ke Sakari kotyhar ta ma'ema'e ixo. A'erehe Tupā rehe ma'e ke Sakari ma'ema'e ixo tī, ame'ēja saka. Parakyha rehe ohoha ke pa'i ta manga manga. "Awa oho ta my?" aja manga manga rahā, Sakari rehe uhyk oho. A'erehe Sakari riki paraky oho. A'erehe Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Sakari īxe oho. A'ep ma'e pihe katu ame'ē ke hapy oho. (Aja Tupā rehe ipy'a ke moī moī ngā.) <sup>10</sup> Ma'e pihe katu ame'ē ke Sakari hapy u'am rahā, Tupā namō hetu jundéu awa ta pandu pandu u'am. Henda keruhū soroka pe pandu pandu u'am. <sup>11</sup> Pe, Tupā je'ēha rahoha uhyk uwyr ehe, Sakari rehe. Ma'e piheha hapyha renda rake pu'am u'am. Sakari jywa katu koty pu'am u'am. <sup>12</sup> Pe, Sakari usak ehe rahā, jumukahem ingi. (Sakari harō ym ha rupi uhem, a'erehe kyje ingi.) <sup>13</sup> Pe, Tupā je'ēha rahoha pandu ipe:

—Sakari! Ekye ym ihē ngi! Tupā pe nde erepandu: "Ihē pe ihē ra'yr emuwyr" aja nde erepandu Tupā pe. Ame'ē ke a'e ukwa katu. A'erehe nde rakehar imembyr ta kŷ'y. Sawa'e ra'yr u'ar ta kŷ. U'ar rahā: "Juā" aja her emoī ehe. <sup>14</sup> U'ar rahā, nde rury katu te ta. Heta ngā hury katu te ta tī. <sup>15</sup> Sawa'e katu ame'ē wan ta a'e, aja Tupā

ukwa katu tī. Kawī u'u ym ta me'ē te'e a'e. Kawī aja muka'u ame'ē ke u'u ym ta me'ē te'e tī. Ta'yn rahā har ipy'a rehe Tupā'ā ihī katu ta. <sup>16</sup> Heta jundéu awa ta py'a ke Tupā koty a'e muruwak ta mondo. Tupā riki jandema'e sawa'e te. <sup>17</sup> Tupā je'ēha ke a'e pandu pandu ta oho tī. Yman Eri Tupā je'ēha pandu ame'ē ke a'e. Ame'ē Eri aja pyrātāha ke Tupā muwyr ta ipe tī, Juā pe tī. Eri aja ma'e katu ame'ē ke ma'ema'e ta tī. Kuja ta tī. Ipái namō ta'yr ke a'e muhury katu ta tī. Katu ame'ē ke ukwa katu, ame'ē ta ma'ema'e. Ame'ē ta koty hendu ym ame'ē ta ke a'e muruwak ta mondo tī. Aja rahā, katu ame'ē ke a'eta ma'ema'e ta tī. Aja jandema'e sawa'e te rehe ngā py'a ke a'e muruwak ta. Aja rahā, huryha namō sawa'e te rehe harō ta ngā — aja ta'yn wan ta ame'ē rehe har Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>18</sup> Pe, Sakari pandu ipe:

—Myja ihē ra'yr ta my? Myja ihē akwa ta my? Ihē riki tamūi te. Ihē rakehar a'i te tī. A'erehe imembyr ym ta, aja akwaha — aja Sakari pandu.

<sup>19</sup> Pe, Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Ihē rer Ngambie. Tupā pandu ame'ē ke ihē ama'ema'e. Ima'e miasu ke ihē. Nde koty ihē ke a'e muwyr. A'erehe nde pe Juā u'ariha rehe har ihē apandu ajur. <sup>20</sup> Esarahā! Angaha rehe uhyk rahā, ihē apanduha aja me'ē uhyk ta kȳ. Apo ihē apandu ame'ē ke rehe nde erejurujar ym, a'erehe ne je'ēha kanim ta oho. Ta'yn u'ar ym rahā we, aja nde erexo ta tī — aja Sakari pe pandu.

<sup>21</sup> Pe, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū soroka pe heta ngā harō u'am. I'i atu we harō u'am. Kuja ipy'a pe ngā ukwa u'am:

—Mā! I'i we Sakari pyta u'am. Jumu'eha renda keruhū pe pyta hū. Ma'ewā my? — aja ngā.

<sup>22</sup> Pe, Sakari uhem uwyr rahā, marā ka ym je'ēha ke uhemiha ipe. A'erehe jumu'eha renda keruhū pe ixeraiha aja usak, aja ngā ukwa. Je'ēha uhem ym, a'erehe ipo te'e ngā pe a'e pandu 'y. Ma'e usak, ame'ē ke ngā pe ipo te'e pandu 'y. <sup>23-24</sup> Pe, jumu'eha renda keruhū pe pa'ima'e ma'ema'eha ke a'e ma'ema'e we rī. Ima'e ma'eha upa rahā, hok pe jywyr oho, hakehar koky, Isambe koky. Pe, heta ym ukwer rahā, hakehar imembyr. Pe, awa po peteī jahy rahā, hok pe te'e ixo. <sup>25</sup> Pandu:

—A'eramō ihē membyr. Ihē rehe Tupā ipy'a katu. Yman ihē membyr ym te ihē, a'erehe ihē ke amō kūjā ta muhuxī. Apo ihē rehe Tupā usak katu. A'erehe ihē membyr ym ha ke a'e mukanim apo 'y — aja Isambe pandu.

### *“Jesu u'ar ta kŷ” aja Tupā je'ēha rahoha pandu*

<sup>26</sup> Isambe pusu tiha oho ixo. Awa po wajar peteī jahy kanim. Arahā ima'e je'ēha rahoha ke Tupā muwyr. Her Ngambie. Nasare ok ta pe muwyr. Ame'ē ok ta Ngariréi ywy rehe ihī. <sup>27</sup> Kūjā koky muwyr. Her Mari. Amō sawa'e pe ipái pandu katu ame'ē ke a'e. Jumendar ta. Sawa'e rer Jose. Ndawi rainō a'e. Ame'ē Ndawi ymanihar kapitā keruhū. <sup>28</sup> Pe, kūjā rehe Ngambie uhyk rahā, pandu ipe:

—Ko ajur. Nde rehe Tupā katu usak. Ne namō a'e ixo katu — aja Mari pe.

<sup>29</sup> Ame'ē ke rehe Mari hendu rahā, ma'erehe ym ukwa. Ipy'a pe kuja ukwa ixo:

—Mā! Ma'erehe ihē pe aja pandu my? — aja jupe.

<sup>30</sup> Tupā je'ēha rahoha pandu ipe:

—Mari! Ekyje ym ihē ngi. Nde rehe Tupā katu usak. <sup>31</sup> Esarahā! Ne membyr ta apo kÿ. Sawa'e ra'yr ta kÿ. U'ar rahā, her emoī ehe: “Jesu” aja. <sup>32</sup> A'e riki katu te ame'ẽ ke a'e. “Tupā ra'yr” aja riki her tī. Tupā ywate te ixo, ame'ẽ ra'yr ke a'e. Kapitā keruhū aja a'e mu'am ta tī. Ndawi aja mu'am ta a'e ke tī. Ndawi ymanihar hamūi ke. <sup>33</sup> Jesu jundéu awama'e kapitā keruhū wan ta. Aja te'e ta ixo a'e. Kapitā keruhū aja te'e ta ixo. Ame'ẽ ke upa ym ta — aja Tupā je'ëha rahoha pandu.

<sup>34</sup> Mari pandu ipe:

—Myja ihē membyr ta apo my? Ihē axo te'e me'ẽ te'e ihē — aja ipe.

<sup>35</sup> Tupā je'ëha rahoha pandu:

—Nde rehe Tupā'ā ihī katu ta kÿ. Tupāma'e pyrātāha ne namō ixo katu ta kÿ. A'erehe ne membyr ta kÿ, pe, ta'yn u'ar rahā, ame'ẽ riki katu te ame'ẽ ke ta. “Ihē ra'yr” aja Tupā pandu ta. <sup>36</sup> Esarahā! Ne anam rehe har ekwa ekwa e'am. Her Isambe. Ehe har amō ta pandu: “Imembyr ym te ame'ẽ ke a'e” aja. Apo anī. A'e riki imembyr apo 'y. Awa po wajar peteī jahy kanim ipe. A'i rahā, imembyr. <sup>37</sup> Tupā putar rahā, upa katu te ma'e ke a'e ma'ema'e katu — aja Mari pe pandu.

<sup>38</sup> Pe, Mari pandu:

—A'e tÿ. Tupā pandu ame'ẽ ke ihē ama'e ta. Tupāma'e miasu aja ihē. Nde erepandu, aja mā peja ihē rehe uhyk katu — aja ipe.

Pe, Tupā je'ëha rahoha oho ingi.

### *Isambe rehe Mari usak oho*

<sup>39</sup> Heta ym ukwer rahā, ima'e ke Mari munde katu. Pe, pahar amō ok ta pe oho. Isambe rehe

usak oho. Ywy'ã ty rupi ame'ẽ ok ta ihĩ. Ame'ẽ ok ta Jundéi ywy rehe ihĩ. <sup>40</sup> Pe, Sakari rok rehe uhyk oho rahã, Isambe pe pandu:

—Se te'e ihẽ asak ta ajur — aja Mari ipe.

<sup>41</sup> Ame'ẽ rehe Isambe hendu rahã, ipusu pe imembyr katak katu. Pe, Isambe py'a rehe Tupã'ã ihĩ katu. <sup>42</sup> Hâtã Isambe pandu:

—Mã! Kûjã ta ngi har nde rehe jõ Tupã katu te usak. Nde pusu pe ne membyr ihĩ, ame'ẽ rehe Tupã katu usak tĩ. <sup>43</sup> Nde riki ihëma'e sawa'e te mäi wan ta. Ihẽ rehe nde eresak erejur. Mä katu! Ihẽ rehe Tupã katu usak tĩ. <sup>44</sup> Nde erepandu: “Se te'e ihẽ asak ta ajur” aja. Ame'ẽ rehe ihẽ ahendu rahã, ihẽ pusu pe ihẽ membyr katak katu. (Hury katu, a'erehe katak katu.) <sup>45</sup> Tupã je'ëha ke Tupã je'ëha rahoha pandu nde pe. Aja nde rehe uhyk ta kÿ. Ame'ẽ rehe nde erejurujar katu, a'erehe nde riki nde rury katu te — aja Isambe pandu ipe, Mari pe.

### *Tupã rehe har katu Mari pandu*

<sup>46</sup> Pe, Tupã rehe har Mari pandu:

—Ihëma'e sawa'e te riki katu te ame'ẽ ke a'e.

<sup>47</sup> A'e riki ihẽ muhãha, a'erehe ihẽ rury katu ihẽ.

<sup>48-49</sup> Ima'e te'e aparaky ame'ẽ ke ihẽ. Ihẽ katu ym ihẽ jupe ihẽ. Ihẽ rehe a'e harái ym, a'erehe ihẽ rury katu ihẽ tĩ.

Tupã riki pyrâtã te hũ ame'ẽ ke a'e. A'e riki katu te ame'ẽ ke tĩ.

Ma'e katu te ame'ẽ ke ihẽ pe a'e ma'e, a'erehe apo har ngi upa ngã pandu ta: “Hury katu me'ẽ ke a'e” aja ihẽ rehe har.

<sup>50</sup> Upa katu te amõ ipy'a ke moõ moõ ehe. Ame'ẽ ta rehe pyrara a'e usak. Aja te'eha a'e.

<sup>51</sup> Amō riki juehe jō katu ame'ē ke jupe, aja ipy'a pe ukwa. Ame'ē ukwaha ke Tupā mukanim ingi.

<sup>52</sup> Henda ngi kapitā keruhū ke a'e mutyryk. “Katu ym ihē jupe” aja ukwa ame'ē ta pe a'e pandu: “Nde katu” aja.

<sup>53</sup> Pyrara ame'ē ta pe ma'e ke a'e me'ē katu. Ima'ehū namō ixo ame'ē ta ke a'e mujywyr te'e ta mondo. Ipo te'e mujywyr mondo.

<sup>54</sup> Yman Tupā manga katu: “Yman rahā, jundéu awa ta namō ihē axo ta” aja Tupā manga katu jande ramūi ta pe. Ame'ē panduha uhyk apo 'y.

Jundéu awa ta namō Tupā ixo katu 'y. Jundéu awa ta ipy'a moī moī katu ehe. Ame'ē ta namō ixo katu.

<sup>55</sup> Amarā rainō ta rehe a'e harái ym, jundéu awa ta rehe. Pyrara usak ngā rehe.

Upa katu te hainō ta rehe pyrara usak tī. Aja te'eha pyrara usak katu te ame'ē ke a'e – aja Mari pandu Tupā rehe har.

<sup>56</sup> Pe, mahapyr jahy rahā, Isambe namō Mari pyta ixo rī. Upa rahā, a'engi hok pe jywyr oho.

### *Juā u'ariha ke*

<sup>57</sup> Imembyr u'ariha rehe uhyk oho 'y. Pe, Isambe membyr sawa'e ra'yr u'ar. <sup>58</sup> Tupā pyrara usak katu te ehe, aja ianam ta ukwa. Hok rake ihī ame'ē ta aja tī. Ukwa tī. A'erehe imāi ta namō a'eta hury katu.

<sup>59</sup> Awa po wajar mokōi ukwer rahā, ta'yn rehe ihī ame'ē pirer ke a'eta jupā uwyr. (Aja te'eha jundéu awa ma'eha.) Arahā ipái rer ngi har amō

ta moĩ ta tipe. A'erehe: “Sakari” aja muher ta tipe.

**60** Imāi pandu:

—Anī. “Juā” aja jamuher ta — aja ngā pe.

**61** Amō ta pandu ipe:

—Ma'erehe: “Juā” aja my? Ne anam ta rer ngi har aja me'ẽ nixói te — aja imāi pe.

**62** Pe, ipái pe:

—Myja her nde eremoĩ ta my? — aja ipo te'e ngā pandu ipe.

**63** Pe, ipo te'e ipái pandu:

—Myrape ra'yr mupinim ame'ẽ ke erur — aja.

Pe, amō werur rahā, ipái mupinim. Her: “Juā” aja mupinim. A'erehe upa ngā pandu:

—Mā! Juā tiki kome'ẽ ta'yn rer! Mā! — aja.

**64** Ta'yn rer Sakari mupinim rahā, pahar je'ěha uhem ipe. Je'ěha jywyr tī. Pe, katu Tupā rehe har a'e pandu pandu u'am. **65** Ame'ẽ rehe hēndu rahā, upa hok rake ihī ame'ẽ ta pandu: “Mā! Katu tiki!” aja. Tupāma'e pyrātāha usak, a'erehe pandu: “Mā! Katu tiki!” aja. Pe, upa ame'ẽ rehe har upa ok ta rupi ngā pandu oho. Jundéi ywy'ā rupi ixo ame'ẽ ta rupi pandu oho tī. **66** Ame'ẽ rehe upa hēndu ame'ẽ ta ipy'a rehe ma'e ke ukwa ukwa ixo. Kuja. Ta'yn namō Tupāma'e pyrātāha ixo te, aja ngā ukwa, a'erehe pandu:

—Mā! Sawa'e rahā, ma'e katu ame'ẽ ke kome'ẽ ta'yn ra'yr ma'ema'e ta kȳ — aja ngā ukwa.

### *Sakari je'ěha ke*

**67** Ipái py'a rehe Tupā'ā ihī katu, Sakari py'a rehe. Pe, Tupā je'ěha ke Sakari pe mujekwa. A'erehe Sakari kuja pandu:

- 68 —Mā peja katu jandema'e sawa'e te rehe har japandu. Tupā a'e. Jundéu awa ta ipy'a moī moī katu ehe ame'ẽ ke a'e.  
 Ixotyhar ta namō Tupā ixo katu, a'erehe katu ehe har japandu. Jande ruwajan ta ngi a'e poir uwyr tī.
- 69 Jande muhāha pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e, aja a'e ke Tupā mu'am tī. Ndawi rainō ke a'e. Ndawi ymanihar ima'e miasu ke.
- 70 “Muhāha muwyr ta” aja ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta pandu. Ame'ẽ ta katu ame'ẽ ta ke. Ame'ẽ ta pe je'ēha ke Tupā muwyr. Kuja ame'ẽ ta pandu tī:
- 71 “Pehē ruwajan ta ngi pehē ke muhāha mupoir ta. Upa pehē rehe parahy ame'ẽ ta ngi aja tī. Mupoir ta tī” aja.
- 72 “Jande ramūi ta rehe pyrara Tupā usak ta” aja a'e pandu.  
 “Ymanihar manga katuha ke ihē akwa akwa ta axo. Ihē aharái ym ta” aja a'e pandu katu tī. Manga katuha katu te ame'ẽ ke ame'ẽ.
- 73-74 Ymanihar Amarā pe Tupā manga katu. Amarā ymanihar jande ramūi ke.  
 Kuja Tupā manga katu te: “Pehē ruwajan ta ngi pehē ke ihē apoir ta, aja ihē amanga katu. Pehē ke ihē apoir ta, a'erehe ihē rehe pehē py'a pemoī moī katu ta.  
 Ame'ẽ ta ngi pekyje ym ta 'y. Aja ihē rehe pehē py'a ke pemoī moī katu ta” aja Tupā manga katu te.
- 75 Aja rahā, jande py'a juhyk. Aja Tupā rehe jande py'a jamoī moī katu ta.

A'e pandu: "Pehē katu. Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha nixói te pehē pe" aja. A'erehe jande py'a jamoī moī katu ta ehe tī. Jande jaxo rahā, aja jande py'a jamoī moī katu ta ehe — aja Sakari pandu.

**76** A'e pandu tī:

—Juā! Ihē ra'yr nde! Kuja nde pe Tupā pandu ta: "Ihē je'eha ke nde erepandu ta. Ywatehar ame'ẽ ke ihē" aja Tupā pandu ta.

Jandema'e sawa'e te ndutar kotoy nde ereho py ta. Tupā kotoy ngā py'a ke nde eremuruwak ta eremondo. Aja rahā jandema'e sawa'e te uwyr rahā, ngā hendu katu ta ehe.

**77** Kuja Tupā kotoyhar ta pe nde erepandu ta. Jundéu awa ta pe nde erepandu ta: "Ma'e ka'u te'eha ke ngā ma'ema'e. Tupā ipy'a jywyr ta ngā rehe. Pe, a'eta ke Tupā muhā katu ta" aja nde erepandu ta ngā pe.

**78** Jande rehe Tupā pyrara usak. Jande rehe ipy'a katu tī. A'erehe jande pe muhāha ke a'e muwyr ta.

**79** Aja rahā, upa manōha ngi kyje, ame'ẽ ta ke a'e mu'e ta uwyr tī. (Aja rahā, kyje ym ta ngā.)

Myja Tupā namō jande juehe katu jaxo my, ame'ẽ ke a'e mu'e ta uwyr tī — aja Sakari pandu.

**80** Pe, Sakari ra'yr tiha oho. Ipy'ahu ame'ẽ ke a'e. Ukwā katu te we oho tī. Sawa'e rahā, awa nixói te ame'ẽ pe ixo. Jundéu awa ta pe ma'e ke pandu ym we rī. A'erehe awa nixói te ame'ẽ pe pyta we rī.

## 2

*Jesu u'ariha rehe har  
(Matéu 1.18-25)*

**1-3** Imāi pusu ngi Juā u'ar. A'engi mahapyr jahy kanim nahā my. Arahā amō kapitā keruhū je'ēha ke mondo. Homa awa tama'e kapitā keruhū mondo. Her Angu. Amō amō ywy pe har kapitā keruhū a'e tī. Ame'ē rupi je'ēha ke mondo. Kuja mondo:

—Ngā hetaha ke ihē akwa ta. Myja ngā hetaha my? Myja hetaha ihē rehe hendu katu ame'ē ta ixo my? Akwa ta. A'erehe pehē rer ke pemapyk peho. Aja rahā ngā hetaha akwa ta — aja je'ēha ke mondo.

Ame'ē ke ngā hetaha mapyk py ame'ē ke. Arahā Sirē kapitā tī. Si ywy pe har tama'e kapitā ke a'e. Angu ke je'ēha mondo, a'erehe her ke upa katu te ngā mapyk oho. Imāi pusu ngi u'ar, ame'ē ok ta pe ngā jywyr oho. A'ep her ke mapyk oho.

**4** A'erehe Jose jywyr oho tī. Imāi pusu ngi u'ar, ame'ē ok ta pe jywyr oho. Ok ta rer Merē. Jundéi ywy rehe Merē ok ta ihī. Yman te a'ep Ndawi imāi pusu ngi u'ar tī. Jose Ndawi rainō tī. A'erehe Merē ok ta pe a'e jywyr oho. A'ep Jose jywyr oho rahā, Nasare ok ta ngi uhem oho. Ngariréi ywy rehe Nasare ok ta ihī. **5** Her ke Jose mapyk oho. Mari namō oho. Mari ke ipái me'ē katu ta ame'ē ke a'e. Ipusu tiha te ipe. Imembyr u'ar tate. **6** Merē ok ta pe a'eta ixo rahā, imembyr u'ariha angaha ke rehe uhyk oho 'y. **7** A'eta pe ukweriha renda nixói te. Amō rok pe nixói te. Heta te hū ngā ixo, a'erehe nixói te ukweriha renda ke. A'erehe tapi'iruhu renda pe ixe oho. Pe, imembyr py ame'ē ke u'ar a'ep. Sawa'e ra'yr riki. Pan pe imāi pukek. Pe, tapi'iruhu mi'u renda pe mou, myrakwar pe.

*Arapuharan ta usakiha ta rehe Tupā je'ēha raho uhyk*

<sup>8</sup> Merē ok ta sorokap pe arapuharan ta usakiha ta ixo. Pytun rahā, arapuharan ta rehe usak usak u'am. Kāpī ty rupi usak usak u'am. <sup>9</sup> Pe, Tupā je'ēha rahoha uhyk uwyr a'eta rehe. A'eta ixo ame'ē rupi wera hū. Jandema'e sawa'e te muwera. (Aja rahā, Tupā a'ep ixo, aja mujekwa katu.) Wera hū, a'erehe usakiha ta mukahem hū! <sup>10</sup> Tupā je'ēha rahoha pandu:

—Pemukahem ym ihē ngi! Pehē pe myrandu katu ke ihē arur. Ame'ē muhury katu te ta pehē ke. Upa katu te ngā ke muhury katu te ta tī. <sup>11</sup> A'eramō Merē ok ta pe ta'yn ra'yr u'ar. Ndawi ambyr rekohama'e ke, aja ngā ukwa. A'ep ta'yn u'ar ramō. Yman te a'ep Ndawi u'ar tī. Apo ame'ē Merē ok ta pe ta'yn ra'yr u'ar. Ame'ē ta'yn ra'yr Kirisutu. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke a'e. Jandema'e sawa'e te wan ta a'e tī. A'e riki pehē ke muhā katu ta. <sup>12</sup> Kuja pekwa katu ta ehe har. Tapi'iruhu mi'u renda pe ta'yn ra'yr túi. Pan pe imāi pukek. Aja pesak rahā, ngā muhāha petúi aja pekwa katu ta — aja Tupā je'ēha rahoha pandu.

<sup>13</sup> Ame'ē ke upa pandu rahā, ywatehar ta uehem uwyr tī. Heta te hū uwyr. Uwyr py Tupā je'ēha rahoha rake uwyr. Upa Tupā rehe har katu a'eta pandu. Kuja:

<sup>14</sup> —Ne jō riki katu te me'ē ke. Nde riki ywatehar ke. Kome'ē ywy keruhū pe har ta rehe nde rury katu. Ame'ē ta pe ipy'a huryha nde eremuwyr. (Aja rahā, katu ngā juehe ixo) — aja a'eta pandu.

<sup>15</sup> Pe, ywa pe Tupā je'ēha rahoha ta jywyr oho a'eta ngi. Arapuharan ta usakiha ta ngi jywyr oho.

Upa jywyr oho rahā, arapuharan ta usakiha ta pandu pandu a'eta jupe:

—Jasak jahorahā! Merē ok ta pe jasak jaho. A'eta pandu ame'ẽ ke rehe jasak jaho. Tupā riki jande pe mujekwa ame'ẽ ke rehe jasak jaho — aja pandu pandu a'eta jupe.

<sup>16</sup> A'erehe pahar oho. Jose ta ke a'eta kekar oho. Mari ke kekar tī. Mahem rahā, ta'yn ra'yr rehe a'eta usak, imāi namō, Mari namō. Tapi'iruhu mi'u renda pe ta'yn ra'yr túi. <sup>17</sup> Pe, a'eta usak ehe rahā, upa Tupā je'ëha rahoha pandu ame'ẽ ke a'eta pandu pandu ipái ta pe. Ta'yn ra'yr rehe har Tupā je'ëha rahoha pandu, ame'ẽ ke a'eta pandu pandu tī. <sup>18</sup> Arapuharan ta usakiha ta pandu, ame'ẽ ke rehe hendu ame'ẽ ta pandu:

—Mā! Katu tiki! — aja ngā.

<sup>19</sup> Arapuharan ta usakiha ta pandu ame'ẽ ke Mari upa katu te ipy'a pe moī. Ame'ẽ ke harái ym ta. <sup>20</sup> Pe, arapuharan ta usakiha ta jywyr oho. Arahā Tupā rehe har a'eta katu pandu pandu oho ixo. “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pandu oho ixo tī. Upa katu te a'eta hendu. Upa katu te a'eta usak tī. A'erehe Tupā rehe har katu a'eta pandu pandu oho ixo. Tupā je'ëha rahoha mujekwa, aja ta'yn ra'yr rehe a'eta usak.

### *Jesu ke muher*

<sup>21</sup> Awa po wajar mokōi ukwer rahā, ta'yn ra'yr rehe ihī ame'ẽ pirer jupāha angaha rehe uhyk oho. Arahā: “Jesu” aja her ipái ta moī. Ame'ẽ her ke Mari pe Tupā je'ëha rahoha mujekwa. Imembyr ym rahā we, ame'ẽ her ke mujekwa ipe.

*Tupā rehe ngājumu'eha renda keruhū pe Jesu ke  
Jose ta raho*

**22-23** Pe, Mari ipy'a juhykiha ke rehe uhyk oho. Yman te Moise mupinim, aja juhykiha ke rehe uhyk oho. (Upa juhyk rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Mari ixe katu ta tī.) Pe, ame'ē juhykiha upa rahā, Jerusarē ok ta pe ta'yn ra'yr ke a'eta raho. Jesu ke raho. Tupā ruwa koty raho, ame'ēja saka a'e ta raho. A'erehe Tupā pe Mari ta pandu: "Kome'ē ta'yn jande pe nde eremuwyr. Ko nema'e ke" aja imāi ta. Yman te Moise pe Tupā mujekwa. Ame'ē ke Moise mupinim: "Sawa'e jepy ke Tupāma'e ke. Aja pame katu te ima'e ke" aja mupinim.

**24** Pe, Jose ta ma'e ke me'ē oho tī. Ma'e ke jukwa, aja ipy'a ke juhyk. Tupā je'ēha ke Moise mupinim, aja Jose ta me'ē raho. Kuja me'ē raho. Mokōi pykahuran ta. Ame'ē nixói rahā, mokōi pykahuran ra'yr ta. Ame'ē ke jundéu awa tama'e pa'i pe me'ē raho. Ame'ē ke pa'i ta jukwa. Pe, hapy. Aja rahā Mari ipy'a juhyk katu, aja Tupā je'ēha rehe panduha ihī.

**25** Jesu ke Jose ta raho rahā, Jerusarē ok ta pe amō sawa'e ixo. Her Simeā. Sawa'e katu ame'ē ke a'e. Tupā rehe ipy'a moī moī katu tī. Huwajan ta ngi jundéu awa ta ke amō mupoir ta. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke muwyr ta. Ame'ē angaha ke rehe Simeā harō ixo tī. Ipy'a rehe Tupā'ā ihī katu tī. **26-28** Yman Tupā'ā mujekwa katu ipe:

—Nde eremanō ym ta rī. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke rehe nde eresak ym rahā we, nde eremanō ym ta rī. Yman Tupā pandu: "Ihē

amondo ta kÿ” aja riki. Ame'ë ke rehe nde eresak py ta kÿ – aja Simeä pe yman mujekwa.

Apo Simeä pe mujekwa tĩ:

—Tupä rehe ngã jumu'eha renda keruhü pe echo apo 'y – aja ipe.

A'erehe Simeä oho, Tupä rehe ngã jumu'eha renda keruhü pe. A'ep ta'yn ra'yr ke Jose ta werur. Yman Moise mupinim, aja Tupä ruwa koty raho, ame'ëja saka Jose ta werur. Arahä Simeä uhyk. Pe, usak. Pe, ta'yn ra'yr ke pyhyk. Ta'yn rer Jesu. “Ne jõ riki katu te me'ë ke” aja Tupä pe Simeä pandu.

<sup>29</sup> Pandu tĩ:

—Sawa'e! Yman nde erepandu katu: “Kapitã keruhü aja Tupä mu'am ame'ë ke rehe nde eresak ta kÿ” aja ihë pe. Aja uhyk apo 'y. Ihë asak 'y.

A'erehe ihë rury katu. Ajaha ihë amanõ ta. Ihë riki nema'e miasu.

<sup>30</sup> Ko ngã muhähä rehe ihë asak. Nde eremuwyr ame'ë ke rehe asak. Ihë atu asak katu.

<sup>31</sup> Heta ngã usak ta ehe tĩ.

<sup>32</sup> Nde rehe har amõ awa ta pe a'e mujekwa ta tĩ. Jundéu awa aja ym ame'ë ta pe mujekwa ta.

Aja rahä, katu jundéu awa ta rehe har amõ ta pandu ta tĩ. Jundéu awa ta nde kotyhar ta ke – aja Tupä pe Simeä pandu.

<sup>33</sup> Ta'yn rehe har Simeä pandu. Ame'ë rehe har Jose ta hendl rahä, jupandu a'eta jupe:

—Mä! Katu tiki! – aja ipy'a pe ukwa ukwa u'am.

<sup>34</sup> Pe, Jose ta pe Simeä pandu:

—Mä peja pehë rehe Tupä usak katu – aja.

Imäi pe pandu tĩ:

—Kome'ë ta'yn rehe Tupā usak katu. A'e pandu: "Ihëma'e ko" aja. A'e uwyr, a'erehe heta jundéu awa ta ke kome'ë ta'yn muhā katu ta kÿ. Heta jundéu awa ta ke mupyraraha renda pe mondo ta kÿ tī. "Tupāma'e ko" aja ngā ukwa tī. A'erehe heta ngā je'ë je'ë hū ta ehe har tī. Putar ym ta tī. <sup>35</sup> Aja ipy'a pe ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke ngā ukwa ukwa ixo. Ame'ë ke amō ukwa ym. Anī. Ame'ë ke ngā pe kome'ë ta'yn mujekwa ta kÿ tī. A'erehe ngā je'ë je'ë hū ta ehe har.

—Mari! Ne rahā tī. A'e ke ngā mupyrara ta tī, ame'ë ke rehe nde eresak ta tī, a'erehe nde ke mupyai ta kÿ tī — aja Mari pe Simeā pandu.

<sup>36</sup> A'ep amō kūjā ixo. Her An. Panue rajyr ke a'e. Ase ambyr rainō ke a'e. A'i te apo 'y. Awa po wajar mokōi warahy 'ar rahā, ixawa'e namō ixo. <sup>37</sup> (Pe, ixawa'e manō.) Yman ixo te'e a'e 'y. Kuja, 84 warahy 'ar rahā, ixo te'e a'e 'y. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe a'e ixo. Aja te'eha a'e. Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu. Aja te'eha a'e. Tupā rehe ipy'a moī moī rahā, Tupā namō pandu pandu katu. Ma'e u'oha ke hijar tī. (Aja ipy'a moī moī katu ehe tī.) <sup>38</sup> A'ep Jose ta ixo. Arahā An uhyk. Pe, Tupā pe pandu:

—Ko nde eremuwyr ame'ë ke. Ihē asak ehe tī. Ne jō riki katu te me'ë ke — aja An.

Pe, amō ta ixo. Huwajan ta ngi Tupā mupoir ta. Jundéu awa ta ke mupoir ta. Ame'ë angaha ke rehe a'eta harō ixo. Ame'ë ta pe kuja An pandu tī:

—Ko uwyr 'y. Tupā muwyr ame'ë ke ko — aja a'eta pe.

<sup>39</sup> Tupā je'ëha ke Moise mupinim. Aja upa ma'e rahā, Ngariréi ywy pe Jose ta jywyr oho. Hekoha

pe uhyk oho. Hekoha rer Nasare ok ta. <sup>40</sup> Pe, ta'yn tiha oho ixo. Pyrātā oho ixo tī. Tupā riki usak katu ehe. Ukwa katu ma'e oho ixo tī.

*Kurumī rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe oho*

<sup>41</sup> Warahy 'ar rahā pame katu te Jerusarē ok ta pe Jose ta ohoho. Jundéu awa ta imi'u matyriha rehe usak oho. Jundéu awa tama'e mi'u matyriha weraha rer Pasuko. <sup>42</sup> Awa py mokōi warahy 'ar ame'ē ke Jesu. Arahā Pasuko 'ar uhyk oho tī. Ame'ē pe Jose ta oho tī. Aja te'eha a'eta oho. <sup>43</sup> Pe, ngā mi'u matyriha upa rahā, hok pe a'eta jywyr wan oho. Jesu anī. Jerusarē ok ta pe a'e pyta we rī. Ame'ē ke Jose ta ukwa ym we rī. <sup>44</sup> Johuha ta namō a'e ixo, aja Jose ta ukwaha naī. A'erehe peteī wera rahā, a'eta wata oho. Pe, ka'aruk koty rahā, ianam ta rupi Jose ta kekar kekar tipe oho. Ehe katu ame'ē ta rupi kekar kekar tipe oho tī. <sup>45</sup> Anī. Mahem ym, a'erehe Jerusarē ok ta pe jywyr oho. A'ep kekar ixo tī. <sup>46</sup> Pe, mokōi ukwer rahā, mahem. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe usak ehe. Jundéu awa ta mu'eha ta namō Jesu wapyk uī. Mu'eha ta rehe hendu uī. Ame'ē ta pe pandu pandu uī tī. <sup>47</sup> Jesu pandu rahā, ukwa katu te ha namō pandu. A'erehe upa hendu ehe ame'ē ta pandu:

—Mā! My kome'ē kurumī ma'e ukwa katuha ukwa my! — aja.

<sup>48</sup> Pe, Jose ta usak ehe rahā, ipy'a pe ukwa ukwa u'am tī.

—Mā! Myja a'e ukwa katu my! — aja ukwa.

Pe, imāi pandu ipe:

—Jesu! Ma'erehe ko te'e nde ereī my? Nde ke akekar axo rahā, nde rehe ihē apyai te axo. Nde pái aja tī — aja ipe.

<sup>49</sup> Pe, imāi ta pe Jesu pandu:

—Ma'ewā ok ta rupi ihē ke pekekar pexo my? Ihē pái keruhū rok pe ihē axo ta me'ē te'e, aja pekwa ta me'ē te'e — aja imāi ta pe Jesu.

<sup>50</sup> Anī. Ame'ē panduha rehe har imāi ta ukwa ym. (Tupā ra'yr a'e, aja imāi ta ukwa ym we rī, a'erehe Jesu panduha ke ukwa ym.)

<sup>51</sup> Ajame'ē ke Nasare ok ta pe Jose ta namō kurumī ra'yr jywyr oho. Jose ta rehe hendu katu. Upa katu te ipy'a pe imāi moī. Harái ym ta. <sup>52</sup> Pe, Jesu sawa'e oho. Úkwa katu ma'e oho ixo tī. Tupā usak katu ehe tī. “Katu ame'ē ke a'e” aja ukwa. Aja ngā ukwa tī. “Katu ame'ē ke a'e” aja ngā pandu Jesu rehe har tī.

### 3

*Juā mujahukihama'e panduha ke  
(Matéu 3.1-12; Mak 1.1-8; Juā 1.19-28)*

<sup>1</sup> Awa py wajar upa warahy 'ar rahā, Timbe kapitā keruhū. Ame'ē awa py wajar upa rahā, Juā pe ima'e je'ēha ke Tupā muwyr. Arahā Jundéi ywy pe Pon Pirat kapitā. Ngariréi ywy pe Ero kapitā tī. Imu Ituréi ywy pe kapitā a'e tī. Takoni ywy pe aja tī. Imu rer Siri. Ambiri ywy pe Risa kapitā a'e tī.

<sup>2</sup> Arahā Ana jundéu awa tama'e pa'i keruhū. Kái pa'i keruhū a'e tī. Arahā awa nixói te ame'ē pe Juā ixo. Juā Sakari ra'yr ke a'e. Pe, ima'e je'ēha ke Tupā muwyr ipe. <sup>3</sup> A'erehe ame'ē ke ngā pe Juā pandu pandu oho. Y rymy'y rupi ok ta ihī ihī. Y

rer Jondā. Ame'ẽ rupi Juā pandu pandu oho. Kuja ngā pe pandu:

—Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e. Ame'ẽ ke pehijar apo 'y. Pe, Tupā kota pehē py'a pemuruwak pemondo. Aja rahā, pehē rehe Tupā ipy'a jywyr ta. Aja rahā, pehē ke ihē amujahuk ta — aja ngā pe Juā.

<sup>4</sup> Yman Tupā je'eha ke Isai mupinim. Isai Tupā je'eha pandu ame'ẽ ke a'e. Kuja a'e mupinim:

“Ngā pe sawa'e pandu pandu u'am. Awa nixói te ame'ẽ pe pandu pandu u'am.

Kuja: ‘Kapitā keruhū uwyr tate rahā, pe ke amō mukatu. Aja pehē pexoha ke pemukatu tī.

Jandema'e sawa'e te uwyr ta, a'erehe pexoha pe-mukatu.

<sup>5</sup> Pehu ke amō mujā rahā, ywy'ā ke mupe. Ywy typy ame'ẽ ke mutyryhem tī.

Pehu iapar rahā, mutatambyk tī. Ita heta rahā, jo'ok tī. Aja pehē tī. (Pehu ke mukatu, aja pexoha ke pemukatu tī. Aja rahā, ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar. Tupā kota pehē py'a pemuruwak.)

<sup>6</sup> Ngā muhāha ke Tupā muwyr. Aja rahā, myja me'ẽ ngā ke Tupā muhā katu ta my.

Ame'ẽ ke upa ngā ukwa ta' aja awa nixói te ame'ẽ pe ngā pe pandu pandu.” (Yman ame'ẽ Isai mupinim rahā, Juā rehe har mupinim.)

<sup>7</sup> Heta ngā Juā kota uhyk uwyr. Ok ta ngi uhyk uwyr ehe. Ngā pe Juā pandu:

—Mā! Mbói aja pehē. (Kupixa ke amō hapy rahā, mbói ujan oho.) Aja pehē tī. Tupā mupyraraha uhyk tate. Ame'ẽ ngi pehem tar katu tipe. (A'erehe mbói aja pejan tar katu tipe tī.) Pehē ke ihē

amujahuk rahā, pehē ke Tupā mupyrara ym ta, aja pekwaha naī. Aja amō pandu pehē pe naī.

<sup>8</sup> Anī. Pexoha katu aja pemujekwa. Aja rahā, ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar aja pemujekwa ta. “Amarā riki jande ramūi, (a'erehe Tupā kotyhar ta ke jande. A'erehe jande ke Tupā mupyrara ym ta)” aja pekwaha naī. Anī. Pehem ym ta. Pesarahā! Ko apandu pehē pe. Tupā putar rahā, kome'ē ita ngi Amarā rainō ta ke a'e muhem ta. Pehē ke ombor, pe, pehē renda ke pe amō muhem ta. (Tupā riki pyrātā te hū ame'ē ke a'e. Putar rahā, je'eha rupi amō awa pyahu ame'ē ta ke a'e muhem katu ta. Hindu katu ehe ame'ē ta ke muhem katu, aja mujekwa katu.) <sup>9</sup> Ma'eywa'y jaxer rahā, ame'ē i'y ke amō mondok ta. Pe, ame'ē myra ke amō hapy riki. Pe, upa ukwái. Pesarahā! Ji riki hapo rake ihī. (Aja rahā, mondok tate. Aja rahā, ngā ke mupyrara tate, aja mujekwa katu) — aja Juā pandu ngā pe.

<sup>10</sup> Pe, Juā pe amō ta pandu u'am:

—Myja jaxo rahā, katu ta my? — aja ngā.

<sup>11</sup> Juā pandu:

—(Pexoha katu, aja pemujekwa.) A'erehe mokōi pehēma'e mundeha namō pexo rahā, ima'e ym te ame'ē pe peteī peme'ē katu. (Aja pepy'a katuha ke pemujekwa.) Pehē mi'u heta rahā, ima'e ym te ame'ē ta pe peme'ē katu. (Aja pepy'a katuha ke pemujekwa tī) — aja ngā pe pandu.

<sup>12</sup> Pe, homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ē ta uhyl uwyr ehe, Juā rehe. Ame'ē ta pandu:

—Sa'e! Ngā mu'eha nde. Myja jaxo rahā, katu ta my? — aja ipe.

**13** Juā pandu:

—(Pexoha katu, aja pexo.) Kuja. Homa awa tama'e kapitā keruhū pandu, ame'ē jō ngā ngi tamatarer pepyhyk katu. Amō we pepyhyk ym te — aja tamatarer matyr ame'ē ta pe pandu.

**14** Pe, sonda ta pandu ipe tī:

—Jande riki! Myja jaxo rahā, katu ta my? — aja Juā pe.

A'e pandu:

—(Pexoha katu, aja pexo tī.) Kuja. Penupā aja amō tama'e tamatarer pepyhyk ym. Amō rehe har te'e pepandu ym. Te'e pepandu, aja amōma'e tamatarer ke pepyhyk ym tī. Pehē pe tamatarer ke homa awa tama'e kapitā keruhū me'ē. Ame'ē namō jō pehē rury katu pexo — aja sonda ta pe Juā pandu.

**15** Juā pandu katu, a'erehe ehe har ipy'a pe ngā ukwa ukwa u'am.

—Mā! A'e riki kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke nahā my. Jaharō ame'ē ke my? Apo Juā pandu ta — aja ngā ukwaha naī.

**16** Anī. Ngā pe Juā pandu katu:

—Ihē riki aja ym. Kirisutu ym ihē. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke aja ym ihē. Y pe pehē ke ihē amujahuk. Amō uwyr ta ixo. Tupā'ā namō pehē ke mujahuk ta, ame'ēja saka. (Aja rahā, pehē py'a rehe Tupā'ā muwyr ta, aja mujekwa katu.) Tata namō mujahuk ta tī. (Aja rahā, ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ē ta ke a'e mupyrara ta, aja mujekwa katu.) Ihē 'ar koty te we pyrātāha a'e. A'erehe ima'e miasu aja axo rahā, ihē katu ym ihē jupe ihē. **17** Urupen py'a ipo pe mukatak reko, aja ixo. Pe, ixurer ke peir tī. Ame'ē ke tata pe hapy

indo. Ame'ẽ tata uwe ym te ame'ẽ ke. Pe, matyriha renda pe ahúi aja me'ẽ ke matyr ta. Upa kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta ke a'e riki mutyryk tyryk ta. (Aja rahã ima'e te ame'ẽ ta ke inamõ raho ta.) Henda pe matyr ta, ame'ẽja saka. (Ima'e ym ame'ẽ ta ke mupyraraha renda pe mahy ta.) Ixurer hapy, ame'ẽja saka. Tata keruhũ a'ep ihĩ. Uwe ym te ame'ẽ – aja Juã pandu.

**18** Aja me'ẽ pandu pandu hũ ngã pe.

—Tupã koty pehẽ py'a pemuruwak pemondo – aja ngã pe. Myrandu katu ke pandu pandu tĩ.

**19** Ero kapitã a'e. Pe, Juã je'ẽ je'ẽ hũ ipe. Ero mu pete'e ixo. Ame'ẽ mu rakehar ke Ero pyhyk raho. Imu rakehar rer Erondi. Juã pandu ipe:

—Mã! Ne mu rakehar nde erepyhyk. Katu ym aja. Mã peja amõ amõ ma'e nde erekau te'eha ke ema'ema'e ym – aja Juã pandu Ero pe.

**20** Pe, i'ar koty te we Ero katu ym ame'ẽ ke ma'e. Kuja. Sonda ta pe a'e pandu.

—Kyndaha pe Juã ke pekynda peraho – aja.

(A'erehe Juã ke sonda ta kynda raho.)

### *Jesu ke Juã mujahuk*

(Matéu 3.13-17; Mak 1.9-11)

**21-22** Pe, kyndaha pe Juã ixo ym rahã we, heta ngã ke a'e mujahuk u'am. Arahã Jesu ke a'e mujahuk tĩ. Pe, Tupã namõ Jesu pandu pandu u'am rahã, ywa ngi Tupã'ã wyjy uwyr ehe. Pykahuran aja saka wyjy uwyr ehe. Pe, ywa ngi panduha uwyr. Kuja:

—Nde riki ihẽ ra'yr. Nde rehe ihẽ apy'a katu ame'ẽ ke nde. Ihẽ ke nde eremuhury katu – aja Jesu pe.

*Jesu ramūi ta ke  
(Matéu 1.1-17)*

- <sup>23</sup> Kuja, tirī ta (30) warahy 'ar tate nahā Jesu apo my. Kuja, 30 warahy 'ar aha oho nahā my. Arahā ngā ke a'e mu'e mu'e oho. A'e Jose ra'yr aja je ngā ukwa. Jose Eri ra'yr.
- <sup>24</sup> Eri Matate ra'yr. Matate Rewi ra'yr. Rewi Maki ra'yr. Maki Janai ra'yr. Janai Jose ra'yr.
- <sup>25</sup> Jose Matati ra'yr. Matati Amo ra'yr. Amo Naū ra'yr. Naū Eseri ra'yr. Eseri Nangai ra'yr.
- <sup>26</sup> Nangai Mate ra'yr. Mate Matati ra'yr. Matati Seméi ra'yr. Seméi Jose ra'yr. Jose Jonda ra'yr.
- <sup>27</sup> Jonda Joanā ra'yr. Joanā Hesa ra'yr. Hesa Soromambe ra'yr. Soromambe Sarati ra'yr. Sarati Neri ra'yr.
- <sup>28</sup> Neri Meki ra'yr. Meki Andi ra'yr. Andi Kosā ra'yr. Kosā Emanā ra'yr. Emanā Er ra'yr.
- <sup>29</sup> Er Josue ra'yr. Josue Erie ra'yr. Erie Jorin ra'yr. Jorin Matate ra'yr. Matate Rewi ra'yr.
- <sup>30</sup> Rewi Simeā ra'yr. Simeā Junda ra'yr. Junda Jose ra'yr. Jose Jonā ra'yr. Jonā Eriakī ra'yr.
- <sup>31</sup> Eriakī Merea ra'yr. Merea Men ra'yr. Men Matata ra'yr. Matata Natā ra'yr. Natā Ndawi ra'yr.
- <sup>32</sup> Ndawi Jese ra'yr. Jese Ombe ra'yr. Ombe Mboa ra'yr. Mboa Sar ra'yr. Sar Nasō ra'yr.
- <sup>33</sup> Nasō Amina ra'yr. Amina Amī ra'yr. Amī Ani ra'yr. Ani Erō ra'yr. Erō Per ra'yr. Per Junda ra'yr.
- <sup>34</sup> Junda Jako ra'yr. Jako Isak ra'yr. Isak Amarā ra'yr. Amarā Ter ra'yr. Ter Nakor ra'yr.

- 35 Nakor Seru ra'yr. Seru Hangau ra'yr. Hangau  
Pare ra'yr. Pare Embe ra'yr. Embe Sa ra'yr.
- 36 Sa Kainā ra'yr. Kainā Apaxa ra'yr. Apaxa Sen  
ra'yr. Sen Noe ra'yr. Noe Rame ra'yr.
- 37 Rame Metusarē ra'yr. Metusarē Eno ra'yr. Eno  
Jare ra'yr. Jare Marere ra'yr. Marere Kainā  
ra'yr.
- 38 Kainā Eno ra'yr. Eno Se ra'yr. Se Anā ra'yr. Anā  
Tupā mujā ame'ẽ ke a'e.

## 4

*Jesu ke Satana manga tipe (Ājā ramūi a'e)*  
(Matéu 4.1-11; Mak 1.12-13; Emberéu 2.18; Em-  
beréu 4.15)

<sup>1</sup> Y rake ngi Jesu jywyr oho. Y rer Jondā. Oho  
rahā, ipy'a rehe Tupā'ā ihī katu. Pe, awa nixói te  
ame'ẽ pe Jesu ke Tupā'ā muhyk raho. <sup>2</sup> A'ep Jesu  
ixo. Ma'e ka'u te'eha ke Jesu ma'e, ame'ẽ ke Satana  
putar tipe. (Ājā ramūi a'e.) A'erehe manga manga  
tipe ixo. Kuja, 40 wera rahā, manga manga tipe.  
Arahā Jesu u'u ym te ma'e ke. A'erehe 40 weraha  
upa rahā, myahy te hū. <sup>3</sup> Pe, Satana pandu ipe:

—Tupā'ā ra'yr nde. Aja rahā, kome'ẽ ita pe  
epandu. “Mbeju wan ewak. A'u ta” aja epandu ipe  
— aja Jesu pe Satana pandu.

<sup>4</sup> Jesu pandu:  
—Anī. Apandu ym ta. Tupā'ā je'ẽha rehe kuja  
panduha ihī:

“Marā ka ym imi'u namō jō amō ixoha” aja pan-  
duha ihī — aja Satana pe.

<sup>5</sup> Pe, kome'ẽ ywy keruhū rupi heta te hū kapitā  
keruhū ta ixo. Amō amō ywy pe ixo. Upa katu te

ame'ẽ ke pahar Jesu pe Satana mujesak. Ywate ngi mujesak. <sup>6-7</sup> Pe, pandu ipe:

—Upa ame'ẽ ta ihẽ rehe hendu katu. Ihẽma'e ke. Tamatarer hũ ame'ẽ rupi ihĩ tĩ. Upa ame'ẽ riki ihẽma'e tĩ. Upa ihẽ pe amõ muwyr ame'ẽ ke. Ihẽma'e ke. Ihẽ aputar rahã, upa ame'ẽ ke amõ pe ihẽ ame'ẽ katu. Apo ihẽ rehe nde py'a nde eremoĩ moĩ rahã, upa katu te ame'ẽ ke nde pe ihẽ ame'ẽ ta kȳ. Upa katu te nema'e ta — aja Jesu pe.

<sup>8</sup> A'e pandu:

—Anĩ. Katu ym aja. Nde rehe ihẽ py'a amoĩ moĩ ym te ta. Tupã je'ëha rehe kuja panduha ihĩ tĩ:

“Tupã rehe jõ nde py'a nde eremoĩ moĩ katu. A'e riki sawa'e te. A'e ke rehe jõ ehendu katu”  
aja panduha ihĩ — aja Satana pe Jesu pandu.

<sup>9</sup> Ajame'ẽ ke Jerusarẽ ok ta pe Jesu ke Satana muhyk raho. Tupã rehe ngã jumu'eha renda keruhũ kupe 'ar pe raho. (Ame'ẽ kupe ipe katu.) Ame'ẽ kupe rymy'y rehe muhyk raho. A'ejõhar ihĩ ame'ẽ pe muhyk raho. Iwyr koty upen te hũ ame'ẽ ke ihĩ. Sorok katu hũ riki. Pe, Jesu pe pandu:

—Tupã ra'yr nde. Aja rahã, sengi epor echo. Ywy rehe nde ere'ar erekwa rahã, ahy ym ta nde pe.

<sup>10</sup> Kuja Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ:

“Ima'e je'ëha rahoha ta pe Tupã pandu ta: ‘Pepy-hyk peho!’ aja riki. Aja nde rehe a'eta usak usak katu ta” aja panduha ihĩ. (A'erehe sengi nde erepor rahã, ahy ym ta nde pe.)

<sup>11</sup> —Kuja Tupã je'ëha rehe panduha ihĩ tĩ:

“Nde po rehe a'eta pyhyk ta, a'erehe ita rehe nde py tukwa ym te ta” aja panduha ihĩ — aja Jesu pe Satana pandu.

<sup>12</sup> Pe, Jesu pandu ipe:

—Anĩ. Apor ym ta. Tupã je'ëha rehe kuja panduha ihĩ tĩ:

“Tupã riki sawa'e te. A'e katuha ke mā peja te'e emanga ym” aja panduha ihĩ tĩ — aja ipe.

<sup>13</sup> Upa ma'e ka'u te'eha ke Jesu ma'e, ame'ë ke Satana putar tipe. (Âjã ramũi a'e.) Upa manga manga tipe. Anĩ. Jesu ma'e ym te. Upa manga rahã, oho ingi, Jesu ngi. Yman atu uwyr ym ehe rĩ.

*Ngariréi ywy rupi Jesu pandu oho  
(Matéu 4.12-17; Mak 1.14-15)*

<sup>14</sup> Ajame'ë ke Ngariréi ywy pe Jesu jywyr oho. Tupã'ëma'e pyrâtäha namõ jywyr oho. Upa ame'ë ywy rupi Jesu rehe har ngã ukwa ukwa. <sup>15</sup> Jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe Jesu mu'e uñ ngã ke. “Peme'ë sawa'e katu” aja ehe har upa ngã pandu.

*Jesu ke Nasare ok ta pe har ta putar ym  
(Matéu 13.53-58; Mak 6.1-6)*

<sup>16</sup> Pe, Nasare ok ta pe Jesu jywyr oho. A'ep sawa'e ame'ë ke a'e. Pe, jundéu awa tama'e putu'oha 'ar rahã, jy'ariha renda pe ixe oho. Aja te'eha a'e ma'eha. Pe, Tupã je'ëha ke pandu tar katu, a'erehe pu'am. <sup>17</sup> Pe, Isai mupinim ame'ë ke amõ me'ë ipe. Isai ymanihar Tupã je'ëha pandu ame'ë ke a'e. Pe, paper ke Jesu pirar rahã, kuja panduha ihĩ ame'ë rehe muhyk. Kuja:

<sup>18</sup> “Ihẽ rehe Tupã katu usak, a'erehe ihẽ pe pandu: ‘Ihëma'e ke nde’ aja. Pe, I'ã ke ihẽ py'a rehe a'e moñ katu tĩ.

A'erehe myrandu katu ke pyrara ixo ame'ë ta pe ihẽ apandu aho. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ë ta marã ka ym hijariha.

Kyndaha pe ixo, ame'ëja saka. Ame'ë ta pe apandu aho.

Myja ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke hijar my, aja amujekwa aho. Jetehar te ke ukwa ym ame'ë ta eha ym te, ame'ëja saka. Ame'ë ta pe jetehar te ke amujekwa aho tī.

Ma'e ka'u te'eha ke ma'e, a'erehe pyai amō. Myja ame'ë ke mukanim my, ame'ë ke ihē amujekwa aho tī.

<sup>19</sup> Jundéu awa ta pe ihē apandu tī. ‘Pehē ke jandema'e sawa'e te muhā katu ta’ ” aja panduha ihī.

<sup>20</sup> Pe, paper pinim ame'ë ke Jesu maman. Pe, kapitā pe mujywyr rahā, wapyk. Mu'e ta. Upajy'ariha renda pe ihī ame'ë ta usak katu ehe uī.

<sup>21</sup> Pe, a'ep pe har ta pe Jesu pandu:

—Apo ramō Tupā je'ëha ke ihē apandu. Aja panduha uhyk apo 'y. Pehendurahā! — aja ngā pe.

<sup>22</sup> Hindu ehe rahā, upa ngā pandu:

—Mā! Pandu katu te a'e. Mā! Katu tiki. Jose ra'yr peme'ë. Myja ukwa katuha ukwa my? (Jakwa ym) — aja ngā.

<sup>23</sup> Jesu pandu:

—Amōma'e panduha ke ihē pe pepandu tar katu, aja akwa. Kuja: “Éi, paje! Nde juehe ejumukatu!” aja. Kuja ihē pe pepandu tar katu tī: “Kapanā'ū ok ta pe ma'e katu ame'ë ke nde erema'ema'e, aja jahendu. Aja se nde rekoha pe ema'ema'e tī” aja pepandu tar katu ihē pe tī. Anī. Aja ama'e ym ta se.

<sup>24</sup> Ko apandu katu pehē pe. Tupā je'ëha mujekwa ame'ë ke ima'e hekoha te pe har ta putar ym. Aja ihē tī. Se ihē ke peputar ym tī.

**25** —Pehendu katurahā! Jetehar te ke. Yman te Eri ixo rahā, heta te hū jahy rahā, aman ukyr ym te riki. Warahy 'ar mahapyr rahā, amō ixu'a rupi rahā, aman ukyr ym te. A'erehe ame'ē ywy rupi myahy te hū ngā. Ngā mi'u nixói. Arahā jundéu awa tama'e ywy pe heta ixawa'e manō ame'ē ta ixo. **26** Pe, upa ame'ē ta pe Eri ke Tupā muwyr ym te. Amō awa tama'e ixawa'e manō ame'ē pe muwyr. Jundéu awa aja ym ame'ē pe muwyr. Sare ok ta pe har pe muwyr. Sare ok ta Sinō ywy rehe ihī. Ame'ē ixawa'e manō ame'ē pe jō Eri oho.

**27** —Aja Erise tī. Yman te Erise Tupā je'ēha pandu ame'ē ke a'e. A'e ixo rahā, jundéu awa tama'e ywy pe heta ma'e ahy ixo ame'ē ta ixo. Pereran ma'e u'u hū ame'ē ta ke. Ame'ē ta ke a'e mukatu ym te. Amō awa sawa'e ke a'e mukatu. Jundéu awa aja ym ame'ē ke mukatu. Her Namā. Si ywy pe har ke a'e. Ame'ē jō Erise mukatu — aja ngā pe Jesu pandu.

**28** Ame'ē panduha ke rehe hendu rahā, upa katu te jy'ariha renda pe wapyk uī ame'ē ta parahy ehe, Jesu rehe. Ame'ē ta rehé har Jesu pandu, aja ngā ukwa, a'erehe parahy ngā Jesu rehe. **29** Pe, a'eta pu'am. Pe, Jesu ke ngā hykýi muhem raho. Ok ta ngi hykýi muhem raho. Ame'ē ok ta ywy'ā rake ihī. Ame'ē ywy'ā 'ar pe hykýi raho. Upen te'e hū ame'ē pe ombor ta tipe raho. **30** Anī. Heta ame'ē ta pyter rupi Jesu asa oho. Pe, wata oho ngā ngi.

*Amō py'a rehe ājā ihī ame'ē ke Jesu mukatu  
(Mak 1.21-28)*

**31** Pe, Kapana'ū ok ta pe Jesu oho. Ame'ē ok ta Ngariréi ywy rehe ihī. A'ep jundéu awa tama'e

putu'uga 'ar rahā, jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe Jesu mu'e mu'e ngā ke ixo. <sup>32</sup> Mu'e rahā, ukwa katu te ha namō ngā ke mu'e, a'erehe ngā pandu: "Mā! Je'ēha te reko aja pandu katu! Mā!" aja riki. <sup>33</sup> Pe, jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe amō sawa'e ihī. Ājā ipy'a rehe ihī ame'ē ke a'e. Hātā ame'ē pandu:

<sup>34</sup>—Éi! Jesu! Nasare ok ta pe har ke nde. Ma'ewā jande ke nde eremupyrara erejur my? Nde rehe har ihē akwa katu. Tupā ngi nde erejur ame'ē ke nde. Ima'e je'ēha ke nde erepandu erejur. Ma'e ka'u te'ha ma'eha nixói te nde pe, aja akwa katu — aja sawa'e pandu.

<sup>35</sup> Ājā pe Jesu pandu:

—Eje'ē ym! Sawa'e ngi ehem echo! — aja ipe.

Hetaha ruwa koty sawa'e ke ājā ityk inom. Pe, uhem oho ingi. Mahy ym ha namō uhem oho.

<sup>36</sup> Pandu pandu ngā jupe:

—Mā! Katu tiki! Myja me'ē ame'ē panduha my? Hātā je'ēha rupi ājā pe pandu katu. Pe, sawa'e ngi ājā uhem oho. Pyrātāha namō ājā ke muhem mondo tī — aja ngā jupe.

<sup>37</sup> Pe, ame'ē ywy rupi Jesu rehe har ngā pandu pandu oho.

*Petu pen ke Jesu mukatu  
(Matéu 8.14-15; Mak 1.29-31)*

<sup>38</sup> Jundéu awa tama'e jy'ariha renda ngi Jesu uhem oho. Pe, Simā rok pe ixe oho. Apo Simā pen ke haku hū ou. Pe, Jesu pe amō ta pandu oho: "Simā pen haku hū" aja. <sup>39</sup> Pe, ixoty oho. Hake pu'am u'am rahā, pandu: "Eputu'u ipe" aja. Pahar

hakuha maha oho ipe. Pahar pu'am. Pe, a'eta mi'u Simā pen me'ẽ me'ẽ a'eta pe.

*Heta ngā ke Jesu mukatu*  
*(Matéu 8.16-17; Mak 1.32-34)*

<sup>40</sup> Pe, pytun ramō te rahā, jundéu awa tama'e putu'uga 'ar upa. (A'erehe jundéu awa ta wata katu apo 'y.) A'erehe Jesu koto ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke ngā raho raho. Ehe katu ame'ẽ ta upa ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke raho ipe tī. Pe, ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ãkā rehe ipo ke Jesu mujar. Aja upa katu te mukatu. <sup>41</sup> Awa ta ngi ãjā ta uhem oho tī. Ahem riki uhem oho. Kuja:

—Nde riki Tupā ra'yr — aja Jesu rehe har.

A'e riki Kirisitu. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ẽ ke a'e. Ame'ẽ ke upa ãjā ta ukwa katu, a'erehe Jesu pandu:

—Ihē rehe har peje'ẽ ym — aja ãjā ta pe.

*Jundéi ywy rupi Jesu pandu oho*  
*(Mak 1.35-39)*

<sup>42</sup> Pytuniwe te rahā, ok ta ngi Jesu uhem oho. Awa nixói te ame'ẽ renda pe oho. Alep Tupā namō pandu pandu. Pe, ngā kekar kekar ixo. “My ihon my?” aja ngā. Pe, mahem rahā, Jesu ke ngā mupyta tar katu. Pandu ipe:

—Se jande rekoha pe epyta katu exo — aja Jesu pe.

<sup>43</sup> A'e pandu:

—Anī. Apyta ym ta. Amō ok ta rupi myrandu katu ihē apandu ta me'ẽ te'e oho. Ame'ẽ rehe ihē ke Tupā muwyr. Ma'e ka'u te'eha ke amō ma'ema'e, a'erehe pyai. A'erehe ame'ẽ ke hijar. Pe, Tupā koto ipy'a muruwak rahā: “Ihē kotyhar

ke nde” aja Tupā pandu ta. Aja a'e putar. Ame'ẽ myrandu katu ke ihē apandu ta aho – aja ngā pe Jesu pandu.

<sup>44</sup> A'erehe pandu pandu oho. Jundéi ywy rupi heta jundéu awa tama'e jy'ariha renda ihī. Ame'ẽ rupi pandu pandu oho.

## 5

### *Jumu'eha ta ke Jesu mujy'ar (Matéu 4.18-22; Mak 1.16-20)*

<sup>1</sup> Amō wera rahā, ypa rake Jesu mu'e u'am. Ypa rer Jenesare. (Mokōi her: “Ngariréi” aja ngā ipe tī.) Pe, heta ngā ixoty jy'ar uwyr. Tupā je'ěha ke a'eta hendu tar katu, a'erehe ixoty ngā jy'ar uwyr. A'erehe jarusu keruhū pe opor oho. <sup>2</sup> A'ep y rymy'y rehe mokōi jarusu keruhū rehe Jesu usak. Y rymy'y rehe musosok ame'ẽ ke rehe usak. Ame'ẽ ke pira pyhykiha ta hijar oho. Pe, kyhapari ke a'eta kutuk u'am. <sup>3</sup> Peteīhar jarusu keruhū pe Jesu opor oho. Simāma'e pe opor oho. Pe, Simā pe pandu:

—Y koty esosok we rī — aja Jesu.

Upa sosok rahā, Jesu wapyk. Pe, heta ame'ẽ ta ke mu'e uī.

<sup>4</sup> Upa mu'e rahā, pandu:

—Simā! Apo jarusu keruhū ke y typyha koty esosok we. Nde namō ixo ame'ẽ ta namō kyhapari embor emondo, y pe. Pira pepyhyk — aja Jesu ipe.

<sup>5</sup> Simā pandu:

—Sa'e! Pytun rahā jande jamanga hū jaxo tipe. Aja te'e xu'em oho. Japyhyk ym te riki jande. Ko nde erepandu, a'erehe kyhapari ke jambor ta tī — aja Jesu pe.

<sup>6</sup> Pe, kyhapari ke a'eta ombor indo. Pe, māte hū te'e pira ke 'y. Kyhapari ke musak tate. <sup>7</sup> A'erehe ehe katu ame'ē ta pe Simā ta pukái. Amō jarusu keruhū pe ehe katu ame'ē ta i'āi.

—Pahar pira rehe pejur! — aja.

Ixoty a'eta oho. Mokōi jarusu keruhū ke mutyryhem. Tate mupypyk indo. <sup>8</sup> Ame'ē pira hetaha rehe Simā usak rahā, Jesu ruwa kqty wapyk. Ipynarāi pe wapyk. (Aja sawa'e katu te ame'ē ke kohī aja mujekwa) Pe, pandu:

—Sawa'e! Nde riki katu te me'ē ke. Ma'e nde erekau te'eha nde erema'eha nixói te nde pe. Ihē anī. Ma'e aka'u te'eha ke ama'ema'e ame'ē ke ihē. A'erehe ihē ruxī ihē. A'erehe ihē ngi echo — aja Jesu pe Simā pandu.

<sup>9</sup> Māte hū pira ke Simā ta pyhyk, a'erehe: “Mā!” aja Simā ta. Inamō ixo ame'ē ta aja tī. “Mā!” aja tī. <sup>10</sup> Simā rehe katu ame'ē ta aja tī. Her Tian. Imu rer Juā. Ame'ē mokōi Semende ra'yr. “Mā!” aja a'eta tī. Pe, Simā pe Jesu pandu:

—Pira ke pepypyk pexo. Apo har anī. Amō kqtyhar ta. Pehē ke ihē amu'e ta. A'erehe amō ta py'a ke Tupā kqty pemuruwak ta pexo kŷ. (Pira pepypyk, ame'ēja saka.) Pekyje ym. (Ihē namō peho) — aja.

<sup>11</sup> Pe, jarusu keruhū ke y rymy'y rehe Simā ta muhyk raho. Y ngi kyhapari ke hykýi muhem rahā, upa katu te Simā ta hijar oho. Pe, Jesu namō a'eta oho.

*Pereran ma'e u'u hū ame'ē ke Jesu mukatu  
(Matéu 8.1-4; Mak 1.40-45)*

<sup>12</sup> Amō wera rahā, amō ok ta pe Jesu ixo. A'ep amō sawa'e ixo. Pereran ma'e u'u hū ame'ē ke

namõ a'e ixo. (A'erehe amõ ta rake uhyk ym ame'ẽ ke a'e.) Pe, Jesu rehe usak rahã, Jesu ruwa koty wapyk oho. Ipynarãi pe wapyk oho. (Aja sawa'e katu te ame'ẽ ke kohĩ, a'erehe hendu katu ehe aja mujekwa.) Pe, pandu:

—Sa'e! Nde ereputar rahã, ihẽ ke nde eremukatu katu aja akwa — aja Jesu pe.

<sup>13</sup> Ijywa ke Jesu mupuku. Pe, sawa'e ãkã rehe ipo ke mujar. Pandu ipe:

—Hã! Nde ke ihẽ amukatu tar katu. Nde katu apo 'y — aja Jesu ipe.

Pe, pereran ma'e u'u hũ ame'ẽ ke pahar upa ka'ẽ oho ipe. <sup>14</sup> Pe, Jesu pandu ipe:

—Ame'ẽ ke amõ ta pe epandu ym. Pahar jundéu awa tama'e pa'i koty echo. Ejumujesak nde juehe har ipe. Nde rehe usak katu ta. “Nde katu” aja pandu ta. Pe, Moise mupinim aja ma'e ke pa'i pe eme'ẽ. Ame'ẽ ke a'e hapy ta Tupã pe, ame'ẽja saka. Aja rahã, upa ka'ẽ oho nde pe aja ngã pe nde eremujekwa ta — aja sawa'e pe.

<sup>15</sup> Jesu mukatu, ame'ẽ rehe har ngã pandu pandu oho. Pe, heta ngã jy'ar ixoty. Ima'e panduha rehe a'eta hendu uwyr. Ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke Jesu mukatu, a'erehe a'eta uwyr tĩ. <sup>16</sup> Anĩ. Heta ame'ẽ ta ke Jesu hijar oho. Awa nixóí te ame'ẽ pe oho. A'ep Tupã namõ pandu pandu.

### *Upa jupyrâtã râtã ame'ẽ ke Jesu mukatu (Matéu 9.1-8; Mak 2.1-12)*

<sup>17</sup> Amõ wera rahã, ngã ke Jesu mu'e mu'e uĩ. A'ep parise ta ihĩ tĩ. Moise je'ëha ke mu'e ame'ẽ ta ihĩ tĩ. Ok ta pame katu te ngi a'eta uhyk uwyr ehe. Ngariréi ywy rehe ok ta ihĩ, ame'ẽ ngi uhyk uwyr

ehe. Jundéi ywy rehe ok ta ihī, ame'ē ngi uhyk uwyr ehe tī. Jerusarē ok ta ngi uhyk uwyr ehe tī. Tupāma'e pyrātāha ihī katu ehe, Jesu rehe. A'erehe ma'e ahy ixo ame'ē ta ke mukatu hū. <sup>18</sup> Pe, upa jupyrātā rātā ame'ē ke amō sawa'e ta hupir werur reko. Kyha aja me'ē pe a'eta werur reko. Jesu ruwa kota a'eta mou tar katu raho. A'erehe hok pe a'eta ixe tar katu. <sup>19</sup> Heta te hū ame'ē ta i'āi, a'erehe marā ka ym ixeha. A'erehe ok kupe 'ar pe upa jupyrātā rātā ame'ē ke a'eta hupir raho. (Ame'ē ok kupe ipe katu.) Pe, jupyka ke jo'ok. Ame'ē rupi upa jupyrātā rātā ame'ē ke mujy mondo. Kyha aja me'ē pe mujy mondo, tupaham rehe. Ngā pyter pe mou. Jesu rake mou. <sup>20</sup> Amō ke Jesu mukatu, ame'ē rehe sawa'e ta jurujar katu. Ame'ē ke Jesu ukwa rahā, upa jupyrātā rātā ame'ē pe pandu:

—Sa'e! Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Apo nde rehe ihē py'a jywyr katu — aja Jesu ipe.

<sup>21</sup> Pe, parise ta pandu pandu a'eta jupe. Moise je'ēha ke mu'e ame'ē ta namō pandu pandu a'eta jupe. Kuja:

—Mā! Amō pe Tupā jō riki pandu katu: “Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Nde rehe ihē py'a jywyr katu” aja. Aja me'ē Jesu pandu rahā, katu ym riki. Awa te'e Jesu. A'erehe peme'ē riki Tupā aja jupe my. Katu ym aja — aja a'eta jupe.

<sup>22</sup> Pe, a'eta pandu pandu a'eta jupe, ame'ē ke Jesu ukwa rahā, pandu:

—Aja ym pekwa pekwa pei. <sup>23</sup> Myja me'ē riki hātā ma'eha my? Kuja my: “Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Nde rehe ihē py'a jywyr katu” aja apandu rahā, hātā te ma'eha my?

(Ame'ẽ ke rehe usak ym awa.) Anĩ rahã, kuja my?  
 “Epu'am! Ewata echo!” aja apandu rahã, hãtã te  
 ma'eha my? (Ame'ẽ rehe usak awa.) <sup>24</sup> Pesarahã!  
 Tupã jõ riki ahyha mukatu aja pekwhaha. Tupã  
 jõ riki ipy'a mujywyr katu. Ma'e ka'u te'eha  
 ke ma'ema'e, ame'ẽ ke rehe mujywyr katu, aja  
 pekwhaha tĩ. Apo ihẽ tĩ. Ihẽ riki kapitã keruhã aja  
 Tupã mu'am ame'ẽ ke ihẽ, aja amujekwa ta apo.  
 Ihẽ pe Tupã pandu tĩ: “Ma'e ka'u te'eha ke amõ ta  
 ma'ema'e. Ame'ẽ ta rehe nde py'a emujywyr katu”  
 aja ihẽ pe. Pesarahã! Ame'ẽ ke pekwa ta apo — aja  
 Jesu pandu.

A'erehe upa jupyrãtã rãtã ame'ẽ pe a'e pandu:

—Apandu nde pe! Epu'am! Nde kyha aja me'ẽ  
 ke emupu'a! Nde rok pe ejywyr echo inamõ — aja  
 Jesu.

<sup>25</sup> Pe, heta ame'ẽ ta usak uĩ ehe rahã, pahar  
 sawa'e pu'am. Kyha aja me'ẽ pe nino, ame'ẽ ke  
 mupu'a. Ame'ẽ ke hok peraho. Oho ixo rahã, Tupã  
 pe pandu pandu:

—Ne jõ riki katu te me'ẽ ke — aja sawa'e pandu  
 oho ixo.

<sup>26</sup> Ame'ẽ rehe ngã usak rahã, pandu:

—Mã! Katu tiki! — aja.

Pe, Tupã rehe har katu ngã pandu tĩ:

—Mã! A'eramõ marã ka ym amõ ma'eha, ame'ẽ  
 ke a'e ma'e katu, ame'ẽ ke rehe jasak katu. Mã! —  
 aja ngã pandu.

(Arahã Jesu Tupã tĩ, aja ngã pe mujekwa katu.)

*“Ihẽ namõ ejur” aja Rewi pe Jesu pandu  
 (Matéu 9.9-13; Mak 2.13-17)*

<sup>27</sup> Ajame'ẽ ke ok ta ngi Jesu uhem oho. Pe,  
 amõ sawa'e rehe usak. Homa awa tama'e kapitã

keruhū pe tamatarer matyr ame'ẽ ke a'e. (A'erehe a'e ke jundéu awa ta putar ym ame'ẽ ke a'e.) Her Rewi. (Amō her: “Matéu” aja.) Tamatarer matyriha renda pe wapyk uī. Jesu pandu ipe:

—Ihē namō echo'y — aja Rewi pe.

<sup>28</sup> A'e pu'am. Upa katu te hijar oho. Pe, Jesu namō oho.

<sup>29</sup> Hok pe jywyr rahā, Jesu pe imi'u ke Rewi moī hū. Amō heta tamatarer matyr ame'ẽ ta wapyk uī tī. Heta amō ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ ta wapyk uī tī. <sup>30</sup> Parise ta amō ta ihī tī. Moise je'eha ke mu'e ame'ẽ ta amō ta tī. Wapyk uī tī. Parise ta kotyhar ta ke a'eta. Upa ame'ẽ ta je'ẽ je'ẽ hū. Jesu namō jumu'e ixo ame'ẽ ta namō a'eta je'ẽ je'ẽ hū. Kuja a'eta pandu:

—Ma'ewā ame'ẽ sawa'e ta jaxer ame'ẽ ta namō Jesu u'u uī my? Tamatarer matyr ame'ẽ ta namō aja tī. U'u a'eta namō tī. Katu ym aja — aja parise ta je'ẽ je'ẽ hū.

<sup>31</sup> Ame'ẽ ke rehe Jesu hendu rahā, pandu ngā pe:

—Ma'e ahy ixo rahā, mukatuha koty amō oho. Ahy ym rahā, mukatuha koty oho ym. (Aja apo tī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ẽ ta ihē rehe uhyk. Ipy'a juhyk. Ame'ẽ ke a'eta putar, a'erehe ihē rehe uhyk. Katu jupe, ame'ẽ ta anī. Ihē rehe uhyk ym.) <sup>32</sup> Pesarahā! Sawa'e katu aja ukwa jupe ame'ẽ ta pe kuja ihē apandu ym: “Tupā koty pehē py'a pemuruwak pemondo” aja. Anī. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, aja ukwa ame'ẽ ta pe kuja ihē apandu katu: “Tupā koty pehē py'a pemuruwak pemondo” aja riki — aja parise ta pe Jesu pandu.

*Ma'e u'aha ke hijar ame'ẽ rehe har  
(Matéu 9.14-17; Mak 2.18-22)*

<sup>33</sup> Amō ta Jesu pe pandu:

—Juā namō jumu'e ixo ame'ē ta ma'e u'aha ke hijar hijar ixo. (Aja pyaiha ke mujekwa Tupā pe.) Tupā namō a'eta pandu pandu tī. Parise ta namō jumu'e ixo ame'ē ta aja tī. Ma'e u'aha ke hijar hijar tī. Ne namō jumu'e ixo ame'ē ta aja ym riki. Ma'e ke a'eta u'u katu ixo. Hijar ym. Ma'erehe my? — aja ipe.

<sup>34</sup> Jesu pandu:

—Sawa'e jumendar rahā, ngā mi'u matyr. Huryha mujā. Pe, ame'ē pe oho ame'ē ta ma'e u'aha ke hijar ym. Sawa'e namō ixo rahā, ma'e u'aha ke hijar ym. <sup>35</sup> Ihē namō ihēma'e jumu'eha ta ixo apo, a'erehe upa ma'e u'aha ke a'eta hijar ym. Yman rahā, ihē ke amō ta pyhyk ta raho a'eta ngi. Arahā ihēma'e jumu'eha ta upa ma'e u'aha ke hijar ta. (Aja pyaiha ke mujekwa ta) — aja Jesu pandu.

<sup>36</sup> Myja me'ē ymanihar ke my, ame'ē ke Jesu pandu tī:

—Kamixa ymanihar sorok rahā, kamixa pyahu mondok, ame'ē kurer ke amō mujar ym ehe. Mondok rahā, kamixa pyahu ame'ē ke mujixer ta. Pe, ixurer ke kamixa ymanihar rehe katu ym tī.

<sup>37</sup> Kawī mupupur ramō ame'ē ke hyru ymanihar te pe amō purakar ym. Ame'ē pe purakar rahā, mupupur we ixo rī. Pe, hyru ymanihar ke mupuk ta. Pe, kawī jyhen ta oho. Hyru ymanihar ke mujixer ta tī. <sup>38</sup> Pesarahā! Kawī mupupur ramō ame'ē ke hyru katu ame'ē pe amō purakar rahā, katu ta tiki. (Aja rahā, kawī jyhen ym ta. Hyru ke upuk ym ta tī.) <sup>39</sup> Kawī iro ame'ē ke amō u'u

rahā, kawī mupupur ramō ame'ē ke u'u tar ym.  
“Iro ame'ē ke katu te” aja pandu – aja Jesu pandu.

(Jesu mu'e rahā, myja ixoha katu aja mujekwa. Ixoha pyahu aja saka. Kawī mupupur ramō, ame'ēja saka ame'ē. Kamixa pyahu, ame'ēja saka ame'ē tī. A'erehe parise ta mu'e, aja ixoha namō marā ka ym muparaha. Hyru ymanihar, aja saka. Kamixa ymanihar, aja saka tī, aja Jesu mujekwa.)

## 6

*Jundéu awa tama'e putu'uga 'ar rehe har  
(Matéu 12.1-8; Mak 2.23-28)*

<sup>1</sup> Jundéu awa tama'e putu'uga 'ar rahā, ahúi aja me'ē ty rupi Jesu wata oho ixo, jumu'eha ta namō. Pe, ame'ē ke jumu'eha ta amō amō po'ok ixo. (Ame'ē ke ipo pe kamyrik. Aja pirer ke ombor. Upa ombor rahā, ame'ē ke u'u.) <sup>2</sup> Pe, amō parise ta a'ep ixo. Ame'ē ta pandu:

—Anī. Katu ym u'uga. Jundéu awa tama'e putu'uga 'ar rahā, aja nema'e jumu'eha ta kamyrik rahā, katu ym. (Paraky te'e, aja saka. A'erehe katu ym.) Aja Moise je'ēha rehe panduha ihī — aja parise ta pandu.

<sup>3</sup> (Amō rehe pyrara usak ta me'ē te'e, aja Jesu mujekwa tar katu,) a'erehe a'e pandu:

—Yman Ndawi myahy te riki. Inamō ixo ame'ē ta aja tī. Myahy te tī. Ame'ē ta ma'eha ke Tupā je'ēha rehe pesak riki. <sup>4</sup> Ma'e u'u ame'ē ke nixói te rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe a'e ixe oho. Pe, mbeju a'ep ihī. Ame'ē ke u'u. Inamō ixo ame'ē ta pe me'ē tī. A'eta u'u tī. Ame'ē mbeju ke Tupā ruwā koty pa'ihu moī, ame'ēja saka. Pa'i ta jō ame'ē ke u'u katu. Amō ta u'u rahā, anī. (Ndawi

ta pa'i ta ym.) A'erehe Ndawi ta u'u rahā, katu ym ta tipe. (Aja Moise je'ëha rehe hendu ym) – aja Jesu pandu.

<sup>5</sup> A'e pandu tī:

—Jundéu awa tama'e putu'uhā 'ar rahā, ma'e ke amō ma'e, ame'ë ke ihē riki apandu katu. Tupā je'ëha rupi ajur ame'ë ke ko ihē. Awa ihē tī – aja parise ta pe Jesu pandu.

*Ipo ke upa te'e jupu'a ame'ë ke Jesu mukatu  
(Matéu 12.9-14; Mak 3.1-6)*

<sup>6</sup> Amō jundéu awa tama'e putu'uhā 'ar rahā, jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe ixe oho. A'ep ngā ke a'e mu'e uī. A'ep amō sawa'e ihī. Ipo ke upa te'e jupu'a ame'ë ke a'e. Ijywa katu kotyhar ipo ke upa te'e jupu'a. <sup>7</sup> A'ep Moise je'ëha mu'e ame'ë ta amō ihī tī. Parise ta amō ihī tī. Jesu rehe a'eta usak katu uī. Putu'uhā 'ar rahā, ma'e ahy ixo ame'ë ke Jesu mukatu ta my? Mukatu rahā, pandu ta ipe: "Mā! Katu ym nde erema'e. Putu'uhā 'ar rahā, nde eremukatu. (Nde ereparaky te'e, ame'ëja saka.) Jundéu awa ta je'ëha rehe nde erehendu ym. Katu ym aja" aja Jesu pe a'eta pandu ta. A'erehe a'eta usak katu ehe uī, Jesu rehe. <sup>8</sup> Ame'ë ta ipy'a pe ukwa ukwa uī, ame'ë ke Jesu ukwa katu. A'erehe ipo ke upa te'e jupu'a ame'ë pe pandu:

—Epu'am! Se heta ame'ë ta pyter pe ejur! — aja riki.

Sawa'e pu'am. Heta ame'ë ta pyter pe pu'am oho. <sup>9</sup> Pe, ngā pe Jesu pandu:

—Ihē pe pepandurahā! Putu'uhā 'ar rahā, myja jundéu awa je'ëha mujekwa my? Myja riki katu my? Ko amō ta rehe amō pyrara usak rahā, katu

my? Ko mai rahā, katu my? Ko amō ta ke jukwa rahā, katu my? Ko jukwaha ke muputu'u rahā, katu my? Myja katu my? Pepandurahā! — aja ngā pe pandu.

<sup>10</sup> Pe, ngā rehe juramā usak. Pandu ym awa. A'erehe ipo ke upa te'e jupu'a ame'ē pe pandu:

—Nde po epirar 'y! — aja.

Ipo ke sawa'e pirar rahā, upa puku oho ipe. Imembek katu oho ipe tī. Upa katu. <sup>11</sup> Ame'ē ke rehe usak rahā, parise ta parahy te ehe, Jesu rehe. Jundéu awa je'ēha rehe hendu ym, aja ukwaha naī, a'erehe parahy. Pandu pandu a'eta jupe:

—Myja Jesu ke japyhyk ta my? Pe, jajukwa — aja parise ta pandu pandu a'eta jupe.

*Jumu'eha ta ke Jesu mujy'ar  
(Matéu 10.1-4; Mak 3.13-19)*

<sup>12</sup> Amō pytun ramō rahā, ywy'ā rehe jeje te Jesu jupir oho. A'ep Tupā namō pandu pandu u'am. Aja te'e xu'em oho. <sup>13</sup> Wera rahā, jumu'eha ta ke mujy'ar. Ame'ē ta ngi har awa py mokōi sawa'e ta ke jo'ok. Ame'ē ta pe pandu:

—Pehē riki ihē amondo ta ame'ē ta ke apo 'y — aja.

<sup>14</sup> Ame'ē ta rer kuja. Ko Simā. Amō her moī ehe. "Petu" aja her moī ehe. Ko Andere amō tī. Simā mu a'e. Tian amō tī. Ko Juā amō tī. Tian mu a'e. Amō Siri tī. Amō Matoroméu tī. <sup>15</sup> Amō Matéu tī. Amō Tome tī. Amō Tian tī. Apéu ra'yr a'e. Amō Simā tī. Sero aja amō ta ipe tī. ("Sero" aja pandu rahā, jundéu awa tama'e ywy ngi huwajan ta ke a'e mujan tar katu muhem, aja mujekwa.) <sup>16</sup> Amō Jun

tī. Tian ra'yr a'e. Ko Jun Ikario amō tī. A'e riki Jesu rehe huwajan ta ke muhyk ta werur.

*Ngā ke Jesu mu'e. Ahy ixo ame'ẽ ta ke mukatu tī.  
(Matéu 4.23-25)*

<sup>17</sup> Pe, ame'ẽ ta namō ywy'ā ngi wyjy oho. Ywy ipe katu ame'ẽ pe a'eta uhyk. Amō jumu'eha ta heta a'ep ixo tī. A'ep Jundéi ywy ngi uhyk uwyr ame'ẽ ta heta ixo tī. Jerusarē ok ta ngi uhyk uwyr ame'ẽ ta amō tī. Heta ixo tī. Tir ok ta ngi uhyk uwyr ame'ẽ ta amō tī. Sinō ok ta ngi uhyk uwyr ame'ẽ ta amō tī. Heta ixo tī. Sinō ok ta y ramūi rake ihī. Tir ok ta aja tī. Y ramūi rake ihī tī. <sup>18</sup> Jesu pandu ame'ẽ ke rehe johu ngā hendu uwyr. Ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke mukatu, ame'ẽ ke rehe johu ngā uhyk uwyr tī. Ajā ipy'a rehe ihī ame'ẽ ta uhyk uwyr ehe tī. Ame'ẽ ta ke a'e mukatu tī. <sup>19</sup> Ima'e pyrātāha namō ngā ke mukatu hū. A'erehe upa ngā ipo ke mujar tar katu ehe. Mujar ehe rahā, upa katu oho ipe.

*Huryha rehe har. Pyaiha rehe har tī.  
(Matéu 5.1-12)*

<sup>20</sup> Jumu'eha ta rehe Jesu usak. Pandu:  
—“Tupā rehe har jakwa ym jande” aja pekwa  
ame'ẽ ta mā peja pehē rury katu pe'am.  
Ixotyhar ta aja pemuruwak ta. Pe, inamō pexo ta,  
a'erehe mā peja pehē rury katu pe'am.

<sup>21</sup> Amō myahy rahā, ma'e ke u'u ta. Aja Tupā putar  
ame'ẽ ke pema'ema'e tar katu te rahā, mā  
peja pehē rury katu pe'am. Upa peputar  
ame'ẽ ke Tupā muwyr katu ta.

Ma'e peka'u te'eha ke pema'e, a'erehe pejixi'u apo.  
Ame'ẽ ke Tupā pe pepandu. Aja rahā, mā  
peja pehē rury katu ta pe'am. Pepuka ta tī.

Tupā ipy'a jywyr ta pehē rehe, a'erehe pehē rury katu pe'am.

<sup>22-23</sup> —Mā! Pehē rury katu pehē. Ihē rehe pejurujar katu, a'erehe pehē rehe amō ta parahy. Pehē ke putar ym tī. Pehē rehe juru ai ngā tī. “Peme'ē ta jaxer ai” aja pehē rehe har pandu naī tī. Ihē rehe pejurujar katu, a'erehe upa aja ta. Aja rahā, pehē rury katu pexo. Pehē ruryha namō pepor pepor pexo. Pehē aja ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ē ta tī. Ame'ē ta ke pehē ramūi ta mupyrara tī. Aja pehē ke amō ta mupyrara ta tī. Anī. Tapijar te'e we ihē rehe pejurujar katu. Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ywa pe pehēma'e hū ta, a'erehe pehē rury katu pe'am.

<sup>24</sup> —Apo pehēma'e hū namō pexo, a'erehe pehē rury katu pe'am.

Mā! I'i atu we rahā, pepyai ta. (Amō ta rehe pekyty'ym.) A'erehe pehē ke Tupā mupyrara hū ta.

<sup>25</sup> “Ma'e ke japutar ym te apo. Upa katu te jandema'e kohī apo, a'erehe Tupā ke japutar ym” aja pepandu ame'ē ta. Mā! Tupā koty pehēma'e nixói te ta. Myahy te hū, aja saka nixói te ta. Mā! Tupā mupyrara hū ta pehē ke.

“Upa katu te jandema'e kohī, a'erehe Tupā ke japutar ym” aja apo pepuka puka ame'ē ta. Mā! Pepyai ta. I'i atu we rahā, pejixi'u hū ta. Tupā mupyrara ta, a'erehe pejixi'u hū ta.

<sup>26</sup> —Yman Tupā je'ēha pandu ame'ē ta ran rehe har amō ta pandu: “Katu peme'ē ta” aja naī. Te'e riki. A'engi Tupā mupyrara hū riki. A'erehe: “Mā! Katu peme'ē ta” aja pehē rehe har pandu

naī rahā, mā pepyai pe'am. Ymanihar ta aja Tupā mupyrara ta my tī – aja Jesu pandu.

*Huwajan ta rehe ipy'a katu*

(Matéu 5.38-48; Matéu 7.12; Ruk 23.34; At 7.60; Hom 12.17-21)

<sup>27</sup> A'e pandu tī:

—Ihē rehe hendu ame'ẽ ta pe ihē apandu katu. Pehē ruwajan ta rehe pepy'a katu. Pehē rehe parahy ame'ẽ ta rehe pepy'a katu tī. <sup>28</sup> “Mā peja pehē ke Tupā mahy” aja pandu ame'ẽ ta pe ķuja pepandu: “Mā peja pehē rehe Tupā usak katu” aja ipe. Pehē ke mahy ame'ẽ ta rehe har Tupā namō pepandu katu. (“Mā peja esak katu ehe” aja Tupā namō pepandu.) <sup>29</sup> Nde ruwa amō nupā rahā, aja emujywyr ym ipe tī. Mā peja nde ruwa wajar a'e nupā tī. Nema'e kamixa ke amō raho rahā, mā peja nema'e xirur raho tī. <sup>30</sup> “Nema'e aputar” aja nde pe amō pandu rahā, ame'ẽ ke eme'ẽ ipe. Nema'e ke amō pyhyk rahā, ame'ẽ mujywyrīha ke epandu ym ipe. <sup>31</sup> Pehē pe ma'e ke amō ta ma'ema'e katu, ame'ẽ ke peputar. Aja pemujywyr ipe tī. Katu ame'ẽ ke pema'ema'e ngā pe tī.

<sup>32-35</sup> —Pehē rehe ipy'a katu ame'ẽ ta rehe jō pepy'a katu rahā: “Mā! Peme'ẽ katu ame'ẽ ke” aja pehē rehe har Tupā pandu ym. Pesarahā! Jaxer ame'ẽ ta aja tī. Ipy'a katu ehe ame'ẽ ta rehe jō ipy'a katu tī. (Mā! Pehē ruwajan ta rehe pepy'a katu ta me'ẽ te'e tī.)

—Pe, pehē pe ma'e katu ame'ẽ ke ma'e. Ame'ẽ ta rehe jō pepy'a katu rahā! “Mā! Peme'ẽ katu ame'ẽ ke” aja pehē rehe har Tupā pandu ym tī. Pesarahā! Jaxer ame'ẽ ta aja tī. Ma'e katu ame'ẽ ke ma'e katu.

Ame'ẽ ta rehe jõ ipy'a katu tĩ. (Mã! Pehẽ ruwajan ta rehe pepy'a katu ta me'ẽ te'e tĩ.)

—Amõ ta pe tamatarer pemupyta rahã, ame'ẽ ke pehẽ pe mujywyr ta, aja pekwa. A'erehe ame'ẽ ta pe pemupyta katu. Aja rahã: “Mã! Peme'ẽ katu ame'ẽ ke” aja pehẽ rehe har Tupã pandu ym. Pesarahã! Jaxer ame'ẽ ta aja tĩ. Aja mupuya tĩ. Juja katu te mujywyr tĩ, aja ukwa. Aja ym pehẽ! (Pehẽ ruwajan rehe pepy'a katu.) Ame'ẽ ta rehe pesak katu tĩ. Tamatarer ke pemupyta katu. Mujywyrinha ke peputar ym pexo. Aja rahã Tupã kqty nema'e heta te hũ ta. “Tupã ra'yr ta” aja ta pexo. Tupã riki ywatehar te ke a'e. Upa ngã rehe katu ame'ẽ ke a'e ma'ema'e. “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke” aja pandu ym ame'ẽ ta rehe a'e usak katu tĩ. Jaxer ame'ẽ ta rehe aja tĩ. Usak katu tĩ. Upa ngã rehe aja tĩ. Usak katu tĩ. Aja Tupã. <sup>36</sup> Pehẽ rehe pehẽ pái keruhũ pyrara usak. Aja amõ ta rehe pepyrara pesak tĩ — aja Jesu pandu.

*“Katu ym nde” aja amõ rehe har epandu ym  
(Matéu 7.1-5; Hom 2.1-3)*

<sup>37</sup> A'e pandu tĩ:

—Amõ ta rehe har kuja ym pepandu: “Peme'ẽ ta katu ym” aja. Aja pepandu rahã, aja juja katu te pehẽ rehe har Tupã pandu ta tĩ. A'erehe aja ym pepandu. Kuja amõ ta rehe har kapitã pe pepandu ym: “Peme'ẽ riki katu ym. A'erehe emahy” aja pepandu ym. Pepandu ym rahã, aja pehẽ rehe har Tupã pandu ym ta tĩ. “Katu ym pehẽ” aja a'e pandu ym ta tĩ.

—Amō rehe peparahy rahā, pehē py'a pemujywyr katu ehe. Aja rahā, pehē katu ym rahā, pehē rehe Tupā ipy'a jywyr katu ta tī.

<sup>38</sup> —Amō ta pe ma'e ke peme'ẽ katu. Aja rahā, pehē pe ma'e ke Tupā me'ẽ katu ta tī. Tyryhem aja pehē pe muwyr ta. Jetehar te ke! I'ar koty te we muwyr ta, pehē pe. Myja me'ẽ amō ta pe ma'e ke pema'e, aja juja katu te pehē pe Tupā ma'e ta tī — aja Jesu pandu.

<sup>39</sup> Myja me'ẽ eha ym te ame'ẽ my, ame'ẽ ke jumu'eha ta pe Jesu pandu:

—Mokōi eha ym te ame'ẽ ta ixo rahā, marā ka ym jumokōi wataha. Ipo rehe a'eta jupyhyk wata oho rahā, janam ha pe te'e mokōi oho ta. (Aja eha ym te aja ym pehē tī. Jetehar te ke pejumu'e katu rahā, ame'ẽ ke amō ta pe pemu'e katu ta. Janam ha aja pejawy ym ta.) <sup>40</sup> Jumu'eha riki mu'eha aja ym. Mu'eha 'ar koty te we ukwa ym. Pe, upa katu te jumu'e rahā, mu'eha aja a'e tī. Ukwa katu ta tī.

<sup>41</sup> —Ne mu reha ke myra kurer mupuk, ame'ẽ rehe nde eresak. (Aja rahā, ta'yr mi ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e.) Mā peja ame'ẽ rehe har ekwa ekwa ym exo. Nde reha rehe myra keruhū mupuk riki. (Aja rahā, māte hū nde ereka'u te'eha ke nde erema'e. Katu ym aja.) Mā peja ame'ẽ rehe har ekwa ekwa py exo.

<sup>42</sup> —Kuja ne mu pe epandu my: “Éi! Sa'e! Nde reha ngi myra kurer ke ihē ajo'ok ta” aja. (Aja rahā, kuja riki: “Ta'yr mi ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'e. Ame'ẽ ke mā peja ehijar” aja nde erepandu.) Mā! Nde eresak ym my? Nde reha

rehe myra keruhū ihī. (Aja rahā, māte hū nde erek'a'u te'ha ke nde erema'e.)

—Mā! Mokōi nde erekwaha namō nde erexo. Nde reha ngi myra keruhū ke ejujo'ok py. (Aja rahā, māte hū nde erek'a'u te'ha nde erema'ema'eha ke nde erehijar katu py.) Aja rahā, upa ma'e ke nde eresak katu ta. Pe, nde mu reha ngi myra kurer ta'yir mi nde erejo'ok katu ta. (Aja rahā, nde mu pe nde erepandu: “Ma'e nde erek'a'u te'ha nde erema'eha ke ehijar” aja nde erepandu katu) — aja Jesu pandu.

*I'a rehe har*

(Matéu 7.16-20; Matéu 12.33-35)

<sup>43</sup> A'e pandu tī:

—Ma'eywa'y hury katu rahā, i'a katu riki. Pe, ma'eywa'y hury ym rahā, i'a ym. <sup>44</sup> I'a katu rahā, ma'eywa'y rehe har amō ukwa katu ta. (Ma'eywa'y hury katu, aja ukwa katu ta.) Pesarahā! Juruwe'y ngi akaju ke amō po'ok ym te. Japekā'y ngi waja ke amō po'ok ym te tī. <sup>45</sup> Aja amō tī. I'a aja amō rehe har amō ta ukwa katu tī. Katu ame'ē ke amō ma'ema'e rahā, sawa'e katu ame'ē ke a'e, aja amō ta ukwa. (I'a katu, ame'ēja saka.) Jaxer ame'ē ke amō ma'e rahā, sawa'e katu ym ame'ē ke a'e, aja amō ta ukwa. (I'a ym, ame'ēja saka.) Ipy'a pe ukwa ukwa ixo, ame'ē ke amō pandu. A'erehe i'a ym aja: “Katu ym a'e” aja ehe har ukwa katu awa — aja Jesu pandu.

*Ok mujāha rehe har*

(Matéu 7.24-27)

<sup>46</sup> A'e pandu tī:

—Ihē pe nde erepandu: “Éi! Sawa'e! Nde katu!” aja. Mā! Aja panduha jō. Anī. Ihē apandu ame'ē ke rehe nde erekendu ym rahā, katu ym aja. <sup>47</sup> Ihē rehe amō uhyk. Pe, ihē je'ēha rehe amō hendu katu. Pe, aja ma'ema'e. Esarahā! Ehe har ihē amujekwa ta pehē pe. <sup>48</sup> Ok ke mujā a'e. Kuja y rake mujā. Ywykwar ypyp pykūi katu. Itahu rehe uhyk oho. Ame'ē 'ar pe ok pyter ke jytyka. Ok pyter ke hātā jytyka. Pe, y tiha rahā, ok ke u'ar ym. Ok pyter hātā jytyka, a'erehe y ombor ym.

<sup>49</sup> —Amō anī. Ihē je'ēha rehe amō hendu tipe. Pe, aja a'e ma'e ym. Ame'ē riki amō koty ok ke mujā. Kuja, y rake mujā tī. Ok pyter ke hātā ym jytyka. Pe, y tiha rahā, upa munde raho. Pahar ok ke y ombor oho. Tū! Mā! Tyapu hū! — aja Jesu pandu.

## 7

### *Homa awama'e miasu ke Jesu mukatu (Matéu 8.5-13)*

<sup>1</sup> Upa aja me'ē ngā pe Jesu pandu rahā, a'engi oho. Kapana'ū ok ta pe oho. <sup>2</sup> A'ep amō sawa'e ixo. Homa awa ke a'e. (Jundéu awa ym a'e.) Sonda tama'e kapitā ke a'e tī. Ima'e miasu ahy ixo. Ame'ē riki amō miasu 'ar koty te we katu ame'ē ke ipe. Manō tate a'e. <sup>3</sup> Pe, Jesu uwyrigha rehe har kapitā ukwa rahā, jundéu awa tamūi ta ke ixoty a'e mondo. Tamūi ta pe pandu:

—“Ihēma'e miasu ke emukatu ejur. Pahar ejur” aja Jesu pe peme'u peho — aja tamūi ta pe kapitā pandu.

A'erehe tamūi ta oho. <sup>4</sup> Jesu rehe uhyk rahā, pandu ipe:

—Sa'e! Kapitā panduha ke nde erema'e rahā, katu ta tiki. <sup>5</sup> Jundéu awa ta rehe a'e ipy'a katu. Jandema'e jy'ariha renda ke a'e riki mujā tī — aja Jesu pe.

<sup>6</sup> Tamūi ta pandu, a'erehe a'eta namō Jesu oho. Kapitā rok pe uhyk tate rahā, ixoty ehe katu ame'ē ta ke kapitā mondo tī. Kapitā je'ēha ke a'eta raho. Kuja Jesu pe kapitā rehe katu ame'ē ta pandu oho:

—Sa'e! Ehendurahā! Kuja kapitā pandu: “Ihē rok pe nde erexe rahā, ihē ruxī riki. Amō awa ihē. Nde aja jundéu awa ym ihē tī. <sup>7</sup> A'erehe nde koty ihē atu aho ym tī. Esarahā! Epandu jō! Pe, ihēma'e miasu katu ta oho. <sup>8</sup> Akwa katu ihē. Ihēma'e kapitā je'ēha rehe ihē ahendu katu tī. Pe, ihē je'ēha rehe amō sonda ta hendoru katu tī. Amō pe ihē apandu: ‘Eho!’ aja. Pe, pahar a'e oho. Amō pe ihē apandu: ‘Ejur se!’ aja. Pe, pahar a'e uwyr. Ihēma'e miasu pe ihē apandu: ‘Eparaky eho!’ aja. Pe, a'e paraky oho. A'erehe paite nde erepandu rahā, se ihēma'e miasu katu ta, aja akwa katu” — aja Jesu pe pandu.

<sup>9</sup> Ame'ē ke Jesu hendoru rahā: “Mā! Katu tiki!” aja ukwa. Uwak rahā, haikwer rupi uwyr ame'ē ta pe pandu:

—Mā! Sonda tama'e kapitā jurujar katu te ihē rehe. Ihē apandu pehē pe. Aja jundéu awa ta jurujar ym ihē rehe. Amō ywy pe nixói. Jundéu awa tama'e ywy pe nixói tī. A'eramō akwa — aja Jesu pandu.

Arahā mukatuha ke pandu. Pe, kapitāma'e miasu katu oho. <sup>10</sup> Sonda tama'e kapitā rok pe ehe katu ame'ē ta jō jywyr oho rahā, kapitāma'e miasu katu aja a'eta usak.

*Ixawa'e manō ame'ẽ membyr ke Jesu mukwera*

<sup>11</sup> Ku'ẽ rahā har pe we Naĩ ok ta pe Jesu oho. Inamō jumu'e ixo ame'ẽ ta oho tī. Inamō heta ngā oho tī. <sup>12</sup> Ok ta kurar rukwen rehe uhyk tate rahā, ok ta ngi heta uhem uwyr ixo. Manō ame'ẽ ke jytym ta raho reko tī. Ixawa'e manō ame'ẽ membyr ke a'e. Peteñhar ke a'e. Heta ok ta pe har ta kūjā namō uwyr ixo. <sup>13</sup> Usak ehe rahā, pyrara Jesu usak ehe, ixawa'e manō ame'ẽ ke rehe. Pandu ipe:  
—Ejixi'u ym! — aja kūjā pe.

<sup>14</sup> Pe, kaixā koty oho. Ipo ke mujar ehe rahā, sawa'e ta hupir raho ame'ẽ ta pyta. Pe, Jesu pandu:  
—Sa'e! Ihē apandu nde pe: “Epu'am!” — aja riki.

<sup>15</sup> Pahar manō ame'ẽ ke wapyk tī. Kwera katu uñ. Pandu pandu a'e tī. Imāi pe Jesu pandu:  
—Ko ne membyr. Kwera katu tī — aja ipe.

<sup>16</sup> (Pyrātā te ame'ẽ ke kohī, aja ngā ukwa.) A'erehe Tupā rehe har katu ngā pandu tī.

—Mā! Katu tiki! Tupā je'ëha ke pandu ame'ẽ ke jande namō ixo apo! Katu te ame'ẽ ke a'e. Ima'e awa ta ke Tupā muhā katu uwyr, jundéu awa ta ke — aja ngā pandu.

<sup>17</sup> Pe, Jesu rehe har ngā pandu pandu oho. Jundéi ywy rupi pandu oho. Hake ywy ihī ame'ẽ rupi pandu oho tī. “Ngā ke Jesu mukatu” aja riki pandu oho ngā.

*Jesu koty sawa'e ta ke Juã mujahukiha mondo  
(Matéu 11.2-19)*

<sup>18</sup> Upa ame'ẽ mukatuhā rehe har Juã pe inamō jumu'e ixo ame'ẽ ta pandu tī. Arahā kyndaha pe Juã ixo. Pe, inamō jumu'e ixo ame'ẽ ta ngi har mokōihar pe jō Juã pandu.

—Pejur! Pesarahā! <sup>19</sup> Sawa'e te pe ma'e ke peme'u peho. Kuja: “‘Amō sawa'e uwyr ta’ aja ihē apandu. Nde riki ame'ẽ ke my? Ame'ẽ ym rahā, amō sawa'e rehe jaharō ta my?” aja peme'u peho — aja Juā pandu mokōihar pe.

<sup>20</sup> Pe, Jesu koty mokōihar ta oho. Uhyk ehe rahā, pandu ipe:

—Nde koty jande ke Juā mujahukiha muwyr. A'e pandu nde pe: “Amō sawa'e uwyr ta” aja a'e pandu. Nde riki ame'ẽ ke my? Anī rahā, amō sawa'e rehe jaharō ta my? — aja Juā muwyr ame'ẽ ta pandu ipe.

<sup>21</sup> Anī. Jesu pandu ym. Kuja a'e ma'ema'eha mujesak. Kuja. Arahā heta ahy ixo ame'ẽ ta ke mukatu hū. Ājā ipy'a rehe ihī ame'ẽ ta ke mukatu hū tī. Eha ym te ame'ẽ ta ke mukatu hū tī. <sup>22</sup> Pe, Juā muwyr ame'ẽ ta pe pandu:

—Juā koty pejywyr peho. Pesak ramō ame'ẽ ke upa pepandu ipe. Pehendu ame'ẽ ke upa pepandu ipe tī. Kuja. Eha ym te ame'ẽ ke apo ma'e ke usak katu tī. Wata ym te ame'ẽ ke apo wata katu tī. Pereran ma'e u'u hū ame'ẽ ta ke apo upa ka'ẽ oho ipe tī. Ma'e hendu ym te ame'ẽ ta ke apo ma'e hendu katu tī. Manō ame'ẽ ta ke kwera katu tī. Pyrara ixo ame'ẽ ta pe myrandu katu ke amō ta pandu raho tī. A'erehe hury katu ixo apo 'y. <sup>23</sup> Pe, ihē rehe jurujar katuha ke hijar ym rahā, hury katu a'e ixo. Aja Juā pe pepandu peho — aja Jesu pandu.

—Hā! Japandu ta jaho kȳ — aja sawa'e ta.

(Ahy ixo ame'ẽ ta ke Jesu mukatu. Manō ame'ẽ ta ke mukwera katu tī. Aja rahā, a'e riki Kirisitu,

kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ẽ ke a'e, aja mujekwa katu.)

<sup>24</sup> Juā muwyr ame'ẽ ta jywyr oho rahā, Juā rehe har Jesu pandu ngā pe:

—Amukwehe te awa nixói te ame'ẽ pe Juā rehe pesak peho rahā, ma'e pesak peho my? Sawa'e pitu te'e ame'ẽ ke rehe pesak peho my? Anī. Aja ym Juā. (Pyrātā a'e. Pahar amō koty koty ukwaha ke mondo ym a'e.) <sup>25</sup> Ima'e mundeha katu te ame'ẽ ke namō ixo, ame'ẽ sawa'e rehe pesak peho my? Anī. Aja ym tī. Pesarahā! Aja mundeha katu te ame'ẽ ke namō ixo ame'ẽ ta kapitā keruhū rok pe ixo. Ma'e katu te ame'ẽ ke namō jō ixo ame'ẽ ta a'ep ixo tī. Kapitā keruhū rok pe ixo tī. (Juāma'e aja ym. Ima'e mundeha katu te ame'ẽ namō a'e ixo ym.) <sup>26</sup> Ihē pe pepandu! Awa rehe pesak peho my? Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ke rehe pesak peho my? A'e tiki. Pesarahā! Apandu katu pehē pe. Ymanihar te Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta 'ar koty te we Juā riki Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ke a'e. (A'erehe Juā rehe pehendu katu ta me'ẽ te'e.) <sup>27</sup> Ta'yr rehe har kuja Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Kuja Tupā pandu:

“Ne ndutar koty myrandu raho ame'ẽ ke ko ihē amondo py.

Nde ereho tate rahā, ngā py'a ke ihē koty a'e muruwak ta mondo” aja panduha ihī. (Ame'ẽ mondo py ame'ẽ ke Juā.)

<sup>28</sup> —Apandu pehē pe. Upa katu te sawa'e ta 'ar koty te we Juā katuha ke. Pe, amō ixo. Apo myrandu katu pandu oho ame'ẽ ta Juā 'ar koty te we katuha. Myrandu ke ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ẽ ta pandu pandu. Juā pandu, a'e riki

ymanihar ta 'ar koty te we katu. Apo anī. Ihēma'e jumu'eha ta myrandu katu ke pandu. Ame'ẽ ta Juā 'ar koty te we katuha. Ihēma'e jumu'eha ta ma'e ukwa ym ame'ẽ ta ke, aja pekwhaha naī. Anī. Ame'ẽ ta katu te, aja Tupā ukwa katu – aja ngā pe Jesu pandu.

<sup>29</sup> Jesu rehe heta ngā hendu. Homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ẽ ta hendu ehe tī. Amukwehe te Juā mujahuk ame'ẽ ta ke a'eta. (Ame'ẽ ta jaxer te, aja amō ta ukwhaha.) Ame'ẽ ta Tupā je'ëha rehe hendu katu. “Ma'e peka'u te'eha ke pema'e ym. Tupā koty pehē py'a pemuruwak” ame'ẽ Tupā je'ëha rehe hendu katu. A'erehe Juā mujahuk. (Aja rahā, ma'e ka'u te'eha ke hijar aja mujekwa.) <sup>30</sup> Parise ta anī. Putar ym. Ame'ẽ ta pandu: “Jande ke Juā mujahuk ame'ẽ ke japutar ym. Tupā mujekwa ame'ẽ ke rehe jahendu tar ym tī” aja riki. Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ta aja tī. Tupā mujekwa ame'ẽ ke rehe hendu tar ym tī.

<sup>31</sup> Jesu pandu tī:

—Myja me'ẽ ihē ke putar ym ame'ẽ ta my? Kuja nahā my? <sup>32</sup> Ame'ẽ ta riki kurumī ra'yr ta aja saka. Kūjātāi ta aja tī. Jumusaráihā ke a'eta mujā. Muhepyha renda pe wapyk. Pe, wajar ta pandu: “Huryha rehe jande jajyngar tipe. Pepurahái ym. Pyaiha rehe jajyngar tipe. Pejixi'u ym tī” aja wajar ta pe pandu.

<sup>33</sup> —Aja apo jundéu awa ta ixo ame'ẽ ta tī. Juā mujahukiha uwyr rahā, ma'e u'oha ke a'e hijar. (Aja pyaiha ke mujekwa.) Kawī ke u'u ym te tī. Pe, ehe har pepandu: “Ipy'a rehe ãjā ihī ame'ẽ ke a'e.

Katu ym a'e" aja pandu naī. (Pehē rury ym ehe. Wajar ihī, ame'ēja saka pehē tī.)

<sup>34</sup> —Pesarahā! Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Juā aja ym ihē. Upa ma'e ke ihē a'u. Kawī a'u we tī. Pe, ihē rehe har pepandu: "Pesarahā! Ma'e u'u hū ame'ē ke a'e. Kawī ngi ka'u ame'ē ke a'e" aja ihē rehe pandu naī. Katu ym aja. "Jixer ai ame'ē ta rehe katu ame'ē ke a'e. Homa awa tama'e kapitā keruhū rehe tamatarer matyr ame'ē ta rehe katu ame'ē ke a'e tī. Katu ym aja" aja riki ihē rehe har pandu naī tī. Tupā muwyr ame'ē ke ihē, aja a'eta putar ym. Jundéu awa ta hury ym ihē rehe. (Jumusaráiha wajar saka.)

<sup>35</sup> —Pesarahā! Tupā koty ipy'a ke amō muruwak rahā, Tupā riki upa ma'e ke ukwa katu, aja a'e ukwa katu — aja Jesu pandu.

(Aja rahā, kuja riki. Juā ke Tupā muwyr. Juā ma'ema'eha katu, aja Tupā ukwa. Jesu ke Tupā muwyr tī. Pe, Jesu ma'ema'eha katu, aja Tupā ukwa tī. Aja Tupā kotyhar ta ukwa katu tī, aja mujekwa.)

### *Parise rok pe Jesu oho*

<sup>36</sup> Jesu pe parise pandu:

—Ihē rok pe e'u ejur — aja ipe.

Pe, hok pe inamō uhyk rahā, wapyk. Ma'e ke u'u uī. <sup>37</sup> Ame'ē ok ta pe amō kūjā ixo. Kūjā ixo te'e ame'ē ke a'e. Parise rok pe ma'e ke Jesu u'u uī, aja hendu. A'erehe ixoty oho. Ma'e piheha ke raho. Ita parasuku pe ihī, ame'ē ke raho. <sup>38</sup> Pe, Jesu py rake wapyk uī. Jixi'u uī tī. Aja ipy ke makym. Pe, i'a puku ame'ē pe ipy ke muxikā rahā, ipy ke juru pe pyter pyter tī. (Aja ipy'a moī moī ehe.) Pe, ma'e

piheha ke jyhen ehe. <sup>39</sup> Ame'ẽ rehe parise usak. Hok pe Jesu ke muhyk ame'ẽ ke a'e. Her Simā. A'e jupandu jupe uĩ:

—Peme'ẽ sawa'e Tupā je'ẽha pandu ame'ẽ ke rahā, kūjā rehe har ukwa ta tipe. Ipy ke pyhyk pyhyk, ame'ẽ rehe har ukwa ta tipe. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e ame'ẽ kūjā ke a'e, aja a'e ukwa ta tipe — aja Jesu rehe har Simā jupandu jupe uĩ.

<sup>40</sup> Ame'ẽ ke Jesu ukwa, a'erehe pandu:

—Simā! Ma'e ke ihē apandu ta nde pe — aja.

Simā pandu:

—Ere! Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Epandurahā! — aja ipe.

<sup>41</sup> Pe, kuja Jesu pandu ipe:

—Ko mokōi sawa'e ta ixo. Tamatarer jar ngi tamatarer ke ame'ẽ ta pyhyk. Peteī sawa'e heta te hū pyhyk. Amō heta ym pyhyk. <sup>42</sup> Pe, ijar pe marā ka ym mujwyriha. A'erehe mokōi sawa'e ta pe ijar pandu: “Ere! Katu apo 'y. Tamatarer pemujywyr ym ta me'ẽ te'e. Upa ihē aharái apo 'y” aja. Aja rahā, mokōi sawa'e ta ngi har myja me'ẽ sawa'e riki ijar rehe ipy'a katu te my? — aja Jesu Simā pe.

<sup>43</sup> Simā pandu:

—Tamatarer heta te hū pyhyk, ame'ẽ riki ipy'a katu te. Tamatarer mujwyriha ijar harái, a'erehe ipy'a katu te, aja nahā my — aja ipe.

Jesu pandu:

—A'e tŷ. Nde erepandu katu — aja.

<sup>44</sup> Simā pe pandu we rahā, kūjā koty uwak.

—Simā! Kome'ẽ kūjā rehe esarahā! Ko nde rok pe ihē ajur rahā, y ke nde eremoī ym. Ihē py kutukiha ke. (Aja jundéu awa ma'eha ke.) Kome'ẽ

kūjā anī. Ihē py ke kutuk. Eha rykwer pe kutuk. Pe, i'a pe muxikā tī. <sup>45</sup> Ahyk rahā, ihē rehe nde erejuman ym tī. “Ko nde erejur katu” aja nde erepandu ym. Kome'ē kūjā anī. Ihē ahyk rahā, ihē py ke pyter pyter. Putu'u ym a'e. Aja ipy'a katuha mujekwa. <sup>46</sup> Ihē ākā rehe ma'e ka pihe katu ame'ē ke nde erejyhen ym. (Aja nde rury katuha ke nde eremujekwa ym.) Kūjā anī. Ihē py rehe ma'e piheha ke jyhen. Aja ipy'a katuha mujekwa. <sup>47</sup> A'erehe ihē apandu nde pe. Ihē rehe ipy'a katu te ha ke kūjā mujekwa. (Aja rahā, Tupā koty ipy'a muruwak aja mujekwa.) A'erehe Tupā ipy'a jywyr ehe. Ma'e ka'u te'eha ke kūjā ma'ema'e. Tupā ipy'a jywyr ehe. Ta'yr mi ka'u te'eha ke amō ma'e rahā, Tupā ipy'a jywyr ehe. Ta'yr mi ma'e. A'erehe ta'yr mi ipy'a katuha amō mujekwa tī — aja Simā pe pandu.

<sup>48</sup> Pe, kūjā pe Jesu pandu:

—Ma'e nde ereka'u te'eha ke nde erema'ema'e. Nde rehe ihē py'a jywyr — aja ipe.

<sup>49</sup> Myrapē 'ar pe amō ta wapyk uī. Ame'ē ta jupandu a'eta jupe uī:

—Mā! Awa ko my? Esarahā! Amō ke rehe ipy'a jywyr ame'ē ke a'e. Tupā a'e my tī — aja jupandu a'eta jupe uī.

<sup>50</sup> Pe, kūjā pe Jesu pandu:

—Ihē rehe nde erejurujar katu, a'erehe nde ke Tupā muhā katu. Ererahā! Eho katu — aja ipe.

## 8

### *Jesu namō kūjā ta oho*

<sup>1</sup> Ku'ē rahā har pe we amō amō ok ta rupi Jesu ohoho ixo. Awa renda rupi ohoho ixo tī. “Ma'e

peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar. Tupā koky pehē py'a pemuruwak. A'e putar aja pexoha pyahu aja pexo katu. Aja rahā: 'Ihē kokyhar ta ke pehē' aja a'e pandu ta" ame'ẽ myrandu katu ke pandu pandu oho ixo. Jumu'eha ta inamō oho tī, awa py mokōi ame'ẽ ta ke. <sup>2</sup> Inamō kūjā ta oho tī. Amukwehe amō kūjā ta py'a ngi ãjā ke Jesu muhem mondo. Ame'ẽ kūjā ta oho inamō tī. Amukwehe amō ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke mukatu tī. Ame'ẽ kūjā ta oho inamō tī. Ko Mari Mandare oho inamō tī. Amukwehe te awa po wajar mokōi ãjā ta ke Jesu muhem mondo ingi. <sup>3</sup> Ko Joa oho inamō tī. Ku rakehar ke a'e. Ku riki Ero rok pe ma'e ke ma'ema'e ixo ame'ẽ ke a'e. Ko Susā oho inamō tī. Ko amō kūjā ta heta oho inamō tī. Upa ame'ẽ ta ma'e ke me'ẽ katu, Jesu ta pe. Ima'e tamatarer ke me'ẽ. Ame'ẽ namō ma'e ke johu jo'ok jo'ok ngā pe.

*Ma'e ra'ī muhāi me'ẽ rehe har  
(Matéu 13.1-9; Mak 4.1-9)*

<sup>4</sup> Heta ngā ixoty jy'ar uwyr. Amō amō ok ta ngi jy'ar uwyr ixoty. Ame'ẽ ta pe myja me'ẽ ma'e ke my, ame'ẽ ke Jesu pandu:

<sup>5</sup> —Ma'e ra'ī ke amō sawa'e muhāi oho. Kupixa pe ma'e ra'ī muhāi rahā, awa rape rupi amō ha'ī u'ar. A'ep amō ta pyrū ehe. Ma'ewyra ta u'u amō tī.

<sup>6</sup> Amō ma'e ra'ī ita ty rupi u'ar. Ame'ẽ hywōi rahā, te'e manō. Ita ty rupi y nixói, a'erehe te'e manō.

<sup>7</sup> Amō ma'e ra'ī juruwe ty rupi u'ar. Juruwe namō hywōi. Pe, juruwe tiha py oho, a'erehe ma'e ra'ī hywōi rahā, hury ym. A'erehe i'a ym. <sup>8</sup> Amō ma'e ra'ī ywy katu ame'ẽ rehe u'ar. A'ep hury katu. I'a hū tī. Hymbo rehe heta te hū i'a ihī. Sē (100) aja

hetaha. Aja hymbo pame katu te i'a ihĩ — aja Jesu pandu.

A'e pandu tĩ:

—Pesarahã! Pekwa tar katu rahã, ihẽ apandu ame'ẽ ke rehe pehendu katu ta me'ẽ te'e! — aja ngã pe Jesu pandu.

*Myja me'ẽ ma'e ke my ame'ẽ rehe har  
(Matéu 13.10-17; Mak 4.10-12)*

<sup>9</sup> I'i we myja me'ẽ ma'e ke my, ame'ẽ rehe har jumu'eha ta pandu:

—Ma'e ame'ẽ my? — aja Jesu pe.

<sup>10</sup> Pe, a'e pandu:

—Apo amõ kotyhar Tupã mujekwa. Pyahu ame'ẽ ke. Kuja. Ixoty ipy'a ke amõ muruwak ame'ẽ ke a'e putar katu. “Ihẽma'e a'e” aja a'e pandu. “Ame'ẽ ke nema'e jumu'eha ta pe emujekwa” aja Tupã ihẽ pe pandu. Amõ ta pe anĩ. Amujekwa ym ta. A'rehe myja me'ẽ ma'e ke my, ame'ẽ ke apandu pandu. Aja rahã, amõ usak usak tipe. Anĩ. Ukwa ym te ame'ẽ rehe har. Amõ hendi hendi tipe. Anĩ. Ukwa ym te tĩ — aja Jesu pandu.

*Myja me'ẽ ma'e ra'ĩ my, ame'ẽ ke Jesu mujekwa  
(Matéu 13.18-23; Mak 4.13-20)*

<sup>11</sup> A'e pandu tĩ:

—Myja me'ẽ ma'e ra'ĩ my, ame'ẽ rehe har amujekwa ta apo 'y. Ma'e ra'ĩ riki Tupã je'ẽha aja saka. <sup>12</sup> Ma'e ra'ĩ awa rape rupi u'ar. Ame'ẽ riki Tupã je'ẽha rehe amõ ta hendi tipe. Pe, ame'ẽ ta rehe Satana uhyk ta. (Ãjã ramüi a'e. Ma'ewyra u'u uwyr, ame'ẽja saka.) Pe, Tupã je'ẽha ke upa mukanim a'eta ngi. Aja rahã, Tupã rehe jurujar ym. Pe, ame'ẽ ke Tupã muhã ym.

**13** —Ma'e ra'ī ita ty rupi u'ar. Ame'ē riki Tupā je'ēha rehe huryha namō hendu katu tipe tī. (Pahar hywōi, ame'ēja saka.) Anī. Pyta katu ym. Heta ym jahy rahā, jurujar katu we rī. Pe, Tupā rehe jurujar katu, a'erehe amō ta putar ym. Mahy riki tī. A'erehe jurujar katuha ke hijar. (Warahy upa jukwa, ame'ēja saka.)

**14** —Ma'e ra'ī juruwe ty rupi u'ar. Ame'ē riki Tupā je'ēha rehe hendu tipe tī. Pe, ixoha rehe har a'eta jumupyai ixo, a'erehe Tupā je'ēha harái. Upa ipy'a ngi mukanim. Tamatarer hū pyhykiha rehe jō ukwa ukwa ixo, a'erehe Tupā je'ēha harái tī. Jumuhuryha rehe jō ukwa ukwa ixo tī, a'erehe Tupā je'ēha harái tī. Upa mukanim ingi tī. A'erehe Tupā rehe har ukwa tar ym. A'erehe ma'e katu ame'ē ke ma'ema'e ym. (I'a ym, ame'ēja saka.)

**15** —Ma'e ra'ī ywy katu ame'ē rehe u'ar. Ame'ē riki Tupā je'ēha rehe hendu katu tī. Ipy'a pe ihī katu. Hindu katu te ehe tī. Amō koty uwak ym oho, a'erehe ma'e katu ame'ē ke a'e ma'ema'e katu. (I'a heta hū, ame'ēja saka) — aja Jesu pandu.

### *Araparin rehe har (Mak 4.21-25)*

**16** A'e pandu tī:

—Araparin amō hapy rahā, pander pe jupyk ym. Myrake wyr pe moī ym tī. Anī. Ywate pukwar. Aja rahā, ok pe ngā ixo rahā, wera katu ipe. Wera katu, aja Tupā rehe har ukwa ta. **17** Ihē amu'e ame'ē ke ame'ēja saka. Apo mukanim, ame'ēja saka. I'I atu rahā, upa mujekwa ta ngā pe. Wera katu, ame'ēja saka. Apo jupyk, ame'ēja saka. I'i atu rahā, upa

pirar ta, ame'ëja saka. (Aja rahă, juehe har Tupă mujekwa ta ngă pe. Wera katu, ame'ëja saka.)

**18** —Pesarahă! Ma'e pehendu ame'ë ke pekwa katu pexo. Tupă rehe har ukwa tar katu. Aja rahă, ame'ë pe amō we Tupă mujekwa ta. Ta'yır te mi ukwa, aja amō ta ukwaha nañ. Ană. Ame'ë ke upa katu te Tupă mukanim ta ingi. Aja rahă, ukwa ym te ta — aja jumu'eha ta pe Jesu mujekwa.

### *Jesu măi ta rehe har*

(Matéu 12.46-50; Mak 3.31-35)

**19** Jesu măi ixoty oho. Imu ta oho ixoty tī. Hake uhyk ym ehe. Heta te hū ngă, a'erehe mară ka ym uhykiha ehe. **20** Pe, amō pandu oho ipe:

—Soroka pe ne măi ixo. Ne mu ta amō tī. Ne namō pandu tar katu — aja Jesu pe.

**21** Pe, heta ame'ë ta pe Jesu pandu:

—Tupă je'ëha rehe hendu, pe, pandu: “Katu. Tupă je'ëha mujekwa, aja ihĕ ama'ema'e ta” aja. Aja pandu ame'ë ta ihĕ măi aja tī. Ihĕ mu ta aja tī — aja ngă pe pandu.

### *Ywytu keruhū ke Jesu muputu'u*

(Matéu 8.23-27; Mak 4.35-41)

**22** Amō wera rahă, jarusu keruhū pe Jesu opor oho. Jumu'eha ta opor oho tī. Ame'ë ta pe pandu:

—Ypa ruwái koky jaha jaho — aja Jesu.

Pe, sosok mondo. **23** Pe, aha oho ixo rahă, Jesu ukwer oup. Pe, pahar ywytu keruhū uhyk ehe. Ypa rupi peju hū. Jarusu keruhū pe y ke oho răi. Tate jere oho. **24** Pe, Jesu ke jumu'eha ta mupak oho. Pandu ipe:

—Sa'e! Jande jajere tate jaho — aja Jesu pe.

Pe, pu'am rahă, ywytu keruhū pe Jesu pandu:

—Mā peja ym! Eputu'u katu ihē pe — aja.  
Pahar ywytu keruhū putu'u! Y kotok keruhū pe  
pandu tī:

—Mā peja ym! Ewapyk katu — aja.  
Pahar y kotok keruhū wapyk katu te uī tī. <sup>25</sup> Pe,  
jumu'eha ta pe pandu:  
—Mā! Pehē namō ihē axo. Ihē rehe pejurujar  
ym. Katu ym aja — aja Jesu.

A'eta mukahem riki. Kyje tī. Jupandu a'eta jupe:  
—Mā! Katu tiki! Pyrātā te ame'ẽ ke kohī. Je'ẽha  
rehe ywytu keruhū hendu katu! Y kotok keruhū  
aja tī. Hendu katu ehe tī. Mā! Myja me'ẽ sawa'e ko  
my? — aja a'eta jupe.

*Ipy'a rehe ãjā ihī ame'ẽ ke Jesu mukatu  
(Matéu 8.28-34; Mak 5.1-20)*

<sup>26</sup> Pe, ypa ruwái rehe Jesu ta aha oho, jarusu  
keruhū pe. Jera ywy kota oho. Ame'ẽ ywy Ngariréi  
ywy kupe kota ihī. <sup>27</sup> Pe, jarusu keruhū ngi Jesu  
uhem oho rahā, amō sawa'e uhyk uwyr ehe. Ok ta  
pe har ame'ẽ ke a'e kwe. Ipy'a rehe ãjā ihī ame'ẽ  
ke a'e tī. Yman jawe te'e ixo rī, a'erehe hok pe  
pyta ym te. Kangwerupa rupi ixo ame'ẽ ke a'e.  
Itakwar rupi kangwerupa ihī. <sup>28-29</sup> Pe, ãjā ihī katu  
ehe rahā, awa nixói te ame'ẽ pe sawa'e ke mujan  
mujan mondo. Sawa'e ke amō ta pukwar kwe. Ita  
tupaham pe ipo apyr pukwar. Ipyta ke pukwar  
tī. Anī. Ten! Aja ame'ẽ ke upa te'e mohok. Pe,  
awa nixói te ame'ẽ pe ãjā mujan mondo. Pe, Jesu  
rehe sawa'e usak rahā, ahem hū ixo. Jesu ruwa  
kota u'ar. (Aja sawa'e katu te ame'ẽ ke kohī aja  
mujekwa.) Ñjā pe Jesu pandu:

—Sawa'e ngi ehem echo — aja.

A'erehe Jesu pe sawa'e hātā pandu:

—Jesu! Nde riki Tupā ra'yr! Ywatehar ke a'e. Ema'e ym ihē pe. Ihē apandu nde pe, emahy ym ihē ke — aja Jesu pe.

<sup>30</sup> Pe, Jesu pandu ipe:

—Ma'e nde rer? — aja ipe.

—Ihē rer riki: “Heta” — aja.

Sawa'e py'a rehe heta te hū ājā ta ihī, a'erehe: “Heta” aja pandu. <sup>31</sup> Pe, Jesu pe ājā ta pandu:

—Mupyraraha renda pe jande ke emondo ym we rī. Aja emahy ym we jande ke rī — aja ipe.

<sup>32</sup> Pe, petete kure ta ixo. Ame'ē ke rehe ājā ta usak. Heta te hū kure ta i'āi. Ywy'ā rupi kāpī u'u ixo. Jesu pe ājā ta pandu:

—Kure ta koty jaho tar katu — aja.

—Ere! — aja Jesu.

<sup>33</sup> A'erehe sawa'e ngi ājā ta uhem oho. Kure ta pe ixe oho. (Ka'u te'e hū uwak.) Pe, kure ta upa katu te ujan oho. Upen te'e hū ame'ē pe u'ar oho. Ypa pe u'ar. Upa katu te y jukwa.

<sup>34</sup> Ame'ē ke kure usakiha ta usak rahā, ame'ē rehe har ok ta pe pandu pandu oho. Amō ta renda rupi pandu pandu oho tī. <sup>35</sup> Pe, ame'ē ke rehe ngā usak oho tī. Jesu rehe uhyk rahā, sawa'e rehe usak. A'eramō ājā ta uhem oho ingi, ame'ē ke rehe usak. Jesu rake wapyk uī. Ima'e mundeha namō ixo apo 'y. Apo ka'u te'e ym tī. Pe, upa ngā kyje ingi, Jesu ngi. (Sawa'e pyrātā te hū ko ixo, aja ukwa, a'erehe kyje ingi.) <sup>36</sup> Sawa'e ke Jesu mukatu, ame'ē ke rehe usak ame'ē ta upa ame'ē rehe har ngā pe pandu. <sup>37</sup> Pe, Jesu ngi upa jera ywy pe har ta kyje. (Sawa'e pyrātā te hū ko ixo, aja ukwa.) A'erehe kyje ngā

ingi. (Amō we ngāma'e kanim ta, ame'ē ke putar ym tī.) A'erehe pandu ipe:

—Sengi echo — aja Jesu pe.

A'erehe jarusu keruhū pe Jesu opor oho. Oho ingi. <sup>38</sup> Oho tate rahā, sawa'e pandu ipe. A'eramō ājā ta uhem oho ingi ame'ē ke a'e. Kuja pandu:

—Sawa'e! Ne namō ihē aho ta — aja Jesu pe.

<sup>39</sup> A'e pandu:

—Anī. Nde rok pe ejywyr echo. Nde ke Tupā mukatu, ame'ē rehe har epandu echo — aja sawa'e pe.

Pe, hok pe mujywyr mondo. Pe, ok ta rupi sawa'e pandu pandu oho. “Mā! Katu tiki. Ihē ke Jesu mukatu” aja pandu pandu oho.

*“Ihē rajyr emukatu ejur” aja Jái pandu  
(Matéu 9.18-19; Mak 5.21-24)*

<sup>40</sup> Ypa ruwái koty Jesu jywyr oho. Y rymy'y rehe uhyk rahā, heta ngā harō u'am ehe. Huryha namō ame'ē ta pandu:

—Ko nde erejur! — aja Jesu pe.

<sup>41</sup> Pe, amō sawa'e uhyk uwyr ehe. Her Jái. Jundéu awa tama'e jy'ariha renda kapitā ke a'e. Huwa koty ipynarāi pe a'e wapyk. (Aja sawa'e katu te ame'ē ke kohī, a'erehe hendu katu ehe aja mujekwa.) Pandu hū ipe:

—Ihē rok pe jaho! <sup>42</sup> Ihē rajyr ahy oup. Manō tate oup. Emukatu ejur! — aja Jesu pe.

Awa py mokōi warahy 'ar ame'ē ke tajyr. Tajyr peteīhar ke.

*Kūjā ke Jesu mukatu  
(Matéu 9.20-22; Mak 5.25-34)*

Pe, Jái namõ Jesu oho ixo rahã, heta ngã jumujar mujar hũ te'e oho ixo tĩ. <sup>43</sup> Heta ame'ẽ ta pyter pe amõ kũjã oho ixo. Jaiha pupur hũ ame'ẽ ke a'e. Awa py mokõi warahy 'ar rahã, aja te'eha a'e. [Mukatuha ta pe upa katu te tamatarer ke me'ẽ me'ẽ. Anĩ. Mukatu ym te a'e ke.] <sup>44</sup> Jesu raikwer rupi uwyr. Pe, heta ame'ẽ ta rupi asa oho. Pe, Jesuma'e mundeha apyr ke pyhyk. Pahar jaiha pupur ame'ẽ ke putu'u katu ipe. <sup>45</sup> Jesu pandu:

—Awa ihẽ ke pyhyk my? — aja.

Upa ngã pandu:

—Anĩ ihẽ — aja ipe.

Petu pandu:

—Sawa'e! Mã! Ukwa ym awa! Nde rake rupi heta ngã ixo. Mujar mujar hũ tĩ — aja ipe.

<sup>46</sup> Jesu pandu:

—Jetehar te ke! Ihẽ ke amõ pyhyk! Ihẽma'e pyrâtãha uhem oho. Amukatu amõ ke, a'erehe ihẽma'e pyrâtãha uhem, aja akwa katu — aja riki.

<sup>47</sup> Pe, ngã ukwa ym ha rupi asa oho ym ta, aja kũjã ukwa. A'erehe Jesu rake oho. Ryrýi riki. Jesu rake wapyk oho. Pe, ngã pyter pe upa pandu. Ma'erehe Jesu ke pyhyk my, ame'ẽ rehe har upa pandu. Pahar katu oho jupe, ame'ẽ rehe har pandu tĩ. <sup>48</sup> Pe, Jesu pandu ipe:

—Éi, kũjã! Upa ma'e ahyha ke amukatu, ame'ẽ rehe nde erejurujar katu, a'erehe nde katu apo 'y. Ejywyr katu eho — aja kũjã pe.

*Jái rajyr ke Jesu mukwera katu  
(Matéu 9.23-26; Mak 5.35-43)*

<sup>49</sup> Pe, pandu ixo rahã, kapitã rok ngi amõ pandu uwyr, Jái rok ngi. Kuja Jái pe pandu:

—Nde rajyr manō ramō te. Mā peja mu'eha jywyr oho. Nde rajyr manō táí — aja sawa'e ta pandu. (“Mu'eha” aja pandu rahā: “Jesu ke” aja a'eta ukwa.)

<sup>50</sup> Sawa'e ta panduha rehe Jesu hendu rahā, Jái pe pandu:

—Anī. Nde py'ahu te'e. Ihē rehe nde erejurujar katu, aja rahā jō katu ta tiki. Pe, nde rajyr katu ta tī — aja Jesu ipe.

<sup>51</sup> Pe, hok pe uhyk rahā, heta ame'ẽ ta pe pandu:

—Se pepyta. Soroka pe pepyta — aja Jesu.

Kuja jō inamō hok pe ixe oho. Ko Petu. Juā amō tī. Tian amō tī. Ipái amō tī. Imāi amō tī. Ame'ẽ ta jō. Heta ame'ẽ ta soroka pe pyta. <sup>52</sup> Kūjātāi manō, a'erehe a'ep pe har ta jixi'u hū. Ahem ehe ixo tī. Pe, Jesu pandu:

—Pejixi'u ym. Kūjātāi manō ym. Ukwer te'e oup — aja ngā pe.

<sup>53</sup> —Héi! Héi! Mā! Ukwa ym a'e — aja upa a'ep har ta puka puka hū ehe.

Kūjātāi manō te, aja a'eta ukwa. A'erehe puka puka hū ehe. <sup>54</sup> Kapy pe ixe rahā, ipo ke Jesu pyhyk. Pe, pandu:

—Kūjātāi! Epu'am! — aja Jesu.

<sup>55</sup> Pe, pahar kwera katu. Pu'am tī. Pe, imāi pe Jesu pandu:

—Ma'e ke eme'ẽ ipe. U'u ta — aja.

(Ma'e u'u rahā, ixuwe katu a'e aja ukwa katu, a'erehe aja Jesu pandu.) <sup>56</sup> Ipái ta pandu:

—Mā! Mā katu tiki! — aja.

Jesu pandu:

—Myja kwera katu my, ame'ẽ rehe har amō ta pe pepandu ym te — aja ipái ta pe.

Petu ta pe aja tī. “Pepandu ym” aja pandu tī.

## 9

*Awa py mokōi jumu'eha ta ke Jesu mondo  
(Matéu 10.5-15; Mak 6.7-13)*

<sup>1</sup> Pe, awa py mokōi jumu'eha ta ke Jesu mujy'ar. Pandu:

—Ihē je'ëha rupi amō ta py'a ngi ãjā ta ke pemuhem pemondo. Ihēma'e pyrätäha namō aja tī. Pemuhem pemondo tī. Ihē je'ëha rupi ahy ixo ame'ë ta ke pemukatu tī. Ihēma'e pyrätäha namō aja tī. Pemukatu tī — aja Jesu pandu.

<sup>2</sup> Pe, ame'ë ta ke mondo rahā, kuja pandu tī:

—Kuja pepandu pandu peho: “Ixoty ipy'a ke amō muruwak rahā, Tupā pandu ta ipe: ‘Ihēma'e nde’ aja. A'erehe mā peja pehē py'a ke ixoty pemuruwak” aja ngā pe pepandu peho. Ahy ixo ame'ë ta ke pemukatu tī. <sup>3</sup> Peho rahā, pehēma'e ke peraho ym te. Pehē mi'u ke peraho ym. Tamatarer ke peraho ym tī. Mokōi kamixa ke peraho ym tī. Pehē kupe pe ma'e ryru peraho ym tī. Myra te'e pehē po pe peraho ym tī. Myra rehe te'e wata ame'ë ke. <sup>4</sup> Amō ta rok pe pehyk, pe, pehē pe ijar pandu: “Ko nde erejur katu. Ihē rok pe epyta katu” aja. A'ep pepyta katu we rī. Ame'ë ok ta pe pexo rahā, ame'ë rok pe jō peker. Ame'ë rok pe jō ma'e ke pe'u tī. (Aja rahā, ijar pandu py ame'ë ke parahy ym ta.)

<sup>5</sup> —Pehē ke amō ta putar ym rahā, ame'ë ok ta ngi pehem peho. “Ko nde erejur katu. Se epyta katu” aja pandu ym te awa. Aja rahā, pehem peho. Peho rahā, pehē py ngi ywyku'i pejuhyk pembor. Ame'ë ke a'ep pe har ta usak rahā, a'ep pe har ta ke Tupā

putar ym tī, aja pemujekwa ta ngā pe tī — aja Jesu pandu.

<sup>6</sup> Upa Jesu pandu rahā, jumu'eha ta oho. Amō amō ok ta rupi oohoho. Myrandu katu ke pandu pandu oho. Oho ixo rahā, ahy ixo ame'ē ta ke a'eta mukatu.

*Eromae ukwaha*

(Matéu 14.1-12; Mak 6.14-29)

<sup>7</sup> Ero kapitā ke a'e. Ngariréi ywy pe har tama'e kapitā ke. Pe, upa Jesu ma'ema'e ame'ē rehe har hendu. Amō ta pandu:

—Jesu riki Juā mujahukiha ke. Juā ke Tupā mukwera katu muhem tī — aja Jesu rehe har pandu naī.

A'erehe ame'ē hendu rahā, Ero ka'u te'e. <sup>8</sup> Amō ta pandu:

—Anī. Jesu riki Eri. Ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ē ke jywyr uwyr a'e tī — aja Jesu rehe har pandu naī tī.

Amō ta pandu:

—Anī. Ymanihar te Tupā je'ēha pandu ame'ē ke kwera katu uhem tī — aja Jesu rehe har pandu naī tī.

<sup>9</sup> Pe, Ero pandu:

—Anī. Amukwehe amō pe apandu: “Juā ākā emondok eho ingi” aja. (Juā manō te, aja akwa katu. A'erehe Jesu riki Juā ym, aja akwa katu.) Pe, awa peme'ē my? Māte hū ehe har ihē ahendu — aja.

Pe, Jesu rehe Ero usak tar katu tipe. Ukwa tar katu ehe har.

*5.000 hetaha ta pe ngā mi'u ke Jesu me'ē*

(Matéu 14.13-21; Mak 6.30-44; Juā 6.1-14)

**10** Pe, Jesu mondo ame'ẽ ta jywyr uwyr ixoty. Upa katu te ma'ema'eha ke pandu ipe. Pe, ame'ẽ ta namõ jõ Jesu oho. Mesái ok ta pe oho. **11** Pe, ame'ẽ ke hetaha ta ukwa rahã, haikwer rupi ngã oho tĩ. Uhyk rahã, Jesu pandu:

—Ko pejur katu – aja hetaha ta pe.

Tupã rehe har kuja pandu: “Apo amõ koty Tupã mujekwa. Pyahu ame'ẽ ke. Kuja. Ixoty ipy'a ke amõ muruwak, ame'ẽ ke a'e putar katu. Ixoty ipy'a muruwak rahã: ‘Ihëma'e ke a'e’ aja a'e pandu” aja Jesu pandu pandu ngã pe. Ahy ixo ame'ẽ ta ke mukatu tĩ.

**12** Pe, warahy ka'aruk koty rahã, awa py mokõi jumu'eha ta uhyk uwyr ehe. Pandu ipe:

—Ko awa nixói te ame'ẽ pe jaxo. Ngã mi'u nixói te se. A'erehe hetaha ta ke emujywyr emondo. Paite ok ta rupi ngã oho ta. Ame'ẽ rupi imi'u ngã jo'ok ta. Ukweriha renda a'ep ihĩ tĩ. Amõ awa renda rupi aja tĩ – aja Jesu pe.

**13** Jesu pandu:

—Anĩ. Ame'ẽ ke pehẽ atu peme'ẽ me'ẽ ngã pe – aja jumu'eha ta pe.

A'eta pandu:

—Pira ka'ẽ mokõi jõ kohĩ. Mbeju, awa po wajar peteñhar upa jõ kohĩ tĩ. Ame'ẽ uhyk ym ta ngã pe. Amõ heta te hũ jajo'ok ym rahã, uhyk ym ta ngã pe. Ngã heta te hũ kote'e ixo – aja Jesu pe.

**14** Kuja, 5.000 sawa'e ta a'ep ixo nahã my. Sawa'e ta jõ manga rahã, aja hetaha ta ixo nahã my. Pe, Jesu pandu:

—Amõ koty koty ngã ke pemujy'ar. Ko 50 hetaha nahã. Se amõ 50 nahã. Paite amõ 50 nahã. Aja

pame katu te. “Pewapyk” aja pepandu ngā pe — aja jumu'eha ta pe.

<sup>15</sup> Pe, aja jumu'eha ta mujy'ar. Upa ngā pe pandu:

—Pewapyk — aja riki.

Pe, wapyk. Se 50 hetaha. Se amō 50. Paite amō 50. Aja pame katu te. <sup>16</sup> Pe, mbeju ke Jesu pyhyk. Pira ka'ē amō. Ywa rehe ma'ā. Pe, pandu:

—Ne jō riki katu te me'ē ke. Jande mi'u ke jande pe nde eremuwyr katu — aja Tupā pe.

Pe, mbeju mopok. Ame'ē ke jumu'eha ta pe me'ē. Pira ka'ē mupen tī. Ame'ē ke me'ē tī. Pandu:

—Ngā pe peme'ē me'ē peraho — aja Jesu.

<sup>17</sup> Upa ngā u'u. Uhyk ngā u'u. Pyta we ame'ē ke jumu'eha ta matyr matyr. Wasākā pe matyr. Kuja, awa py mokōi wasākā mutyryhem.

### *Jesu rehe har Petu pandu*

(Matéu 16.13-19; Mak 8.27-29)

<sup>18</sup> Pe, amō rahā, Tupā namō jeje Jesu pandu u'am. Jumu'eha ta uhyk uwyr ehe. Jesu pandu:

—Ihē rehe har ngā pandu rahā, myja pandu my? — aja jumu'eha ta pe.

<sup>19</sup> Ame'ē ta pandu:

—Kuja amō ta: “Juā mujahukiha nde” aja je. Amō ta: “Eri nde. Ymanihar Tupā je'ēha pandu me'ē ke” aja je tī. Amō ta: “Amō ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ē ke kwera katu uhem. Ame'ē ke nde” aja je tī — aja Jesu pe.

<sup>20</sup> A'e pandu:

—Pehērahā! Myja ihē rehe har pekwa my? — aja jumu'eha ta pe.

Petu pandu:

—Nde riki Kirisutu! Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke nde — aja Jesu pe.

*Manōha rehe har Jesu pandu  
(Matéu 16.20-23; Mak 8.30-33)*

<sup>21</sup> Pe, Jesu pandu:

—Kirisutu ihē. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke ihē. Ame'ē rehe har amō ta pe pepandu ym te — aja jumu'eha ta pe.

<sup>22</sup> A'e pandu tī:

—Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ko apandu pehē pe. Ihē ke amō ta mahy hū ta. Jundéu awa tamūi ta putar ym te ihē ke tī. Jundéu awa tama'e pa'i keruhū aja tī. Moise je'ēha mu'e ame'ē ta aja tī. Ihē ke putar ym te tī. Ihē ke amō ta jukwa ta. Pe, mokōi aker rahā, ihē ke Tupā mukwera katu ta muhem — aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

*Jesu kotohar ta ke  
(Matéu 16.24-28; Mak 8.34-9.1)*

<sup>23</sup> Upa ngā pe Jesu pandu:

—Ihē namō amō ixo tar katu rahā, ima'e putariha ke hijar ta me'ē te'e. Pe, Tupā putar ame'ē ke ma'ema'e ta me'ē te'e. Wera rahā pame katu te ima'e putariha ke mukanim ta me'ē te'e tī. Pe, ihē namō tapijar te'e we oho ta me'ē te'e. <sup>24</sup> Amō manō tar ym. A'erehe a'e pandu naī: “Anī. Jesu rehe ajurujar ym ihē” aja. Aja rahā, Tupā namō ixo ym te ta. Ihē rehe amō jurujar katu, a'erehe a'e ke amō ta jukwa. Aja rahā, Tupā namō aja te'e ta a'e ixo. <sup>25</sup> Kome'ē ywy keruhū pe ma'e katu ame'ē ke heta te hū ihī. Upa ame'ē ke amō pyhyk. Matyr hū tī. Pe, manō rahā, Tupā namō ixo ym te ta. Aja rahā, marā ka ym katuha.

**26** —Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ihē ngi amō huxī rahā, ihē ruxī ta ingi tī. Ihē amu'e ame'ē ke ngi amō huxī rahā, ame'ē sawa'e ngi ihē ruxī ta tī. Ihē ajywyr rahā, ihē ruxī ta ingi. Katu te ha namō ihē ajywyr ta. Papama'e katu te ha namō ajywyr ta tī. Ima'e je'ēha rahoha tama'e katu te ha namō ajywyr ta tī. Arahā ihē ngi huxī ame'ē ta ngi ihē ruxī ta tī. **27** Pesarahā! Apandu pehē pe! Ihē riki kapitā keruhū te. Ame'ē ke pehē ngi har amō ta usak ta. Ixuwe katu ixo rahā, usak ta, manō ym we ta rī — aja ngā pe Jesu pandu.

*Moise namō Jesu pandu. Eri namō pandu tī.  
(Matéu 17.1-13; Mak 9.2-8)*

**28** Upa ame'ē ke Jesu pandu rahā, kuja a'e ukwer nahā my, awa po wajar mokōi. Pe, ywy'ā keruhū pe oho. Petu ke raho. Juā amō tī. Tian amō tī. Tupā namō pandu oho. **29** Pe, Tupā namō pandu u'am rahā, huwa ke amō koty uwak oho. Ima'e mundeha ke ituwyr te hū. **30-31** Pahar ywa pe har weraha namō mokōi sawa'e ta uhem. (Wera te hū rahā, Tupā pete'e ixo aja mujekwa katu.) Ko ymanihar te Moise ke uhem. Ymanihar te Eri amō tī. Jesu namō a'eta pandu pandu u'am. Kuja a'eta pandu inamō:

—Jerusarē ok ta pe nde eremanō ta. Aja Tupā putar ame'ē ke nde erema'e ta — aja Jesu pe.

**32** Petu ta riki ukwer katu te. Pe, upak rahā, Jesuma'e katu te ha rehe a'eta usak. Mokōi sawa'e ta inamō pu'am u'am, ame'ē ke rehe a'eta usak tī. **33** Pe, mokōi sawa'e ta oho ixo ingi rahā, Jesu pe Petu pandu:

—Sawa'e! Ko jande johu jaxo, a'erehe katu tiki. Pehē mahapyr pe mahapyr xipa ke jamujā ta. Ko nde pe amō. Moise pe amō tī. Eri pe amō tī. (Aja rahā, amō we pepyta we ta my) — aja Petu Jesu pe.

Ukwa ym ma'e panduha ke, a'erehe aja Petu pandu.

<sup>34</sup> Pe, Petu pandu u'am rahā, ywa takāxīha uhyk a'eta rehe. Takāxīha rysāha uhyk a'eta rehe. Pe, ywa takāxīha pe mokōi sawa'e ta ixe oho rahā, Petu ta kyje. Usak ame'ẽ ke ngi kyje. <sup>35</sup> Pe, ywa takāxīha ngi panduha uwyr. Kuja:

—Ko riki ihē ra'yir. Katu asak ame'ẽ ke a'e. Ihēma'e ke a'e. A'e pandu ame'ẽ ke rehe pehendu katu — aja.

<sup>36</sup> Panduha putu'u rahā, jeje Jesu ixo. Upa usak ame'ẽ ke amō ta pe Petu ta pandu ym te. Arahā pandu ym te rī.

*Kurumī py'a rehe ājā ihī*  
*(Matéu 17.14-18; Mak 9.14-29)*

<sup>37</sup> Ame'ẽ ku'ẽ rahā, ywy'ã keruhū ngi Jesu ta wyjy oho. Wyjy uwyr ixo rahā, heta ngā uhyk ixoty. <sup>38</sup> Heta ame'ẽ ta ngi har amō sawa'e pukái Jesu pe:

—Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Apandu nde pe. Ihē ra'yir rehe esarahā! Peteihar ke a'e. <sup>39</sup> Ipy'a rehe ājā ihī rahā, pahar ahem ahem a'e. Mumanō manō a'e ke reko tī. Aja rahā, juru ke tyjúi hū. A'e ke mahy hū tī. Pe, he'õ te rahā, uhem oho ingi. <sup>40</sup> Ne namō jumu'e ixo ame'ẽ ta pe ihē apandu hū: “Ājā ke pemuhem pemondo ingi” aja riki. Anī. Marā ka ym muhemihā — aja Jesu pe.

<sup>41</sup> A'e pandu:

—Mā! Apo pehē pexo ame'ẽ ta! Mā! Tupā pyrātāha rehe pejurujar ym! Katu ym aja. Aja te'e pehē namō ihē axo ym ta. Pejurujar ym ha namō aja te'eha ihē py'ahu te'e ahendu. Anī. Aja ym ta — aja ngā pe.

Pe, sawa'e pe pandu:

—Nde ra'yr ihē pe erur — aja ipe.

<sup>42</sup> Pe, kurumī uwyr ixo rahā, a'e ke ājā ityk. Ywy rehe ityk. Pe, mumanō manō hū. Ājā pe Jesu pandu:

—Ehem echo ingi — aja.

Pe, uhem oho. Aja mukatu, pe, ipái pe raho.

<sup>43</sup> Tupāma'e pyrātāha rehe har ngā pandu:

—Mā! Katu tiki! Katu hū — aja.

### *Manōha rehe har Jesu pandu tī*

(Matéu 17.22-23; Mak 9.30-32)

Jesu ma'eha rehe har ngā pandu pandu ixo rī:

—Mā! Katu te me'ẽ a'e my! — aja.

Arahā jumu'eha ta pe Jesu pandu:

<sup>44</sup> —Ko ihē apandu ame'ẽ ke pehē py'a pe pekwa pekwa pexo. Aja rahā, peharái ym ta. Awa ihē tī. Tupā je'ẽha rupi ajur. Pesarahā! Ihē rehe ihē ruwajan ta ke amō muhyk ta werur — aja riki.

<sup>45</sup> Anī. Ame'ẽ panduha ke jumu'eha ta ukwa ym. Mujekwa ym Jesu, a'erehe ukwa ym. Jumu'eha ta kyje ingi, a'erehe ame'ẽ rehe har pandu ym we ipe tī.

### *Katu te ame'ẽ rehe har*

(Matéu 18.1-5; Mak 9.33-37; Siri 2.3-5; 1 Petu 3.4;

1 Petu 5.5)

<sup>46</sup> Jumu'eha ta je'ẽ je'ẽ hū a'eta jupe u'am:

—Jande ngi har awa riki katu te ame'ẽ ke my? — aja a'eta jupe.

<sup>47</sup> Ame'ẽ ta ukwa ukwa u'am ame'ẽ ke Jesu ukwa rahā, ta'yn ke pyhyk. Pe, hake mupu'am. <sup>48</sup> Pandu:

—Kome'ẽ ta'yn ke hok pe mupyta katu. Ihē kqtyhar ke, a'erehe pandu ipe: “Ko nde erejur katu. Ihē rok pe epyta katu” aja. Aja rahā, ihē ke hok pe mupyta katu tī, ame'ẽja saka tī. Ihē pe: “Ko nde erejur katu” aja pandu rahā, ihē pái pe: “Ko nde erejur katu” aja pandu tī, ame'ẽja saka tī. Ihē ke ihē pái muwyr ame'ẽ ke ihē. Pehē ngi har amō kuja ukwa: “Katu ym ame'ẽ ke ihē” aja ukwa. Aja rahā, ame'ẽ ke katu te aja Tupā ukwa — aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

*Ehe katu ame'ẽ rehe har  
(Mak 9.38-40)*

<sup>49</sup> Juā pandu:

—Sawa'e! Paite amō sawa'e rehe jasak. Ame'ẽ riki nde je'ẽha rupi ājā ta ke muhem katu mondo, ngā py'a ngi. Jande namō ixo ym a'e, a'erehe japandu ipe: “Anī. Mā peja ym. Jesu je'ẽha rupi ājā ta ke emuhem ym emondo” aja sawa'e pe jande japandu — aja Jesu pe.

<sup>50</sup> Pe, Juā ta pe Jesu pandu:

—Anī. Aja ym pepandu ipe. Amō riki pehē ruwajan aja ym rahā, pehē rehe katu ame'ẽ ke a'e — aja Juā ta pe.

*Jesu ke amō ok ta pe har ta putar ym*

<sup>51</sup> Ywa pe Jesu ke Tupā mujywyr ta, ame'ẽ angaha ke rehe uhyk tate rahā, Jesu pandu:

—Jerusarē ok ta pe ihē aho ta kŷ — aja.

Pe, ixoto oho ixo. <sup>52</sup> Amō sawa'e ta ke mondo py. Pe, sawa'e ta oho. Samari ywy pe amō ok ta ih̄. Ame'ẽ pe oho. (A'ep Jesu rehe ukweriha renda ke mukatu oho.) <sup>53</sup> An̄i. A'ep pe har ta putar ym. (Jesu riki jundéu awa ke, a'erehe putar ym.) Jerusarē ok ta jaxer aja a'ep pe har ta ukwaha nāi. Jerusarē ok ta pe Jesu oho ixo, aja a'ep pe har ta ukwa, a'erehe putar ym t̄i. <sup>54</sup> Ame'ẽ ke Tian ukwa rahā, Jesu pe pandu. Juā aja t̄i. Jumu'eha ta ke mokōi. Kuja pandu:

—Sawa'e! Ame'ẽ ok ta pe har ta ke tata mai ta my. (Nde ke putar ym ame'ẽ ta ke a'eta.) Ywa ngi tata keruhū ke japandu ta. Aja nde ereputar my? — aja Jesu pe.

<sup>55</sup> Jesu uwak rahā, pandu a'eta pe:

—An̄i. Peja ym! — aja Tian ta pe.

<sup>56</sup> Pe, amō ok ta pe Jesu ta oho.

### *Jesu namō amō ta oho ta tipe*

(Matéu 8.18-22)

<sup>57</sup> Pe, a'eta oho ixo rahā, amō sawa'e pandu ipe:

—Nde ereho ame'ẽ pe ne namō ih̄ aho ta k̄y t̄i — aja Jesu pe.

<sup>58</sup> A'e pandu ipe:

—Hokwar rupi so'o ukwer. Haity pe ma'ewyra ta ukwer t̄i. Ih̄ an̄i. Awa ih̄ t̄i. Tupā je'ẽha rupi ajur. Pesarahā! Ih̄ akeriha renda nixói — aja ipe. (Aja rahā, inamō oho rahā, hok te nixói ta, aja mujekwa katu. Sawa'e jetehar te oho ta my, ame'ẽ ke Jesu manga, a'erehe aja pandu.)

<sup>59</sup> Amō sawa'e pe Jesu pandu:

—Ih̄ namō echo — aja ipe.

Sawa'e pandu:

—Sa'e! Anĩ we rĩ. Ihẽ rok pe ajywyr we ta rĩ. Papa manõ rahã, ihẽ riki ajytym ta. Arahã jõ ne namõ ihẽ aho ta kÿ — aja Jesu pe.

**60** A'e pandu:

—Anĩ. Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta manõ aja saka ixo. Ame'ẽ ta riki manõ te ame'ẽ ke jytym ta. Ne anĩ. Ihẽ namõ ejur apo 'y. “Tupã kotyhar ta aja pemuruwak” aja epandu echo apo 'y — aja sawa'e pe.

**61** Amõ sawa'e pandu:

—Sa'e! Ne namõ ihẽ aho ta kÿ. Kuja py ta rĩ. Ihẽ rok pe aho we ta rĩ. Papa ta pe ihẽ apandu ta: “Ihẽ aho ta kÿ” aja ta. Upa rahã, ne namõ ihẽ aho ta kÿ — aja Jesu pe.

**62** A'e pandu ipe:

—Mandi'i'y ke purure pe amõ jytym rahã, hok pe purure mujywyr jywyr ym. Kupixa pe pyta. Aja Tupã rehe har amõ pandu pandu oho rahã, hok pe jywyr jywyr oho rahã, katu ym tiki. (Jywyr jywyr rahã, ihẽ namõ oho te ta, aja mujekwa ym. Katu ym aja) — aja Jesu pandu.

## 10

### *Kuja, 72 sawa'e hetaha ta ke Jesu mondo*

**1** Ajame'ẽ ke amõ heta sawa'e ta pe Jesu pandu: “Ihẽ koty pejur. Ihẽma'e ta ke pehẽ pexo” aja riki. Jesu jandema'e sawa'e te. Kuja, 72 sawa'e ta ke jo'ok. Ame'ẽ ta ke jumokõi mokõi pame katu te mondo. Jesu oho ta ame'ẽ rupi ame'ẽ ta ke mondo py. Ok ta rupi mondo. Awa renda rupi mondo tĩ.

**2** Ame'ẽ ta pe pandu:

—Heta te hũ ngã ixo. Ihẽ rehe har pandu oho ame'ẽ ta anĩ. Heta ym. A'erehe Tupã namõ

pepandu. “Sawa'e te! Ne je'ëha pandu oho ame'ë ta ke emondo. Heta emondo. Aja rahä, nde koty ngä py'a ke ame'ë ta muruwak ta” aja Tupä pe pepandu. <sup>3</sup> Peho apo 'y. Pesarahä! Arapuharan rehe jangwate usak rahä, marä ka ym arapuharan ujan oho ingi. Arapuharan ta aja saka pehë. Pehë ke Tupä rehe ipy'a ym ame'ë ta mahy tar katu tñ. (Arapuharan ke jangwate pyhyk, ame'ëja saka.) A'erehe peta kÿ. <sup>4</sup> Te'e peho. Peho rahä, tamatarer ryru peraho ym. Ma'e ryru pehë kupe pe peraho ym tñ. Moköi pehë py rehe har peraho ym tñ. Peho pexo rahä, i'i atu pehë rehe uhyk ame'ë ta namö pepyta ym. Pahar peasa peho. <sup>5</sup> Amö rok pe pehyk rahä, pepandu py: “Mä peja kome'ë rok pe har ta rehe Tupä usak katu” aja. <sup>6-7</sup> Pe, ok jar pandu: “Katu. Ko pejur katu! Se pepyta” aja rahä, Tupä usak katu ta ehe. Ame'ë rok pe jö pepyta katu. Pehë mi'u ke ok jar me'ë. Ame'ë ke pe'u katu. Parakyha pe ma'e ke ijar me'ë me'ë katu. Aja ihëma'e parakyha ke pehë, a'erehe pehë pe ijar werur ame'ë ke pe'u katu. Amö amö rok pe pehë mi'u pekekar ym peho.

—Anñ. Ok jar putar ym rahä: “Katu. Ko pejur katu. Se pepyta” aja ym pandu rahä, peho ingi. Katuha pepandu ame'ë ke pehë rehe jywyr ta, ame'ëja saka. Pehë rehe Tupä usak katu ta.

<sup>8</sup>—Amö ok ta pe peho, pe, a'ep pe har ta mupyta katu rahä, ma'e ke pehë pe ngä werur ame'ë ke pe'u katu. <sup>9</sup> A'ep ahy ixo ame'ë ta ke pemukatu. A'ep pe har ta pe pepandu tñ: “Tupä koty pehë py'a ke pemuruwak. Aja rahä, Tupä pandu ta: ‘Ihë kotyhar ta ke pehë apo 'y aja Tupä pandu” aja ngä pe pepandu.

**10** —Pe, amō ok ta pe peho, pe, a'ep pe har ta pehē ke mupyta ym rahā, ok ta pyter pe peho. A'ep pepandu: **11** “Pehē ok ta rupi jawata rahā, ywyku'i jande py rehe pyta rāi. Pesarahā! Ame'ē ke jajuhyk apo. Aja rahā, kuja pehē py'a rupi pekwa katu pe'am. Tupā pandu: ‘Ihē kotyhar ta aja pemuruwak apo’ aja rīki. Anī. A'e ke peputar ym” aja ok ta pe har ta pe pepandu.

**12** —Apandu pehē pe. Kome'ē ywy keruhū pe har ta ke Tupā mupyrara rahā, Sondo ok ta pe har ta ke a'e mupyrara ta tī. (Ymanihar te jaxer ma'ema'e ame'ē ta ke a'eta, a'erehe mupyrara ta.) Pe, pehē ke mupyta ym apo. (Ame'ē ta Tupā muwyr ame'ē ke putar ym. Ihē riki Tupā muwyr ame'ē ke ihē.) A'erehe ame'ē ok ta pe har ta ke Sondo ok ta pe har ta 'ar koty te we Tupā mupyrara hū ta — aja 72 mondo ame'ē ta pe Jesu pandu.

*Amō ok ta pe har ta Jesu rehe jurujarym  
(Matéu 11.20-24)*

**13** A'e pandu tī:

—Korasī ok ta pe har ta! Mā! Māte hū pehē ke Tupā mupyrara ta tī. Mesái ok ta pe har ta! Pehē aja tī. Māte hū pehē ke Tupā mupyrara ta tī. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke heta hū pehē ruwa koty ihē ama'ema'e tipe. (Anī. Ihē rehe pejurujar ym.) Pehē ruwa koty ihē ama'ema'e ame'ē ke ymanihar Tir ok ta pe ihē ama'ema'e ta tipe rahā, a'ep pe har ta ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ke hijar ta tipe. Pan xuru aja me'ē ma'e mundeha ke munde ta tipe. (Aja pyaiha ke mujekwa ta tipe.) Aja Tupā koty ipy'a ke muruwak, aja mujekwa ta tipe tī. Tatimbuk ke iākā rehe ombor ta tipe tī. (Aja

pyaiha ke mujekwa ta tipe tī.) Ymanihar Sinō ok ta pe har ta aja tī. (Pyaiha ke mujekwa ta tipe tī.) Ma'e ka'u te'eha ke hijar ta tipe tī. Tupā koty a'eta py'a ke muruwak aja mujekwa ta tipe tī.

<sup>14</sup>—Ko ihē apandu. Ngā ke Tupā mupyrara rahā, Tir ok ta pe har ta ke a'e mupyrara ta. Sinō ok ta pe har ta aja tī. Ame'ē ok ta pe har ta 'ar koty te we Korasī ok ta pe har ta ke a'e mupyrara ta. Aja Mesái ok ta pe har ta ke a'e mupyrara ta tī. <sup>15</sup>Kapanā'ū ok ta pe har ta! Kuja: "Jande anī. Katu te jande" aja pekwha naī. Upa pehēma'e ok ta ke Tupā mukanim ta tī — aja Jesu pandu.

<sup>16</sup>Jumu'eha ta pe pandu:

—Pehē rehe amō hendu katu rahā, ihē rehe hendu katu tī. Pehē ke amō putar ym rahā, ihē ke putar ym tī. Ihē ke amō putar ym rahā, ihē pái ke putar ym tī. Ihē ke ihē pái muwyr. A'e ke putar ym tī — aja Jesu pandu.

(Upa Jesu pandu rahā, kuja 72 sawa'e ta pandu oho. Tupā je'eha ke pandu oho.)

*Kuja, 72 sawa'e ta jywyr uwyr  
(Apokarip 21.27)*

<sup>17</sup>Ok ta rupi upa pandu oho rahā, kuja 72 sawa'e ta jywyr uwyr, Jesu rehe. Hury riki ame'ē ta. Jesu pe a'eta pandu:

—Sawa'e! Pesarahā! Ājā ta riki jande rehe hendu katu tī! Nde je'eha rupi japandu: "Ehem eho ngā py'a ngi" aja. Aja rahā, ājā ta uhem katu oho — aja Jesu pe.

<sup>18</sup>A'e pandu:

—A'e tȳ! Satana rehe asak a'am rahā, pyrātāha kanim ingi. (Ājā ramūi a'e.) Ame'ē ke rehe ihē

asak. Ywa ngi Tupā weraha, aja pahar pyrātāha kanim ingi. A'erehe ājā ta ke pemuhem pemondo ngā py'a ngi. <sup>19</sup> Pesarahā! Ihēma'e pyrātāha ke pehē pe amondo, a'erehe mbói ta rehe pepyrū, pe, su'u rahā, ahy ym pehē pe. Jawajyr ta rehe aja tī. Pepyrū, pe, jupi rahā, ahy ym pehē pe tī. Satanama'e pyrātāha ke aja tī. (Ājā ramūi a'e.) Pehē ke mahy ym ta tī. Pehē ke mahy ym te ta ma'e ke. <sup>20</sup> Ājā ta pehē rehe hendu katu. Ame'ẽ rehe pehē rury katu. Amō we tī. Tupā kotyhar ta ke pehē, a'erehe pehē rer ke Tupā mapyk. Ima'e paper rehe mapyk. Ywa pe ame'ẽ ke ihī. A'erehe i'ar koty te we hū pehē rury katu te pexo — aja 72 sawa'e ta pe Jesu pandu.

*Jesu huryha ke  
(Matéu 11.25-27; Matéu 13.16-17)*

<sup>21</sup> Upa 72 sawa'e ta pe Jesu pandu rahā, Jesu rehe Tupā'ā ihī katu te. A'erehe hury katu te a'e. Pe, Jesu pandu:

—Papa! Ywa pe har ta kapitā keruhū ke nde! Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta kapitā keruhū ke nde tī. “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja nde pe apandu. “Akwa katu te ame'ẽ ke ihē” aja pandu ame'ẽ ta pe nema'e pyrātāha ke nde eremujeckwa ym. “Ihē riki ajumu'e katu te ame'ẽ ke ihē” aja pandu ame'ẽ ta pe nde eremujeckwa ym tī. Ta'yn ta aja ihēma'e jumu'eha ta. Upa katu te ukwa ym. Ame'ẽ ta pe nema'e pyrātā te ha ke nde eremujeckwa katu. A'erehe apandu: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja nde pe. Papa! Jetehar te ke. Nde ereputar, a'erehe aja nde eremujeckwa katu — aja Tupā pe Jesu pandu.

**22** Pe, ngā pe pandu:

—Upa katu te ma'e ke ihē pe ihē pái mujekwa katu. A'erehe upa katu te ihē akwa katu. Ihē rehe har ukwa ym awa. Ihē pái jō ukwa katu te ihē rehe har. Ihē pái rehe har ukwa ym awa. Ihē jō akwa katu te ehe har. Ta'yr ke ihē. Pe, amō ta pe ehe har ihē amujekwa tar katu, ame'ẽ ta jō ukwa katu te ehe har tī — aja Jesu pandu.

**23** Pe, jumu'eha ta jeje ixo rahā, hake Jesu oho. Pandu:

—Pehē rury katu ame'ẽ ta ke pehē! Ihē ama'ema'e ame'ẽ rehe pesak katu, a'erehe pehē rury katu pehē. **24** Apandu pehē pe. Ihē ama'ema'e ame'ẽ ke rehe pehē atu pesak katu. Ame'ẽ rehe heta ymanihar Tupā je'ěha pandu ame'ẽ ta usak tar katu tī. Marā ka ym usakiha. (Arahā se ihē nixói.) Heta ymanihar kapitā keruhū ta aja tī. Usak tar katu tī. Pehē riki ihē je'ěha rehe pehendu, ame'ẽ rehe ymanihar ta hendu tar katu tī. Marā ka ym henduha. (Arahā se ihē nixói tī.) Pehē anī. Pehendu, a'erehe pehē rury katu ame'ẽ ta ke pehē — aja Jesu pandu.

*Samari ywy pe har sawa'e rehe har  
(Matéu 22.34-40; Mak 12.28-34)*

**25** Pe, amō sawa'e uhyk uwyr ehe. Moise je'ěha ke mu'e ame'ẽ ke a'e. Jesu ukwa katuha ke a'e manga tipe. Ame'ẽ ke mujawy tar katu, a'erehe pandu:

—Sa'e! Ngā mu'e ha nde. Myja ma'e ke ihē ama'e rahā, ihē ke Tupā muhā katu ta my — aja ipe.

**26** Jesu pandu ipe:

—Moise mupinim ame'ẽ ke rehe nde eresak. Ame'ẽ mujekwa katu. Myja nde erema'e rahã, nde ke Tupã muhã katu ta. Ame'ẽ pehĩ. Myja nde erekwa my? — aja sawa'e pe.

<sup>27</sup> Sawa'e pandu:

—Kuja panduha ihĩ. Tupã riki jandema'e sawa'e te! Nde erepy'a katu te ehe.

Tupã rehe nde py'a nde eremoõ moõ ehe rahã, epy'a katu ehe.

Ehe har nde erekwa erekwa erexo rahã, epy'a katu ehe tĩ.

Upa nema'e pyrâtâha namõ ma'e ke nde erema'e rahã, epy'a katu ehe tĩ.

Upa nde erekwa katuha namõ epy'a katu ehe tĩ. Nde juehe nde erepy'a katu, aja ne namõ ixo ame'ẽ rehe epy'a katu tĩ — aja Jesu pe pandu.

<sup>28</sup> A'e pandu:

—A'e tỹ. Aja ema'e echo. Aja rahã, nde ke Tupã muhã katu ta — aja sawa'e pe.

<sup>29</sup> Pe, sawa'e riki katu ame'ẽ ke a'e aja mujekwa tar katu, a'erehe Jesu pe pandu:

—Awa rehe ihẽ apy'a katu ta me'ẽ te'e my? — aja sawa'e.

<sup>30</sup> (Pe, amõ rehe a'e ipy'a katu ta me'ẽ te'e, ame'ẽ rehe har Jesu mujekwa tar katu.) A'erehe kuja sawa'e pe Jesu pandu:

—Jerusarẽ ok ta ngi amõ sawa'e uhem oho. Jundéu awa ke a'e. Jeriko ok ta pe oho ixo. Arahã a'e ke ma'e mukanîha ta pyhyk. Upa ima'e ke ame'ẽ ta mukanim raho. Nupã hũ tĩ. Tate jukwa. Pete'e túi 'y.

<sup>31</sup> —Arahã ame'ẽ pe rupi jundéu awa tama'e pa'i oho ixo tĩ. Sawa'e rehe usak rahã, asa oho. Xupe

'ar rupi asa oho. <sup>32</sup> A'engi amõ sawa'e oho ixo tĩ. Pa'ima'e miasu ke a'e. Jundéu awa ke a'e tĩ. Sawa'e rehe usak rahã, ixoty usak oho. Pyrara usak tar ym ehe, a'erehe upa usak rahã, xupe 'ar rupi asa oho tĩ.

<sup>33</sup> —Pe, amõ sawa'e ame'ẽ rupi oho ixo tĩ. Samari ywy pe har ke a'e. (Jundéu awa aja ym ame'ẽ ke a'e. Samari ywy pe har ta ke jundéu awa putar ym. A'erehe huwajan aja saka.) Sawa'e rehe uhyk oho tĩ. Usak ehe rahã, pyrara usak ehe. <sup>34</sup> Hake oho. Pirokiha rape rehe puhã moĩ. Ame'ẽ ke pukek tĩ. Pe, ima'e hymba 'ar pe mondo, jumen 'ar pe. Aja amõ ukweriha renda pe raho. A'ep usak katu we ehe rĩ. <sup>35</sup> Ku'ẽ rahã, hyru ngi tamatarer ke muhem. Mokõi wera rahã, wetep paraky, ame'ẽ hepyha jo'ok. Ame'ẽ ke ukweriha renda jar pe me'ẽ. Pandu ipe: "Ko riki tamatarer ihĩ. Kome'ẽ namõ sawa'e rehe esak katu kÿ. Amõ we sawa'e mukatuha rehe puhã nde erejo'ok rahã, ame'ẽ ke upa nde pe ihẽ amujywyr ta kÿ. Koropi ajywyr rahã, amujywyr ta nde pe, a'erehe sawa'e mukatuha rehe esak katu tĩ" aja ijar pe samari ywy pe har pandu — aja Jesu pandu.

<sup>36</sup> Ame'ẽ panduha upa rahã, sawa'e pe Jesu pandu:

—Apo myja nde erekwa my? Mahapyr sawa'e ta usak ehe, ma'e mukanõha ta nupã ame'ẽ ke rehe. Mahapyr sawa'e ta ngi har awa ipy'a katu ehe my?  
— aja Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ke pe pandu.

<sup>37</sup> A'e pandu:

—Raho ame'ẽ ke pyrara usak ehe. (Samari ywy pe har ke.) A'e riki ipy'a katu te — aja Jesu pe.

A'e pandu:

—A'e tÿ. Eho tÿ. Aja nde tÿ. (Nde ruwajan aja ame'ë rehe epy'a katu kÿ) — aja sawa'e pe.

*Mar rehe Jesu usak oho. Mari rehe usak oho tÿ.*

<sup>38</sup> Pe, jumu'eha ta namõ Jesu oho ixo rahã, amõ ok ta pe uhyk oho. A'ep amõ kûjã ixo. Her Mar. Hok pe Jesu ta ke mupyta katu. <sup>39</sup> Ianam inamõ ixo tÿ. Her Mari. Jesu py rake wapyk uï. A'ep Jesu mu'e ame'ë ke rehe hñdu uï. <sup>40</sup> Mar anñ. Ma'e ke mupupur hñ a'eta pe ixo. A'erehe ipy'a ahy tate. (Mari mupupur ym uwyr, a'erehe ipy'a ahy tate ehe.) Pe, Jesu rake oho rahã, pandu ipe:

—Sawa'e! Ihë namõ ihë anam mupupur ym. Ihë jõ riki ma'e ke amupupur axo. Aja katu nde pe my? Epandu ipe: “Inamõ ma'e emupupur echo” aja Mari pe — aja Mar pandu.

<sup>41</sup> Pe, Jesu pandu ipe:

—Mar! Heta ame'ë ta rehe nde erejumupyai te'e hñ erexo. Nde py'a ahy tate tÿ. <sup>42</sup> Peteñhar ma'e ke jõ nde eremupupur rahã, katu tiki. (Ma'e ke ja'u ame'ë ke upa harái ta ngã.) Mari anñ. Ihë je'ëha rehe hñdu tar katu uï. Ame'ë je'ëha ke Mari harái ym ta. Ame'ë ke katu te ame'ë ke — aja Mar pe Jesu pandu.

## 11

*Tupã namõ amõ pandu pandu katu ame'ë rehe har*

(Matéu 6.9-15; Matéu 7.7-11; Mak 11.24; Ruk 18.1; 1 Tesaron 5.17)

<sup>1</sup> Amõ renda pe Tupã namõ Jesu pandu pandu u'am. Upa pandu rahã, jumu'eha ta ngi har peteñ pandu ipe:

—Sawa'e! Myja Tupā namō japandu ta my? Ame'ẽ ke jande ke emu'erahā! Ima'e jumu'eha ta ke Juā mujahukiha mu'e, aja jande ke emu'e tī — aja Jesu pe.

<sup>2</sup> Pe, a'e pandu:

—Kuja Tupā namō pepandu:  
“Jande pái keruhū! Nde rehe har amō hendu rahā,  
mā peja pandu: ‘Mā katu te’ aja.

Nema'e jetehar te ke rehe upa katu te awa ta  
hendu katu, ame'ẽ angaha ke rehe ihē  
aharō hū axo.

<sup>3</sup> Jande mi'u wera rahā pame katu te emuwyr.

<sup>4</sup> Ma'e ka'u te'eha ke jande pe amō ta ma'e rahā,  
ame'ẽ ta rehe jande py'a jamujywyr.

Aja jande rehe nde tī. Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e.  
Ame'ẽ rehe japyai.

Aja rahā, jande rehe nde py'a emujywyr katu tī.  
Ma'e jaka'u te'eha ke jama'e tar katu rahā, ame'ẽ ke  
jande py'a ngi emukanim. (Aja rahā, jama'e  
ym ta)” aja pepandu ipe — aja Jesu mu'e.

<sup>5</sup> Pe, jumu'eha ta ke mu'e tī. (Tapijar te'e we  
Tupā namō pandu pandu ta me'ẽ te'e, aja mu'e.)  
A'erehe kuja pandu:

—Pesarahā! Pehē ngi har peteī riki ehe katu  
ame'ẽ rok pe oho. Pytun pyter pe oho. Pandu ipe:  
“Sa'e! Ne mi'u ihē pe emuwyr te'e rī. <sup>6</sup> Ihē rehe  
katu ame'ẽ ke uhyk ramō te uwyr. Paite ngi uhyk  
uwyr. Myahy hū a'e. Nixói te ihēma'e ke apo. Ma'e  
ke ym ihē ame'ẽ ipe” aja ipe. <sup>7</sup> Pesarahā! Kuja  
a'e pandu nahā my. Kapy ngi je'ěha ke ehe katu  
ame'ẽ pe pandu: “Apo anī ta. Hukwen ke jykynda  
u'am. Ihē anino aju. Ta'yn ta aja tī. Marā ka  
ym apu'amiha. Marā ka ym nde pe ihē mi'u ihē

ame'ëha rī" aja pandu my. <sup>8</sup> Anī. Pesarahā! Aja ym ta. Aja pandu ym. Ihē apandu pehē pe. Ehe katu ame'ë ke a'e, a'erehe pahar pu'am ta my? Anī. A'e riki i'i pandu pandu hū u'am. Huxī ym panduha. A'erehe pu'am ta. Upa pandu ame'ë ke me'ë ta ipe.

<sup>9</sup> —A'erehe ihē apandu pehē pe. Aja Tupā tī. Ma'e ke Tupā namō pepandu. Pe, ame'ë ke a'e muwyr ta pehē pe. (Tupā namō pepandu rahā, aja tī.) Pekekār, ame'ëja saka tī. Pe, Tupā muwyr rahā, pemahem, ame'ëja saka. (Amō rok pe pexe tar katu rahā,) pehē po penupā nupā. Pe, hukwen ke ijar pirar. (Tupā namō pepandu pandu rahā, ame'ëja saka.) Pehē po penupā nupā, ame'ëja saka. Inamō pepandu pandu rahā, pe, hukwen pirar ame'ëja saka tī. (Pirar rahā, pepandu ame'ë ke a'e muwyr ta pehē pe tī.) <sup>10</sup> Upa inamō pandu ame'ë ta pe a'e muwyr ta kÿ. Amō kekar rahā, mahem ta kÿ. Ipo nupā nupā rahā, hukwen ke a'e pirar ta kÿ. Aja riki.

<sup>11</sup> —Pesarahā! Pehē namō ipái ta ixo. Pe, ta'yr pandu: "Papa! Pira ka'ë ihē a'u ta" aja. Aja rahā, mbói ke ipái me'ë ipe my? Anī. Aja ym. Pira ka'ë me'ë ta ipe. <sup>12</sup> Pe, ta'yr pandu: "Papa! Sapukái pi'a ihē a'u ta" aja. Aja rahā, jawajyr ipái me'ë ipe my? Anī. Aja ym. Sapukái pi'a me'ë ta ipe tī. <sup>13</sup> Awa ta te'e pehē. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e ame'ë ta ke pehē. Pehē ra'yr ta pe ma'e katu ame'ë ke peme'ë me'ë katu. Aja rahā, pehē 'ar koty te we ma'e katu ame'ë ke jande pái keruhū me'ë me'ë ta pehē pe. Ywa pe ixo ame'ë ke a'e. "Jande py'a rehe Ne'ä emuwyr" aja pandu ame'ë ta pe I'ä ke a'e muwyr katu ta — aja Jesu mu'e jumu'eha ta pe.

(Aja tapijar te'e we Tupā namō pandu pandu ta me'ẽ te'e, aja Jesu mu'e.)

*“Mesembu” Satana rehe har (Ãjã ramũi a'e)*  
*(Matéu 12.22-30; Mak 3.20-27)*

<sup>14</sup> Amō sawa'e ke ãjā muje'engai te'e. Ame'ẽ ãjā ke Jesu muhem mondo ingi. Ñjā uhem oho ingi rahā, sawa'e ma'e ke pandu pandu katu tī. Amō ta pandu:

—Mā! Katu tiki! — aja hetaha ta pandu.

<sup>15</sup> Amō ta anī. Jesu rehe har kuja pandu:

—Mesembu tiki. Ame'ẽ riki ãjā tama'e kapitam. Ame'ẽ riki pyrâtāha muwyr ipe, Jesu pe, a'erehe ãjā ke a'e muhem katu mondo — aja a'eta pandu nāi.

<sup>16</sup> Jesuma'e pyrâtāha ke amō ta manga tar katu. A'erehe ame'ẽ ta pandu ipe:

—Marā ka ym amō ma'eha, ame'ẽ ke ema'e apo. Aja rahā, ima'e pyrâtāha ke Tupā muwyr nde pe, aja jakwa ta. Aja rahā, nde ke a'e riki muwyr, aja jakwa ta tī — aja Jesu pe.

<sup>17</sup> Anī. Ame'ẽ ta ma'e ke ipy'a pe ukwa ukwa u'am ame'ẽ ke Jesu ukwa, a'erehe pandu:

—Anī ta. Pesarahā! Ywy pe har ta amō koty koty henda pe jy'ar. Aja jumai mai ixo ngā juehe rahā, pahar ngā jumumba ta ngā juehe. (A'erehe jumai mai ym ta ngā juehe.) Ok wyr pe har ta aja tī. Amō koty koty jy'ar, pe, jumai mai ixo a'eta juehe rahā, pahar jumumba ta a'eta juehe tī. (A'erehe jumai mai ym ta a'eta juehe.) <sup>18</sup> Aja Satana kotyhar ta amō koty koty jy'ar, pe, jumai mai ixo ngā juehe rahā, marā ka ym ãjā ta ixoha. Jumumba ta ngā juehe tī. Satanama'e pyrâtāha namō ãjā ke ihē

amuhem amondo, aja pepandu rahā, ājā ta riki jumumba ta ngā juehe, aja pepandu. Anī. Aja ym.

**19** —Pesarahā! Ājā ke ihē amuhem amondo. Pehē kokyhar ta aja tī. Ājā ta ke muhem mondo tī. Awama'e pyrātāha namō a'eta muhem mondo my? Satanama'e pyrātāha namō muhem mondo my? Anī. Aja ym. Aja rahā, ihē aja tī. Satanama'e pyrātāha namō aja ym tī. A'erehe pehē je'ēha pejawy te'e aja pehē kokyhar ta riki mujekwa pehē pe. **20** Jetehar te ke. Amō koky riki. Kuja. Tupāma'e pyrātāha namō ājā ta ke ihē amuhem amondo. Aja rahā, ihē riki kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke ihē, aja pekwa katu ta me'ē te'e. Peharō katu pexo ame'ē ke.

**21** —Sawa'e pyrātā hū ame'ē ke hok rehe usak katu rahā, parā te'e ta ima'e ke rehe ngā. Upa moī katu, kyse puku, itatakwar, hapar. Aja hok rehe usak katu. **22** Pe, i'ar koky te we sawa'e pyrātā ame'ē ke jumai uwyr ehe. Pe, upa muputu'u rahā, amō riki ijar moī katu ame'ē ke upa katu te raho, kyse puku, itatakwar, hapar. Ame'ē pe huwajan ke ijar muputu'u ta, aja ukwaha naī. Anī. Ame'ē ke i'ar koky te we pyrātā ame'ē ke upa raho. Pe, upa ma'e ke raho ame'ē ke amō ta pe me'ē me'ē. Inamō ixo ame'ē ta pe me'ē me'ē. (Aja ihē tī. Sawa'e pyrātā hū ame'ē ke Satana aja saka. Ihē riki i'ar koky te we pyrātā te hū ame'ē ke ihē. A'erehe a'e ke ihē amuputu'u katu. A'erehe ājā ta ke ngā py'a ngi ihē amuhem katu amondo.)

**23** —Ihē kokyhar aja awa ixo ym rahā, ihē namō jumai ame'ē ke a'e. Tupā koky ihē namō ngā ke amō mujy'ar ym rahā, amō koky muhāi mondo

ame'ẽ ke a'e tĩ. Tupā ruwajan koty mujy'ar mondo a'e – aja Jesu pandu.

*Sawa'e py'a rehe ājā jywyr oho  
(Matéu 12.43-45)*

<sup>24</sup> A'e pandu tĩ:

—Sawa'e py'a ngi ājā uhem oho rahā, awa nixói te ame'ẽ rupi wata wata ixo. Putu'aha renda ke kekar ixo. Mahem ym. A'erehe jupandu jupe: "Sawa'e py'a ngi ihē ahem ajur, ame'ẽ pe ajywyr ta aho. Ihē rok aja ihē pe" aja jupandu. <sup>25</sup> Pe, jywyr oho. Pe, uhyk oho rahā, hok pe nixói awa. Upa peir katu amō. Upa mukatu. Aja awa py'a ke. <sup>26</sup> Ame'ẽ rehe usak rahā, amō ājā ta a'e oho piam. Awa po wajär mokōi hetaha a'e muhyk. Ame'ẽ ta riki i'ar koty te we jaxer ai ame'ẽ ke. Pe, muhyk rahā, sawa'e py'a rehe a'eta ixe oho. A'erehe ame'ẽ sawa'e māte jaxer ame'ẽ ke apo. Ājā peteī ixo rahā, katu ym. Apo heta ihī, a'erehe i'ar koty te we jaxeriha – aja Jesu pandu.

(Aja awa tĩ. Jeje ixoha jumukatu aja ixo tar katu. Anī. Tupā rehe jurujar ym. Nixói ma'e, ame'ẽja saka. A'erehe i'i atu we rahā, ymanihar aja jywyr tĩ. Pe, jywyr rahā, i'ar koty te we jaxeriha.)

*Hury te me'ẽ ke*

<sup>27</sup> Pe, ame'ẽ pandu rahā, amō heta ame'ẽ ta pyter ngi kūjā pandu:

—Nde ke ipusu ngi muhem, ame'ẽ ke mā hury katu a'e. Ne māi ke. Nde ta'yn rahā, nde pe kamby me'ẽ, ame'ẽ māi mā hury katu – aja Jesu pe pandu.

<sup>28</sup> Pe, a'e pandu:

—A'e tī. Amō we tī. Tupā je'ēha rehe hendu. Pe, panduha aja ma'ema'e ame'ē riki i'ar koky te we hury katu ame'ē ke a'e — aja Jesu pandu.

*Jesuma'e pyrātāha ke amō ta usak tar katu  
(Matéu 12.38-42)*

<sup>29</sup> Ngā hetaha juramā jy'ar ehe rahā, Jesu pandu:

—Mā pehē katu ym riki. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke ihē ama'ema'e, ame'ē ke rehe pesak tar katu. Aja rahā, Tupā riki ihē ke muwyr, aja pekwa ta aja pepandu tipe. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke amujesak ym ta pehē pe. Kuja jō amujekwa ta. Pira keruhū pusu pe mokōi Jon ukwer. Pe, jywyr. (Manō ym.) Aja ihē rehe har amujekwa ta pehē pe tī. <sup>30</sup> Yman te Tupā je'ēha pandu ame'ē ke Jon. Pira keruhū pusu ngi Jon uhem rahā, nini ok ta pe har ta usak ehe rahā, a'e ke Tupā muwyr, aja ukwa katu. Aja ihē tī. Manōha ngi ihē akwera katu ahem rahā, ihē ke Tupā muwyr, aja pehē pekwa katu ta tī. Aja jō pehē pe amujekwa ta. Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur.

<sup>31</sup> —Yman rahā, ngā ke Tupā mupyrara ta. Arahā amō kūjā pu'am ta. Kapitā keruhū kūjā ke a'e. Pepaite ngi Saromā mu'e ame'ē ke rehe hendu uwyr kwe. A'erehe yman rahā, Tupā mupyrara rahā, ame'ē kūjā pandu ta: "Jesu je'ēha rehe pehendu ym. Katu ym pehē" aja apo pehē pexo ame'ē ta pe pandu ta. Pepaite ngi kūjā uwyr. (Amō wata oho rahā, heta ukwer.) Warahy jurukwā koky ngi uwyr, iapyr koky ngi. Ukwa katuha namō ma'e ke Saromā mu'e ame'ē ke rehe kūjā hendu uwyr. Pesarahā! Ko ihē axo. Saromā 'ar koky te we ihē

akwa katuha. Anī. Pehendu ym ihē je'ēha rehe. (A'erehe ymanihar ta 'ar koty te we pehē ke Tupā mupyrara ta.)

<sup>32</sup>—Yman rahā, ngā ke Tupā mupyrara ta. Arahā Nini ok ta pe har ta pu'am ta. Jon pandu ame'ē ke rehe ame'ē ta hendu katu. Pe, ma'e ka'u te'ha ma'ema'eha ke hijar. Tupā koty ipy'a muruwak mondo. A'erehe yman rahā, Tupā mupyrara rahā, kuja pandu ta: "Jesu je'ēha rehe pehendu ym. Katu ym pehē" aja pehē pe pandu ta. Jon pandu ame'ē ke rehe Nini ok ta pe har ta hendu. Pesarahā! Ko ihē axo. Jon 'ar koty te we ihē katuha ke. Anī. Ihē je'ēha rehe pehendu ym. (A'erehe ymanihar ta 'ar koty te we pehē ke Tupā mupyrara ta) — aja Jesu pandu.

*Amō ma'e weraha ke  
(Matéu 5.15; Matéu 6.22-23)*

<sup>33</sup> A'e pandu tī:

—Araparin ke amō muwera rahā, mukanim ym awa. Pander pe jupyk ym tī. Anī. Ywate henda 'ar pe moī. Pe, hok pe ixe uwyr ame'ē ta usak katu ma'e. Aja ihē amu'e ame'ē ke amukanim ym. Anī. Amujekwa katu ngā pe. <sup>34</sup> Awa reha riki ma'e muweraha aja saka. (Aja rahā, Tupā rehe har ukwa, a'erehe ixoha katu aja ixo katu.) Pehē reha katu rahā, pehē rete rupi wera katu, ame'ēja saka. (Aja rahā, Tupā putar aja pexoha katu, aja pexo katu ta.) Nde reha katu ym rahā, weraha nixói, ame'ēja saka. (Aja rahā, Tupā putar, aja ym pexo.) <sup>35</sup> A'erehe apandu katu pehē pe. Pehē reha katu aja pexo. (Aja rahā, pexo ai te'e aja ym pexo.) <sup>36</sup> Aja rahā, pehē rete rupi wera katu rahā, pytuniha

nixói te rahã, upa katu te wera hũ, ame'ëja saka. Nde rehe ma'e muwera, ame'ëja saka. (Aja rahã, aja te'eha Tupã putar aja pexoha katu aja pexo katu te ta) – aja Jesu pandu.

*Parise kotyhar ta rehe har Jesu pandu hũ  
(Matéu 23.1-36; Mak 12.38-40)*

<sup>37</sup> Upa Jesu pandu rahã, parise pandu ipe:

—Ihë rok pe ma'e ke ja'u jaho rĩ — aja Jesu pe.

Pe, hok pe ixe oho. Pe, ma'e ngã u'uga renda pe wapyk oho. <sup>38</sup> Pe, jundéu awa ramüi ta ukwaha aja ipo ke kutuk hũ ym ha namõ ma'e ke Jesu u'u uĩ. Ame'ë ke parise usak rahã, ipy'a pe ukwa ukwa uĩ:

—Mã! Jundéu awa ramüi ta ukwaha aja ipo ke kutuk ym a'e. Katu ym, aja akwa — aja parise jupe.

<sup>39</sup> Ame'ë ke Jesu ukwa, a'erehe pandu ipe:

—Pehë parise ta! Pehë riki paratuxí aja saka. Y amõ u'uga aja tĩ. Paratuxí soroka ke jõ pekutuk katu. Typyha ke anĩ. Aja pehë pirer ke pekutuk katu. Pehë py'a anĩ. Juhyk aja ym pexo. Pehë py'a pe upa ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pekwa pekwa pexo. Amõ ta ke pemahy hũ tar katu, ame'ë ke pehë py'a pe pekwa pekwa pexo tĩ. <sup>40</sup> Pehë peka'u te'e! Pehë rete ke Tupã mujã. Pehë py'a ke a'e mujã tĩ. (A'erehe pehë py'a juhyk, aja pexo ta me'ë te'e tĩ.) <sup>41</sup> Ima'e ym te ame'ë ta pe pehëma'e ke peme'ë me'ë. (Aja rahã, Tupã koty pehë py'a pemuruwak pemondo, aja pemujekwa ta.) Aja rahã, pehë py'a ke juhyk aja pexo ta.

<sup>42</sup> —Parise ta! Mã! Tupã mupyrara ta pehë ke. Tupã rehe pehë py'a pemoï moï. A'erehe ta'yr mi so'o rukwer pupur muhembykiha ke peme'ë ipe. Jande popa hetaha ngi peteï peme'ë. Aja ky'in ke.

Ma'eywanem ra'yr aja tī. Aja pema'ema'eha. Amō koky anī. Katu ame'ẽ ke aja ym pema'ema'e. Tupā rehe pepy'a ym tī. Pesarahā! Amō we pema'ema'e ta me'ẽ te'e. Kuja. Tupā rehe pepy'a katu ta me'ẽ te'e tī. Katu ame'ẽ ke pema'ema'e katu ta me'ẽ te'e tī. Ma'e muhembykiha ke peme'ẽ ta me'ẽ te'e tī. Ame'ẽ me'ẽha peharái ym ta me'ẽ te'e tī.

**43** —Parise ta! Mā! Tupā mupyrara ta pehē ke! Jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe peho rahā, kapitā ta wapyka pe jō pewapyk tar katu, myrape katu te ame'ẽ ke pe. (Aja pehē katu te aja pemujekwa tar katu naī.) Ma'e muhepyha renda pe peho rahā: “Ko nde erexo. Katu nde” aja panduha jō peputar katu. (Aja rahā, pehē katu te aja pekwaha naī.)

**44** —Mā! Tupā mupyrara ta pehē ke! Pehē riki kangwerupa aja saka. Ngā ukwa ame'ẽ ke nixói, a'rehe ukwa ym ha rupi kangwerupa rupi amō wata. (Aja rahā, ipy'a juhyk ym aja ixo apo, aja jundéu awa ta ukwa.) Aja pexo tī. Pehē py'a juhyk ym, aja te'e pexo. Ame'ẽ ke amō ta ukwa ym. Pe, pehē namō ame'ẽ ta ixo rahā, ame'ẽ ta py'a ke pemujaxer te'e ta tī — aja Jesu pandu.

*Moise je'ẽha mu'e ame'ẽ ta rehe har Jesu pandu hū*

**45** Pe, Moise je'ẽha mu'e ame'ẽ ta ngi har peteĩ pandu ipe:

—Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Aja nde erepandu rahā, jande rehe har nde erepandu hū tī. Katu ym ihē pe — aja Jesu pe.

**46** Ame'ẽ Moise je'ẽha mu'e ame'ẽ pe a'e pandu:

—Mā! Parise ta aja pehē tī. Mā! Tupā mupyrara ta pehē ke tī. Pehē pemu'e ame'ē ke rehe marā ka ym amō hendu katuha. Pe, pemu'e rī. Anī. Pehē atu pehendu ym te ehe tī. Katu ym aja. <sup>47</sup> Mā! Tupā mupyrara ta pehē ke! Pehē ramūi ta Tupā je'ēha pandu ame'ē ta ke jukwa. Ame'ē ta kangwerupa ke pemukatu hū. <sup>48</sup> Aja rahā, pehē ramūi ta jukwa ame'ē riki katu aja pekwa tī. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta ke pehē ramūi ta jukwa. Ame'ē ke katu, aja pekwa. A'erehe kangwerupa ke pemukatu pexo rī. <sup>49</sup> Anī. Upa ma'e ke Tupā ukwa katu. Kuja pandu: “Ihē je'ēha pandu ame'ē ta ke ihē amondo ta. Amō amō ta ke amondo tī. Pe, amō amō ke ngā jukwa ta. Amō amō ke ngā mahy ta tī” aja Tupā pandu. Ukwa katu a'e. <sup>50</sup> A'erehe ame'ē ta aja pehē ke Tupā mupyrara ta tī. Kome'ē ywy keruhū Tupā mujā. A'engi amō amō ymanihar Tupā je'ēha pandu ame'ē ta ke pehē ramūi ta jukwa. Jukwa ame'ē ta ke Tupā mupyrara ta. Ame'ē jukwa ame'ē ta aja pehē riki upa katu te mupyraraha ke pyhyk ta tī. <sup>51</sup> Ko Ambéu ke amō jukwa py. A'engi amō amō ta ke ngā jukwa tī. Pe! Sakari ke amō jukwa tī. Jetehar te ke. Ngā jukwa ame'ē ta ke Tupā mupyrara ta. Ame'ē jukwa ame'ē ta aja pehē riki mupyraraha ke pyhyk ta tī. Tupā riki mupyrara hū ta — aja Jesu pandu.

Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe kapy katu te ame'ē ke ihī. Myrape ihī tī. Ame'ē mokōi pyter pe Sakari ke amō jukwa. (A'ep a'e ixo rahā, a'e ke amō ta jukwa ym ta me'ē te'e. Anī. Jukwa riki.) Tupā rehe ipy'a ke amō moī moī rahā, ame'ē myrape 'ar pe hymba hapy.

<sup>52</sup> Jesu pandu tī:

—Moise je'ëha mu'e ame'ë ta! Mā! Tupā mupyrara ta pehē ke! Myja Tupā je'ëha ke amō ukwa katu my, ame'ë ke pemuka'u te'e. Pehē atu pekwa ym tī. Amō ta ukwa tar katu rahā, ame'ë ta ke pemuka'u te'e tī. A'erehe ame'ë ta ukwa ym tī. Katu ym aja — aja Jesu pandu.

<sup>53</sup> Pe, parise rok ngi Jesu uhem oho ixo rahā, parise ta je'ë je'ë hū ipe. Moise je'ëha mu'e ame'ë ta aja tī. Je'ë je'ë hū ma'e ke ipe. <sup>54</sup> Ame'ë ta ma'e ke pandu pandu inamō, Jesu namō. Pe, Jesu ma'e panduha jawy rahā: “Katu ym nde” aja parise ta pandu ta. A'erehe panduha manga manga tipe.

## 12

*Ipy'a pe mokōi ukwaha namō ixo  
(Matéu 10.26-27)*

<sup>1</sup> Heta te hū ngā jy'ar uwyr ehe. A'erehe jumujar mujar hū ngā juehe. Pe, jumu'eha ta pe Jesu pandu py:

—Parise ta riki ipy'a pe mokōi ma'e ukwaha namō ixo ame'ë ta ke a'eta. A'eta aja ym pehē tī. Ipy'a pe mokōi ukwaha namō a'eta ixo. Ame'ë riki mbeju mupururukiha aja saka. Katu ym aja. <sup>2</sup> Pesarahā! Ma'e ke amō jupyk, aja ukwaha naī. Anī. Ame'ë ke Tupā mupirar ta. (Aja rahā, upa mujekwa ta.) Jeje te'e ixokwa katu, aja ukwaha naī. Anī. Ame'ë ke Tupā mujekwa ta tī. <sup>3</sup> Pe, pytun rahā, amō ta ukwa ym ha rupi ma'e ke pepandu, ame'ë ke wera rahā amō ta upa pandu ta. (A'erehe upa hendu ta, pe, ukwa ta ngā.) Kapy pe amō pe peje'ë ra'yr u'am, ame'ë ke amō ta pandu hū ngā pe. (Upa ngā ukwa ta) — aja Jesu pandu.

*Tupā ngi pekyje ta me'ẽ te'e  
(Matéu 10.28-31)*

<sup>4</sup> A'e pandu tī:

—Ihē rehe katu ame'ẽ ta ke pehē. Ko pehē pe apandu axo. Ko awa ke amō jukwa. Ame'ẽ ta ngi pekyje ym. Jukwa, pe, a'engi amō we marā ka ym awa ke mahyha 'y. <sup>5</sup> Ko ihē amujekwa ta pehē pe. Amō ngi pekyje. Tupā ngi pekyje. Upa jukwa rahā, amō we mahy ta. Je'ẽha rupi tata keruhū pe ame'ẽ ke a'e ombor ta. Pyrara hū ta a'ep. Jete. Apandu pehē pe. Pekyje katu ingi, Tupā ngi!

<sup>6</sup> —Pehē anī. Ihēma'e jumu'eha ta ke pehē. Pehē rehe Tupā ipy'a katu. Pesarahā! Awa po wajar peteihar upa hetaha ma'ewyra ra'yr rehe amō muhepy rahā, mokōi tamatarer pu'a ra'yr me'ẽ ipe. Ame'ẽ ke Tupā ukwa katu. Ma'ewyra ra'yr rehe har ukwa katu a'e. (Aja rahā, ame'ẽ 'ar koty te we pehē rehe har ukwa katu, aja mujekwa katu. A'erehe pekyje ym ingi.)

<sup>7</sup> —Pesarahā! Pehē ākā rehe pehē'a ihī. Ame'ẽ hetaha ke Tupā ukwa katu. (Aja rahā, upa katu te pehē rehe har ukwa katu, aja mujekwa katu.) A'erehe pekyje ym ingi. Ma'ewyra ra'yr ta rehe a'e usak katu. Ame'ẽ ta 'ar koty te we pehē rehe a'e usak katu te we ta tī — aja Jesu pandu jumu'eha ta pe.

*Jesu kotyhar ame'ẽ ta ke. Jesu kotyhar aja ym ame'ẽ ta ke tī.*

*(Matéu 10.32-33; Matéu 12.32; Matéu 10.19-20; 2 Timo 1.8)*

<sup>8</sup> A'e pandu tī:

—Ko pehē pe amujekwa a'am. Awa ihē tī. Tupā je'ẽha rupi ajur. Ihē ngi amō huxī ym. Amō ta pe

kuja pandu: “Jesu kotyhar ke ihē” aja. Aja rahā, kuja ehe har ihē apandu ta tī: “Ihē kotyhar ke a'e” aja Tupā je'ēha rahoha ta pe apandu ta. <sup>9</sup> Amō ta anī. Ihē ngi huxī a'e. Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ihē ngi huxī. A'erehe amō ta pe kuja pandu: “Ihē anī. Ixotyhar aja ym ihē” aja pandu. Aja rahā, kuja ehe har ihē riki apandu ta tī: “Peme'ē anī. Ihē akwa ym peme'ē. Ihē kotyhar ym a'e” aja Tupā je'ēha rahoha ta pe apandu ta.

<sup>10</sup> —Ihē rehe amō juru ai, ame'ē ke rehe Tupā ipy'a jywyr ta. (Tupā koty ipy'a muruwak rahā, Tupā ipy'a jywyr ta ehe.) Tupā'ā rehe juru ai rahā, anī. Amō juru ai ehe rahā, ame'ē rehe Tupā ipy'a jywyr ym te ta.

<sup>11</sup> —Jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe pehē ke amō ta hykýi ta raho. Ihē rehe pejurujar katu, a'erehe mupyrara ta raho. Kapitā ruwa koty pehē ke raho ta tī. Kapitā ruwa koty aja tī. Mupyrara ta raho tī. Arahā myja pehē juehe har pepandu ta my, ame'ē rehe har pekwa pekwa ym pexo. Ma'e pepandu ta my, ame'ē rehe har pekwa pekwa ym pexo tī. <sup>12</sup> Arahā Tupā'ā riki mujekwa ta pehē pe. Ma'e pepandu ta, ame'ē ke mujekwa ta pehē pe. (Ame'ē ke pepandu ta) – aja Jesu pandu jumu'eha ta pe.

### *Ima'ehū rahā, muka'u te'e ta juehe*

<sup>13</sup> Hetaha ta pyter ngi amō sawa'e pandu ipe:

—Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Jande pái manō. Pe, upa ima'e ke hijar jande pe. Ame'ē ngi har: “Ne mu pe eme'ē tīl” aja ihē mu pe epandu. Ihē mu riki upa katu te pyhyk – aja Jesu pe.

<sup>14</sup> A'e pandu:

—Sa'e! Anī. Esarahā! “Ihē amanō rahā, ihē ra'yr ta pe ihēma'e ke eme'ẽ me'ẽ” aja nde pái pandu ym te ihē pe. A'erehe ame'ẽ me'ẽ ym ta nde páima'e ke — aja sawa'e pe.

**15** Upa ngā pe a'e pandu tī:

—Pehendu katurahā! Upa katu te ma'e ke rehe pehē py'a pemoī moī tar katu rahā, pesak katu te'e. Pemoī ym pehē. Pesarahā! Ima'ehū namō amō ixo. Aja rahā, kome'ẽ ywy keruhū pe yman rahā ixo katu ta, aja ukwaha naī. Anī. Aja ym ta — aja Jesu pandu.

**16** (Pe, ame'ẽ rehe har mujekwa te we. Upa ma'e ke rehe ipy'a moī moī rahā, katu ym aja mujekwa tar katu.) A'erehe myja me'ẽ ima'ehū matyr ame'ẽ ke my, ame'ẽ ke pandu:

—Ko amō sawa'e ixo. Ima'ehū namō ixo ame'ẽ ke a'e. Pe, heta te hū ma'e ke kupixa pe ihī. **17** Pe, ipy'a pe ma'e ukwa ukwa uī: “Mā! Kupixa ngi marā ka ym ma'e matyriha. (Tyryhem apo 'y.) Nixói te matyriha renda ke. Myja ta apo my?” aja sawa'e jupe. **18** Pe, kuja ame'ẽ jupandu jupe: “Aa! Akwa apo. Matyriha renda ihē amutiha te we ta apo. I'ar koty te we hū tiha ame'ẽ ke amujā ta. A'ep ihēma'e ke amatyr ta. Kupixa ngi ma'e matyr ame'ẽ ke amoī ta ipe tī. **19** Upa rahā, ihē ajupandu ta ihē jupe. ‘Mā! Katu tiki ihē pe. Yman rahā, pehū ta ihēma'e ke. Aputu'u katu. Ihē mi'u amatyr. Ajumuhury katu ihē juehe' aja ihē pe” aja sawa'e pandu jupe tipe. **20** Anī. Aja ym ta. Ywa ngi Tupā pandu: “Nde riki ereka'u te'e! Kome'ẽ pytun rahā, nde eremanō ta kȳ. Pe, nema'e matyr hū ame'ẽ ke awa pe nde eremupyta ta my? Nde pe anī. Amō pe

nde eremupyta ta riki, aja Tupā pandu” – aja Jesu mu'e.

<sup>21</sup> Pe, a'e pandu tī:

—Aja ta riki amō pe. Ima'e ma'e ke jō amō matyr hū rahā, aja ta. Pe riki Tupā koty nixói te ta ma'e ke. Ma'e katu ame'ẽ ke nixói te ta. Katu ym aja – aja Jesu pandu.

*Tupā rehe ejurujar katu*

(Matéu 6.25-34)

<sup>22</sup> (Ma'e ke jō amō matyr hū rahā, katu ym, aja mu'e tar katu tī.) A'erehe jumu'eha ta pe Jesu pandu:

—Pesarahā! Pehē pe apandu katu. Pehē mi'u rehe har jō pejumupyai ym pexo. “Ma'e jande ja'u ta my? Nixói ma'e. Jandema'e mundeha nixói. Awa me'ẽ ta jande pe my?” aja pejumupyai ym pexo tī. <sup>23</sup> Ixoha namō amō ixo rahā, ame'ẽ riki awa mi'u 'ar koty te we katuha. Awa rete aja tī. Awama'e mundeha 'ar koty te we katuha tī. <sup>24</sup> Ma'ewyra rehe pesarahā! Jytyym ym ma'e ke. Matyr ym ma'e ke tī. Ma'e matyriha renda nixói tī. Humi'u ke Tupā me'ẽ katu ipe. Pesarahā! Ma'ewyra 'ar koty te we pehē pexoha katuha ke. (A'erehe pehē rehe Tupā usak katu ta aja mujekwa katu.)

<sup>25</sup> —“Myja hetaha warahy 'ar rahā, ko pehē pexo ta my” aja pekwa pekwa pexo rahā, yman pepyta te we ta rī, aja pekwaha naī. Anī. Marā ka ym pexoha pemupyta te we ta rī. <sup>26</sup> Aja ta'yr mi marā ka ym pexoha pemupyta te we ta rī. Aja rahā, amō ma'e ke rehe pejumupyai ym pexo tī.

<sup>27</sup> —Ma'eputyr rehe pesarahā! Ma'e puwan ym. Ima'e ma'e ke mujā ym tī. Amō usak ehe rahā, katukwer. Apandu katu pehē pe. Ymanihar Saromā ima'ehū te namō ixo. Ima'e mundeha katukwer tī. Pesarahā! I'ar koty te we ma'eputyr katu te ha ke. <sup>28</sup> Tupā riki ma'eputyr ke mukatu te. Apo putyr katu. Koī upa ta kanim. Upa xirik. Ame'ẽ ke jape'a aja amō hapy. Upa ukwái. Pesarahā! Ma'eputyr ke a'e mukatu te rahā, pehēma'e mundeha ke a'e me'ẽ katu ta pehē pe tī. Mā! Ame'ẽ rehe pejurujar katu ta me'ẽ te'e tī. <sup>29</sup> Pehē pe'u ame'ẽ ke rehe pekekar pexo. Aja te'eha ym pehē. Ame'ẽ rehe jō pejumupyai ym. <sup>30</sup> Ame'ẽ ke rehe jō kome'ẽ ywy pe har ta kekar kekar ixo. Aja te'eha ixo. Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ke a'eta. Aja pexo ym tī. Pehē mi'u peputar. Pehēma'e mundeha peputar. Ame'ẽ ke pehē pái keruhū ukwa katu. (Pehē pe a'e muwyr ta.) A'erehe ame'ẽ ke rehe jō pejumupyai ym pexo. <sup>31</sup> Kuja katu. Myja Tupā putar ame'ẽ ke pema'ema'e katu ta my? Ame'ẽ rehe har pekwa pekwa py pexo. Aja rahā, upa pehēma'e nixói ame'ẽ ke a'e muwyr ta pehē pe tī — aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

*Ma'e katu ame'ẽ ke ywa pe ih̄i  
(Matéu 6.19-21; 1 Petu 1.4)*

<sup>32</sup> Jumu'eha ta pe a'e pandu tī:

—Ih̄i kotyhar ta ke pehē! Heta ym pehē. Apandu katu pehē pe. Ngā ngi pekyje ym pexo. Pehē rehe pehē pái keruhū usak katu te ixo, a'erehe ngā ngi pekyje ym pexo. Yman rahā, henda ke pe pehē ke a'e raho ta tī. Aja a'e putar. <sup>33</sup> Pehēma'e ke upa

katu te pemuhepy. Pe, ame'ẽ tamatarer ke ima'e ym te ame'ẽ ta pe peme'ẽ me'ẽ. Pe, tamatarer ryru ijuk ym aja me'ẽ namõ pexo. Ame'ẽ riki ywa pe ihĩ, ame'ẽja saka. Ywa pe pehẽma'e hũ namõ pexo, ame'ẽja saka. A'ep ame'ẽ ke kanim ym te ta. Ma'e mukanõha nixói. A'erehe mukanim ym te ta awa.

<sup>34</sup> Pehẽma'e ke ihĩ. Ame'ẽ rehe har pekwa pekwa pexo. A'erehe ywa pe pehẽma'e ke ihĩ rahã, a'ep pehẽ py'a ihĩ ta tĩ – aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

*Jesu jywyriha rehe peharõ katu pexo  
(Matéu 24.36-44; Mak 13.32-36)*

<sup>35</sup> A'e pandu tĩ:

—Peharõ katu pexo! Pehẽma'e kamixa pemunde katu. Pehẽma'e xirur aja tĩ. Pemunde katu tĩ. Araparin pemuwera katu aja pexo tĩ. <sup>36</sup> Ijar rehe miasu ta harõ ixo. (Aja ihẽ rehe peharõ katu pexo tĩ.) Jumendariha rehe ngã mi'u matyr. Ame'ẽ upa rahã, ijar jywyr uwyr. Ame'ẽ ke rehe miasu ta harõ ixo. A'e jywyr uwyr rahã, pukái ta. Pe, pahar miasu ta hukwen ke pirar ta. <sup>37</sup> Miasu ta harõ katu ixo. Ukwer ym ngã tĩ. Ame'ẽ ke ijar ukwa rahã, miasu ta hury katu ta. Apandu pehẽ pe. Kamixa ke ijar pypyk katu ta, xirur wyr rupi. Pe, miasu ta pepandu ta: “Ma'e ngã u'uha renda pe pewapyk peho” aja. Pe, a'e atu ngã mi'u ke moĩ ta, miasu ta pe. <sup>38</sup> Pytun pyter pe ijar jywyr ta uwyr my. Satur rahã we ta jywyr my. Miasu ta harõ katu ixo. Ame'ẽ ke ijar usak rahã, miasu ta hury katu ta. <sup>39</sup> Pesarahã! Ma'e mukanõha uwryriha angaha ke rehe ok jar ukwa katu rahã, ukwer ym ta tipe. Harõ ta tipe. Pe, a'e ke muputu'u ta tipe. Hok ke ma'e mukanõha musorok ym ta tipe.

**40** —Pehē aja tī. Ihē rehe peharō katu pexo. Awa aja ihē tī. Tupā je'ëha rupi ajur. Ywa ngi ihē riki ajywyr rahā, peharō katu pexo my. “Jywyr ym ta apo rī” aja pekwa pekwa pexo rahā, pahar ihē ajywyr ta – aja Jesu pandu.

*Miasu katu ame'ë ke. Miasu katu ym ame'ë ke tī.*

**41** Pe, Petu pandu ipe:

—Sawa'e! Apo myja me'ë miasu harō katu ixo my, ame'ë ke nde erepandu. Ame'ë ke jande pe jō nde erepandu my? Upa ngā pe nde erepandu my?  
— aja Jesu pe.

**42** A'e pandu:

—Ihē kotyhar ta pe jō apandu. Upa ihē kotyhar ta ihē rehe harō katu ta me'ë te'e. Ijar rehe miasu harō katu. Aja ihē rehe harō katu ta me'ë te'e tī. Pesarahā! Myja me'ë miasu riki ukwa katu ame'ë ke my? Myja me'ë miasu riki ijar pandu ame'ë ke ma'ema'e katu my? Ko apandu ta. Amō miasu pe ijar pandu: “Amō miasu ta rehe esak esak katu exo. Myahy rahā, ngā mi'u ke eme'ë me'ë katu ngā pe” aja ijar pandu. (Pe, ijar paxia oho.) **43** Pe, ijar pandu, aja miasu ma'ema'e ixo. Hok pe jywyr rahā, ame'ë ke rehe ijar usak. Aja rahā, ame'ë miasu hury katu ta. **44** Pesarahā! Apandu pehē pe. Ame'ë miasu pe kuja ijar pandu ta: “Katu ame'ë ke nde. Upa katu te ihēma'e ke rehe nde esak esak katu ta apo 'y” aja ta.

**45** —Amō kotyhar rahā, katu ym. Miasu katu ym ame'ë ke rahā, kuja jupandu jupe: “Ihē jar pepaite oho. Yman rahā, jywyr ta” aja jupe. Pe, amō miasu ta ke a'e nupā hū. Sawa'e ta ke. Kūjā ta ke aja tī. Nupā hū tī. Pe, ma'e ke jeje u'u te'e hū uī. Kawī

ngi ka'u tī. <sup>46</sup> Pe, ijar rehe harō ym rahā, ame'ẽ wera rahā, ijar jywyr ta. “Apo jywyr ym we ta rī” aja pandu rahā, pahar ijar jywyr ta. Pe, ame'ẽ ke ijar mupyrara hū ta. Tupā rehe hendu ym ame'ẽ ta ke Tupā mupyrara hū ta. Aja ijar mupyrara hū ta. Miasu katu ym ame'ẽ ke mupyrara hū ta.

<sup>47</sup> —Ijar pandu ame'ẽ ke miasu ukwa katu tipe. Anī. Ukwaha aja ma'ema'e ym. Jeje ima'e ke ma'ema'e ixo rī. Hendu ym ehe, ijar rehe. Aja rahā, ijar mahy hū ta a'e ke. Pirok hū ta tī. <sup>48</sup> Pe, amō ihī. Ijar pandu ame'ẽ ke miasu ukwa ym. Pe, a'e ma'ema'eha katu ym. Ijar mahy a'e ke rahā, katu tiki. Mahy rahā, pirokiwe mi ta. Ukwa ym ha namō miasu ma'ema'e, a'erehe pirokiwe mi ta. Aja ihē kotyhar ta tī. Pekwa katu rahā, pehendu katu ta me'ẽ te'e. I'ar koty we pekwa katu rahā, i'ar koty te we pehendu katu ta me'ẽ te'e — aja Jesu pandu.

*Jesu uwyr, a'erehe amō koty koty ngā jy'ar  
(Matéu 10.34-36)*

<sup>49</sup> A'e pandu tī:

—Ihē ajur, a'erehe kome'ẽ ywy pe har ta amō koty koty jy'ar ta. Ame'ẽ ke upa rahā, katu ta tipe. Ame'ẽ upaha ihē aputar. <sup>50</sup> Amō ta ihē ke mupyrara hū ta me'ẽ te'e. Ame'ẽ upa ym we rī. A'erehe ihē apyai te'e axo we rī. <sup>51</sup> Kome'ẽ ywy pe har ta jumai mai ixo. Ame'ẽ ke ihē amuputu'u ajur, aja pekwha my? Anī. Aja ym. Ko pehē pe apandu. Ihē ajur, a'erehe amō koty koty amō ta jy'ar jy'ar ta. <sup>52</sup> Apo ngi har ok wyr pe awa po peteīhar upa hetaha ta ixo. Ihē rehe mahapyr jurujar katu ta. Mokōi anī ta. Amō rahā, ihē rehe

mokōi jurujar katu ta. Mahapyr anī ta. Aja amō koky koky jy'ar jy'ar ta. <sup>53</sup> Ihē rehe ipái ta jurujar katu ta. Ta'yr ta anī. Pe, ihē rehe ta'yr ta jurujar katu ta. Ipái ta anī. Ihē rehe imāi ta jurujar katu ta. Imembyr kūjā ta anī. Ihē rehe imembyr kūjā ta jurujar katu ta. Imāi ta anī. Ihē rehe imembyr reko ame'ẽ ta jurujar katu ta. Kūjā ta anī. Ihē rehe kūjā ta jurujar katu ta. Imembyr reko ame'ẽ ta anī ta. Aja amō koky koky jy'ar jy'ar ta — aja Jesu pandu.

*Tupā muwyr ame'ẽ ke ko ixo, aja ukwa ym ngā*  
*(Matéu 16.2-3)*

<sup>54</sup> Ngā pe pandu tī:

—Aman pihuniha rehe pesak rahā, pahar pepandu: “Aa! Aman ukyr ta” aja. Pe, pahar aman ukyr. <sup>55</sup> Pe, ywytuuhu rahā, pepandu: “Aa! Warahy haku ta apo” aja pepandu. Pe, warahy hakuha uwyr. <sup>56</sup> Mā! Mokōi pekwaha namō pexo! Ywa rehe ihī ame'ẽ ke rehe pesak rahā, ame'ẽ ke pekwa katu. Ywy rupi ihī ame'ẽ ke aja tī. Pekwa katu tī. Ihē rehe har anī. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ẽ ke ihē ama'ema'e katu tipe. Ame'ẽ rehe pesak tipe. Anī. Ihē riki Tupā muwyr ame'ẽ ke ihē, aja pekwa ym te riki — aja Jesu pandu.

*Ne ruwajan namō pahar emukatu*  
*(Matéu 5.25-26)*

<sup>57</sup> A'e pandu tī:

—“Katu ame'ẽ ke ihē ama'ema'e. Ame'ẽ ke ihē akwa katu” aja nde erepandu. Aja rahā, katu ame'ẽ ke nde erema'e ta me'ẽ te'e. <sup>58</sup> Esarahā! Nde rehe har ne ruwajan pandu: “Katu ym nde. A'erehe ngā panduha renda pe nde ke araho ta”

aja riki. Mā! Inamō nde ereho erexo rahā, emukatu. “Mā peja ym. Eraho ym ihē ke. Ihē rehe nde py'a emujywyr katu. Katu ta apo 'y” aja pahar emukatu. Aja rahā, ngā panduha ruwa kota nde ke raho ym ta. Anī rahā, nde eremukatu ym rahā, nde ke raho ta. Aja rahā, sonda ta pe nde ke mondo ta. Pe, kyndaha pe nde ke sonda ta kynda ta raho.

<sup>59</sup> Apandu nde pe. Nde erehem ym te ta ingi. Mukatuha rehe upa katu te nde eremuhepy ym rahā, kyndaha ngi nde erehem ym te ta. (A'erehe mā peja pahar emukatu. Katu ame'ē ke ema'e katu) – aja Jesu pandu.

## 13

### *Tupā kota pehē py'a pemuruwak pemondo*

<sup>1</sup> Arahā, amō ta Jesu rehe uhyk uwyr. Pandu ipe: –Hymba ke amō ngariréi ywy pe har ta hapy hapy ixo. Aja Tupā rehe ipy'a ke moī moī u'am. Arahā, ame'ē ta ke Pirat je'ēha rupi amō ta jukwa. Mā! Ame'ē ta jaxer ai te'e nahā my? – aja Jesu pe pandu uwyr.

<sup>2</sup> Pe, Jesu pandu:

–Hā! Aja ame'ē ngariréi ywy pe har ta ke amō ta jukwa. A'erehe kuja pekwaha my: “Mā! Ame'ē ta jaxer ai ame'ē ta ke nahā my? Amō ngariréi ywy pe har ta 'ar kota te we jaxer te” aja pekwaha naī. <sup>3</sup> Anī. Aja ym. Ko pehē pe apandu. Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ngi Tupā kota pehē py'a pemuruwak ym rahā, ame'ē ngariréi ywy pe har ta aja pemanō ta tī.

<sup>4</sup> –Amō we tī. Siroe renda pe heta ngā ixo. Awa py wajar mahapyr hetaha ixo. Ame'ē ta rehe ywy

pirā ok u'ar ukwa. Ok ywate ame'ẽ ke u'ar. Upa ngā ke jukwa. Kuja pekwaha my: “Mã! Ame'ẽ ta jaxer te. Jerusarē ok ta pe har ta 'ar koty te we jaxer te” aja pekwaha my? <sup>5</sup> Anĩ. Aja ym. Ko pehē pe apandu katu. Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ngi Tupā koty pehē py'a pemuruwak ym rahā, ame'ẽ ta aja upa katu te pemanō ta tī – aja Jesu pandu.

(“Pemanō ta” aja pandu rahā: “Mupyraraha renda pe mupyrara ta” aja mujekwa.)

### *Myja me'ẽ ma'eywa'y my, ame'ẽ ke Jesu mujekwa*

<sup>6</sup> Pe, myja me'ẽ ma'eywa'y my, ame'ẽ ke a'e pandu:

—Ma'eywa'y rehe amō sawa'e usak oho. Hok rake i'āi ame'ẽ ke. Ma'eywa rehe usak oho tī. Anĩ. I'a ym. Nixói. <sup>7</sup> Pe, kupixa usakiha pe ijar pandu: “Esarahā! Yman ma'eywa ke ihē apo'ok ta tipe. Mahapyr warahy 'ar rahā, kome'ẽ ma'eywa'y ngi apo'ok ta tipe. I'a ym te riki. Ma'ewā kuja i'āi my. Katu ym. Emondok embor” aja ijar pandu. <sup>8</sup> Pe, kupixa usakiha pandu ipe: “Sa'e! Anĩ we rī. Mā pewe i'āi rī. Ko ywy ke hake rupi ihē amungái mungái we ta rī. Ame'ẽ rupi ma'e muhuryha ihē amoī ta tī. <sup>9</sup> Pe, amō i'aha angaha ke rehe uhyk rahā, i'a rahā, katu ta tiki. I'a ym rahā: ‘Emondok embor’ aja ihē pe nde erepandu ta kȳ. Pe, ihē amondok ta” aja ijar pe kupixa usakiha pandu – aja Jesu pandu.

(Aja Tupā tī. Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ipy'a ke ngā muruwak mondo. I'a katu, ame'ẽja saka. Ixoty muruwak mondo, ame'ẽ ke rehe Tupā harō we rī. Pyrara usak we ehe rī. Muruwak ym

rahā jō, pe, mupyrara ta ngā ke. I'a ym, ame'ēja saka.)

*Putu'uha 'ar rahā, kūjā ke Jesu mukatu*

<sup>10</sup> Amō jundéu awa tama'e putu'uha 'ar rahā, jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe Jesu mu'e uī. <sup>11</sup> A'ep amō kūjā ihī. Ājā ipy'a rehe ihī ame'ē ke a'e, a'erehe ahy hū. Yman te ahy ixo. Heta te hū warahy 'ar rahā, aja te'e ixo. Kuja, 18 hetaha warahy 'ar rahā, aja ixo. Jixiko te'e wata. Marā ka ym pu'am katu wataha. <sup>12</sup> Jesu usak ehe rahā, pandu ipe:

—Nde katu apo 'y – aja ipe.

<sup>13</sup> Aja pandu rahā, iākā rehe ipo ke mujar. Aja rahā, pahar katu pu'am u'am. Tupā pe: "Mā! Ne jō riki katu te me'ē ke" aja kūjā pandu pandu.

<sup>14</sup> Jy'ariha rendama'e kapitā parahy ehe, Jesu rehe. Jundéu awa tama'e putu'uha 'ar rahā, Jesu mukatu. (Aja rahā, paraky te'e, aja ukwaha naī, a'erehe parahy ehe.) A'erehe a'ep ihī, ame'ē ta pe pandu:

—Awa po wajar peteī wera rahā jō, ma'e ke amō ma'ema'e katu. Ame'ē wera rahā jō, amō mukatu katu pehē ke. Ame'ē wera rahā jō mukatuha rehe pejur. Putu'uha 'ar rahā, anī ta. Mukatu ym ta me'ē te'e – aja jy'ariha rendama'e kapitā pandu.

<sup>15</sup> Jesu pandu:

—Mā! Putu'uha 'ar rahā ihē aparaky, aja pekwaha naī. Anī. Pesarahā! Upa pehē ngi har amō tapi'iruhu ke jirar ta raho. Kurar ngi y ke me'ē ta raho. Jumen ke aja tī. Putu'uha 'ar rahā, aja te'e pehē. Ame'ē peparaky, ame'ēja saka tī. (Pehē py'a pe mokōi pekwaha namō pexo!) Katu ym aja.

**16** Pesarahā! Ko kūjā riki Amarā rainō ke. (A'erehe Tupā usak katu ehe, ame'ē ke a'e tī.) Kuja, 18 hetaha warahy 'ar rahā, a'e ke Satana mupyrara. (Ājā ramūi a'e.) Mujixiko mahy. A'erehe apo putu'uha 'ar rahā, kūjā ahyha ke amukatu. Apo jō putu'u a'e 'y – aja Jesu pandu.

**17** Aja pandu rahā, huwajan ta huxī. A'e pandu katu, a'erehe ame'ē ta huxī ingi. Amō ta anī. Huray katu riki. Upa ma'e katu ame'ē ke Jesu ma'ema'e. A'erehe huray katu ngā ehe.

*Ma'e raījytyam ame'ē rehe har  
(Matéu 13.31-32; Mak 4.30-32)*

**18** Jesu pandu:

—Kome'ē ywy keruhū pe Tupā kotyhar ta ixo. Ame'ē ta riki kuja saka. **19** Kupixa pe ma'e raī ta'yrr te mi ame'ē ke sawa'e jytyam. Mosata raī ke. Ame'ē hywōi. I'y tiha te hū oho rahā, myra aja tiha oho tī. Pe, hākā rehe ma'ewyra ta haity mujā mujā – aja Jesu pandu.

(Aja rahā, Jesu pandu py rahā, Tupā kotyhar ta heta ym te. Ma'e raī ta'yrr te mi, ame'ēja saka. I'i atu te rahā, ixotyhar ta heta te hū ta. I'y tiha te hū, ame'ēja saka, aja mujekwa katu.)

*Ma'e mupururukiha rehe har  
(Matéu 13.33)*

**20** A'e pandu tī:

—Kome'ē ywy keruhū pe Tupā kotyhar ta ixo. Ame'ē ta riki kuja saka. **21** Ahúi aja me'ē ku'i pe ma'e mupururukiha ke kūjā mupara. Rar tyryhem mupara. Upa rahā, upa ahúi aja me'ē ku'i pururuk hū oho – aja Jesu.

(Aja rahā, pandu py rahā, Tupā kotyhar ta heta ym. I'i atu te rahā, heta te hū ta aja mujekwa katu.)

*Hukwen pu'i mi ame'ẽ rehe har  
(Matéu 7.13-14; Matéu 7.21-23)*

<sup>22</sup> Jerusarē ok ta pe Jesu oho ixo rahā, amō amō ok ta ra'yr rupi ngā ke mu'e mu'e oho ixo. Awa renda rupi aja tī. Mu'e mu'e oho tī. Aja Jerusarē ok ta koty oho ixo. <sup>23</sup> Pe, amō pandu ipe:

—Sawa'e! Tupā muhā katu ame'ẽ ta heta ym my?  
—aja Jesu pe.

A'e pandu:

<sup>24</sup> —Hukwen ta'yr mi rupi amō ixe. Pehēma'e pyrātā katuha namō mā peja pexerahā! Ko pehē pe apandu. Heta ame'ẽ ta ixe tar katu tipe. Marā ka ym ixeha. <sup>25</sup> Pesarahā! Ok jar pu'am ta. Pe, hukwen ke kynda ta. Pe, soroka pe pepukái pe'am: "Sa'e! Epirar jande pe" aja ipe. Pe, a'e pandu ta: "Anī ta. My pe har pehē my? Akwa ym ihē" aja pehē pe. <sup>26</sup> Pe, pepandu: "Nde erekwa riki. Nde namō ma'e ke ja'u katu. A'erehe nde rehe katu ame'ẽ ta ke jande. Jande rekoha pe Tupā je'ẽha ke nde eremu'e katu jande ke. Jahendu riki" aja ipe. <sup>27</sup> A'e pandu tī: "Anī. My pe har pehē my? Akwa ym ihē. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e ame'ẽ ta ke pehē. Pejywyr peho ihē ngi" aja pehē pe ok jar pandu ta. (Ihē riki ame'ẽ ok jar aja saka.)

<sup>28</sup> —Tupā ixo ame'ẽ pe huryha namō Amarā ixo. Isak aja tī. Jako aja tī. Huryha namō ixo tī. Upa katu te Tupā je'ẽha pandu ame'ẽ ta aja tī. A'ep huryha namō ixo tī. Pehē anī. Soroka pe pepu'am ta. Ame'ẽ rehe pesak rahā, pejixi'u hū ta. Tupā rehe peparahy ta, a'erehe pehē rāi pesu'u su'u ta.

<sup>29</sup> Heta ame'ẽ ta jy'ar ta uwyr. Amõ awa ta jy'ar ta uwyr. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta jy'ar ta uwyr. Warahy uhemihä koty ngi jy'ar ta uwyr. Warahy u'ariha koty ngi aja tĩ. Jy'ar ta uwyr tĩ. Warahy jurukwã koty ngi aja tĩ. Jy'ar ta uwyr tĩ. Iapyr koty ngi. Tumaha koty ngi aja tĩ. Jy'ar ta uwyr tĩ. Tupã ixo ame'ẽ pe jy'ar ta uwyr. Tupãma'e imi'u matyriha rehe wapyk ta uwyr. Hury katu te hũ ta ngã. <sup>30</sup> Upa katu te ame'ẽ ta rehe Tupã juja katu te ipy'a katu ta – aja Jesu pandu.

*Jerusarẽ ok ta rehe har Jesu pandu  
(Matéu 23.37-39)*

<sup>31</sup> Arahã amõ parise ta uhyk ehe. Pandu ipe:  
—Eho nde sengi! Nde ke Ero jukwa tar katu –  
aja Jesu pe.

<sup>32</sup> A'e pandu:  
—Jawaran aja saka a'e. Ngã jukwaha ke. Kuja pepandu peho ipe: “Apyta we ta rĩ. Apo ngã py'a ngi ājã ta ke amuhem amondo axo. Apo ma'e ahy ixo ame'ẽ ta ke amukatu axo tĩ. Koĩ aja ta tĩ. Koĩ har pewe ihẽ ama'eha ke amumba ta” aja Ero pe pepandu peho. <sup>33</sup> Mã! Ihẽ aho we ta me'ẽ te'e rĩ. Koĩ aja tĩ. Koĩ har pewe aja tĩ. Pe, Jerusarẽ ok ta pe ahyk ta. Jerusarẽ ok ta pe jõ Tupã je'ëha pandu ame'ẽ ke amõ jukwa ta me'ẽ te'e. Amõ renda pe anĩ — aja Jesu. (Aja rahã, Jerusarẽ ok ta pe a'e manõ ta, aja mujekwa katu.)

<sup>34</sup> A'e pandu tĩ:  
—Jerusarẽ ok ta pe har ta! Mã! Ima'e je'ëha pandu ame'ẽ ta ke Tupã muwyr rahã, ame'ẽ ta ke pejukwa. Myrandu katu pandu ame'ẽ ta ke a'e muwyr rahã, ita ra'yr pe pejukwa tĩ. Jerusarẽ ok

ta pe har ta! Pehē kotyhar ta ke amō amō rahā, ihē amujy'ar tar katu. Amujy'ar rahā, pehē ke amō ta jukwa ym ta tipe. Anī. Amujy'ariha ke peputar ym. Sapukái ra'yr ta ke ipypo wyr pe imāi mujy'ar inom, aja pehē ke amujy'ar tar katu tī. Anī. Peputar ym. <sup>35</sup> Jerusarē ok ta pe har ta! Pehē rekoha ke pehē pe te'e Tupā hijar oho. Ko pehē pe apandu katu. Kuja pepandu ta: "Mā peja jandema'e sawa'e te muwyr ame'ẽ ke rehe Tupā usak katu" aja ta pehē. Aja pepandu rahā jō, ihē rehe pesak ta tī. Ihē riki Tupā muwyr ame'ẽ ke — aja Jesu pandu.

## 14

### *Ahy ixo ame'ẽ ke Jesu mukatu*

<sup>1</sup> Amō jundéu awa tama'e putu'uga 'ar rahā, Jesu pe amō parise pandu. Parisema'e kapitā a'e.

—Ihē rok pe ihē namō ja'u jaho — aja.

Pe, inamō ma'e ke Jesu u'u oho. Parise rok pe uhyk rahā, amō ta usak usak katu ehe. Putu'uga 'ar rahā, mukatu ta my? Mukatu rahā: "Nde katu ym" aja pandu ta, a'erehe usak usak ehe. <sup>2</sup> Huwa koty amō sawa'e wata uwyr. Ijywa ke punga rāi ipe. Itymā ke aja tī. Punga rāi tī. <sup>3</sup> Pe, Moise je'eha mu'eha ta pe Jesu pandu. Parise ta pe pandu tī:

—Myja Moise je'eha rehe panduha ihī my? Jundéu awa tama'e putu'uga 'ar rahā, ahy ixo ame'ẽ ke amō mukatu katu my? Anī ta my? — aja Jesu a'eta pe.

<sup>4</sup> Anī. A'eta pandu ym te ipe. "Ma'e katu ame'ẽ ke ema'e ym" aja Moise je'eha pandu ym. A'erehe a'eta pandu ym te ipe. Pe, sawa'e po ke Jesu pyhyk.

Mukatu. Pe, hok pe mujywyr mondo. Katu aja mujywyr mondo. <sup>5</sup> Pe, a'ep pe har ta pe Jesu pandu:

—Pehē ngi har ta'yr ywykwar typy ame'ẽ pe u'ar rahā, pahar amō jo'ok ta ingi. Putu'uga 'ar rahā, u'ar. Pahar jo'ok ta ingi. Tapi'iruhu u'ar rahā, aja tī. Putu'uga 'ar rahā, u'ar tī. Pahar jo'ok ta ingi tī. (A'erehe putu'uga 'ar rahā, ahy ixo ame'ẽ ke amukatu rahā, katu tiki tī) — aja Jesu pandu.

<sup>6</sup> Ame'ẽ panduha rehe marā ka ym je'ẽha ke amō ta mujywryiha ipe.

### *“Ihē katu ihē” aja ekwa ekwa ym exo*

<sup>7</sup> Ma'e ke amō ta u'u uwyr rahā, wapyka katu te ame'ẽ pe wapyk wapyk oho. Ame'ẽ rehē Jesu usak rahā, myja me'ẽ ma'e ke my, ame'ẽ ke pandu ngā pe.

<sup>8</sup> —Jumendariha rehe ngā mi'u ke amō matyr rahā: “Ejur se nde tī” aja ijar pandu nde pe. Aja rahā, kapitā rake ewapyk ym echo. Nde erewapyk rahā, nde 'ar koty te we sawa'e katu ame'ẽ ke ijar mujy'ar my tī. <sup>9</sup> Pe, nde pe pandu uwyr. “Nde wapyka ke kome'ẽ sawa'e pe eme'ẽ” aja nde pe ijar pandu. Aja rahā, nde ruxī ta ingi. Amō wapyka, xupe kotyhar pe nde erewapyk ta ereho.

<sup>10</sup> —Pesarahā! Kuja katu. Nde pe ngā mi'u jar pandu: “Ejur se nde tī” aja. Nde ereho rahā, xupe kotyhar wapyka pe ewapyk echo. Pe, nde rehe ijar uhyk uwyr rahā, pandu nde pe: “Anī! Sa'e! Se koty ewapyk ejur. Wapyka katu te ame'ẽ pe ewapyk ejur” aja ngā mi'u jar. Aja rahā, nde rehe a'ep ihī ame'ẽ ta usak. Aja rahā, nde rury katu ta.

<sup>11</sup> —“Ihē riki amō ta 'ar koty te we katuha” aja jupe ukwa rahā, ame'ẽ ke Tupā muhuxī ta. “Ihē riki amō ta 'ar koty te we katuha aja ym ihē” aja jupe ukwa rahā, ame'ẽ ke Tupā muhury katu ta — aja Jesu pandu.

<sup>12</sup> A'engi: “Ihē rok pe ja'u jaho” aja pandu ame'ẽ pe Jesu pandu:

—Ma'e ke nde ere'u rahā, nde rehe katu ame'ẽ ta ke jō emujy'ar ym. Aja nde mu ta ke jō emujy'ar ym tī. Ne anam ta ke jō emujy'ar ym tī. Amō amō nde rok rake rupi ihī, ame'ẽ ta ima'ehū namō ixo. Ame'ẽ ta ke jō emujy'ar ym tī. Esarahā! Nde eremuwy'ar rahā, pe, i'i atu rahā, nde pe pandu ta uwyr: “Ihē rok pe ma'e ke e'u ejur” aja nde pe.

<sup>13</sup> A'erehe ngā mi'u nde erematyr rahā, ima'e ym te ame'ẽ ta ke emujy'ar. Wata katu ym ame'ẽ ta ke emujy'ar tī. Eha ym te ame'ẽ ta ke emujy'ar tī. Ijywa katu ym ame'ẽ ta ke emujy'ar tī. (Ame'ẽ ta marā ka ym so'o jukwaha.) Ame'ẽ ta ke emujy'ar.

<sup>14</sup> Aja rahā, nde rehe Tupā usak katu ta. Esarahā! Ame'ẽ ta nde pe marā ka ym ma'e ke juja katu te mujywyrīha. Esarahā! Nde pe Tupā riki mujywyr ta. Yman rahā, katu ame'ẽ ke ma'ema'e ame'ẽ ta ke Tupā mukwera katu muhem rahā, ma'e ke a'e riki mujywyr katu ta nde pe — aja Jesu pandu parisema'e kapitā pe.

### *Ngā mi'u matyr keruhū ke (Matéu 22.1-10)*

<sup>15</sup> Amō sawa'e myrapē rake wapyk uī. Jesu pandu ame'ẽ ke rehe hendu rahā, pandu ipe:

—Tupā ixo ame'ẽ pe oho. Pe, myrapē rake wapyk ame'ẽ ta mā hury katu ta kȳ — aja Jesu pe.

<sup>16</sup> Pe, sawa'e pe pandu:

—Amō sawa'e ngā mi'u ke matyr hū. Heta ngā pe pandu: <sup>17</sup> “Pehē johu pe'u pejur” aja ngā pe. Angaha ke rehe uhyk rahā, miasu pe pandu: “Eho. Ihē mi'u u'u ame'ē ta pe epandu echo. ‘Pe'u pejur. Upa ihē amoī katu’ aja epandu echo” aja ngā mi'u matyriha jar pandu.

<sup>18</sup> —Pe, miasu pandu oho rahā, amō amō pandu: “Aho ym ta ihē” aja. Kuja amō pandu py: “Ywy ke ihē amō ajo'ok. A'erehe asak ta aho ehe apo 'y. ‘Aho ym ta ihē’ aja nde jar pe epandu” aja miasu pe. <sup>19</sup> Amō pandu: “Tapi'iruhu mokōi mu'am ame'ē ke ajo'ok. Aja me'ē awa po wajar peteīhar upa ajo'ok. Ma'e ke hykýi katu raho nahā my? Ame'ē ke amanga ta aho. ‘Aho ym ta ihē’ aja nde jar pe epandu” aja miasu pe pandu. <sup>20</sup> Pe, amō pandu: “Ajumendar ramō te ihē. A'erehe marā ka ym ihē ahoha” aja miasu pe.

<sup>21</sup> —Pe, upa amō ta pandu ame'ē ke ijar pe miasu pandu oho. Ijar parahy hū ngā rehe. Miasu pe pandu: “Pahar echo! Ok ta rupi echo. Upa awa rape rupi echo. Ima'e ym te ame'ē ta ke se emuhyk erur. Itymā hātā ame'ē ta ke aja tī. Se emuhyk erur tī. Eha ym te ame'ē ta ke aja tī. Se emuhyk erur tī. Wata katu ym ame'ē ta ke aja tī. Se emuhyk erur tī” aja miasu pe.

<sup>22</sup> —I'i atu ijar pe miasu pandu: “Sa'e! Upa nde erepandu ame'ē ke ihē ama'e. Pewe soroka ihī, ma'e u'aha renda pe” aja ipe.

<sup>23</sup> —A'erehe miasu pe ijar pandu tī: “Eho we rī. Ok ta kurar kupe koky rupi heta awa rape ihī. Ame'ē ngi upa ngā epyhyk erur. Ihē rok ke emutyryhem. <sup>24</sup> Apandu katu. ‘Ma'e ke pe'u pejur’

aja ihē apandu py, ame'ẽ ta u'u ym te ta. Ihē mi'u amatyr ame'ẽ ke u'u ym te ta" aja ijar pandu – aja Jesu mu'e.

(Aja rahā: "Tupā koty pehē py'a pemuruwak pemondo" aja jundéu awa ta pe pandu py. Ame'ẽ ta upa katu te jurujar ym ta. Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta jurujar katu ta, aja Jesu mujekwa.)

*Jesu namō ixo ame'ẽ ta rehe har  
(Matéu 10.37-38; Ruk 9.23-24)*

<sup>25</sup> Heta te hū ngā oho ixo inamō. Pe, Jesu uwak rahā, pandu ngā pe:

<sup>26</sup> —Ihē namō amō ixo rahā, ihē rehe a'e ipy'a ym rahā, marā ka ym ihē kotyhar aja ixoha. Ipái rehe amō ipy'a katu. Ame'ẽ 'ar koty te we ihē rehe ipy'a katu. Aja rahā jō, ihē kotyhar aja ixo ta. Imāi rehe aja tī. Ipy'a katu tī. Hakehar rehe aja tī. Ipy'a katu tī. Ta'yr ta rehe aja tī. Ipy'a katu tī. Imu ta rehe aja tī. Ipy'a katu tī. Ianam ta rehe aja tī. Ipy'a katu tī. Juehe te'e aja tī. Ipy'a katu tī. Pe, ame'ẽ ta 'ar koty te we ihē rehe ipy'a katu. Aja rahā jō, ihē kotyhar aja ixo ta.

<sup>27</sup> —Ihē namō amō ixo rahā, ame'ẽ ke amō ta jukwa tar katu my. Pe, a'e pandu: "Anī. Ihē ajurujar katuha ke ahijar ym ta. Ihē ke jukwa ta my? Ahijar ym ta" aja. Aja rahā, ihē kotyhar aja ixo ta.

<sup>28</sup> —Pehē ngi har amō riki ok keruhū mujā rahā, myja myra hetaha rahā, uhyk ta my? Upa ta my? Aja ukwa ukwa py ixo. Upa katu te pehī nahā my, ame'ẽ ukwa ta. Ukwa ukwa py ixo. <sup>29</sup> Ukwa ym rahā, mumba ym ta. Ixangwer jō upa jytyka. Uhyk ym myra ke. Marā ka ym mumbaha. Ame'ẽ rehe usak ame'ẽ ta upa puka puka hū ehe. <sup>30</sup> "Mā! Ok

keruhū sawa'e mujā ta tipe ixo. Mumba ym ta riki” aja ngā puka puka hū ehe.

<sup>31</sup> —Pesarahā! Amō kapitā keruhū jumai tate oho. Heta te hū sonda ta namō oho ta. I'ar koty te we huwajan ta rahā, ima'e pyrātāha ke a'e ukwa py ta. Huwajan ta ke a'e muputu'u ta my, ame'ē ke ukwa py ta. Ukwa ukwa py ixo. <sup>32</sup> Marā ka ym muputu'uhā rahā, je'ēha ke mondo ta, amō kapitā keruhū koty, huwajan koty. Paite we huwajan ixo rahā, je'ēha ke mondo ta. “Myja rahā, nde ereputu'u ta my? Jamukatu jande juehe” aja je'ēha ke amō pandu ta oho ipe. Pe, muputu'u.

<sup>33</sup> —Aja pehē pe tī. Pekwa pekwa katu py pexo. “Ixotyhar aja ihē axo ta. Ihē ke amō jukwa tar katu rahā, tapijar te'e we ixotyhar aja ihē axo ta” aja pekwa pekwa pexo. Pehē ngi har amō upa katu te ima'e ke hijar ym rahā, marā ka ym ihē kotyhar aja ixoha — aja Jesu pandu.

*Jukyr jaxer aja ym pexo  
(Matéu 5.13; Mak 9.50)*

<sup>34</sup> A'e pandu tī:

—Jukyr ma'e ke muhembyk katu. Pe, jukyr ngi he'ēha kanim rahā, marā ka ym he'ēha amō mujywyr ehe. <sup>35</sup> Jaxer riki. Ywy rehe moī rahā, muhury ym ma'eywa'y ra'yr ke. Amō ma'e muhuryha namō mupara ym tī. Ombor te'e awa. Pehē pekwa tar katu rahā, ihē amu'e ame'ē ke rehe pehendu katu! — aja Jesu pandu.

(Aja riki amō. “Jesu kotyhar aja ihē axo ta” aja amō pandu rahā, jukyr katu aja saka. Pe, Jesu rehe jurujar katuha ke hijar rahā, jukyr he'ēha upa

kanim ame'ẽja saka. Katu ym. A'e ke Tupā ombor te'e, ame'ẽja saka ta tī.)

## 15

### *Arapuharan kanim ame'ẽ rehe har (Matéu 18.12-14)*

<sup>1</sup> Amō rahā, heta ngā jy'ar uwyr ehe, Jesu rehe. Homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ẽ ta jy'ar uwyr ehe. Amō sawa'e katu ym ame'ẽ ta jy'ar uwyr ehe tī. Panduha rehe hendu uwyr. <sup>2</sup> Pe, parise ta je'ẽ je'ẽ hū ehe har, Jesu rehe har. Moise je'ẽha mu'e ame'ẽ ta aja tī. Je'ẽ je'ẽ hū ehe har tī. Kuja:

—Mā! Amō jaxer ame'ẽ ta namō ixo katu. Ma'e ke a'eta namō u'u tī. Katu ym aja jande pe — aja a'eta je'ẽ je'ẽ hū.

<sup>3</sup> A'erehe myja me'ẽ ma'e kanim ame'ẽ ke my, ame'ẽ ke Jesu pandu ngā pe:

<sup>4</sup> —Pehē ngi har amō heta arapuharan ta namō ixo. Kuja, 100 hetaha ke. Pe, peteī kanim oho rahā, ijar kekar kekar ta oho. Kāpī u'u, aja kanim ym ame'ẽ ta ke ijar hijar ta. Pe, kanim ame'ẽ ke kekar kekar oho. Pe! Mahem. <sup>5</sup> Mahem rahā, hury katu ehe. Ijixi'y 'ar pe hupir werur. <sup>6</sup> Hok pe muhyk rahā, ehe katu ame'ẽ ta ke mujy'ar. Hok rake rupi ixo ame'ẽ ta ke mujy'ar tī. Pandu: “Arapuharan kanim ame'ẽ ke amahem, a'erehe ihē namō pehē rury katu pexo!” aja arapuharan jar. <sup>7</sup> Pesarahā! Aja ywa pe Tupā je'ẽha rahoha ta hury katu tī. Amō ta katu ame'ẽ ta aja ixo. Kuja, 99 hetaha. Ame'ẽ ta ipy'a ke muruwak ym ta me'ẽ te'e. Katu ame'ẽ ta aja ixo. Ame'ẽ ta rehe Tupā je'ẽha rahoha ta hury

katu. Pe, peteī sawa'e katu ym ame'ē riki ipy'a ke Tupā kota muruwak mondo rahā, i'ar kota te we Tupā je'ēha rahoha ta hury katu ehe. Kuja, 99 hetaha 'ar kota te we hury katu te ta ha — aja Jesu pandu.

*Tamatarer kanim ame'ē rehe har*

<sup>8</sup> A'e pandu rī:

—Kuja amo we tī. Amo kūjā ita tamatarer pu'a namō ixo. Itatuwyr ke te'e mujā ame'ē ke. Jande popa hetaha namō ixo. Pe, peteī kanim rahā, kuja kekar. Araparin ke muwera. Ame'ē weraha rupi peir peir ixo. Ame'ē matyriha pe kekar kekar katu. Aja upa hok wyr rupi usak usak ixo ehe. Pe, mahem. <sup>9</sup> Mahem rahā, ehe katu ame'ē ta ke mujy'ar. Hok rake ixo ame'ē ta ke mujy'ar tī. Pandu: "Ita tamatarer pu'a kanim ame'ē ke amahem, a'rehe ihē namō pehē rury katu pexo!" aja kūjā pandu. <sup>10</sup> Pesarahā! Aja Tupā je'ēha rahoha ta hury katu ta tī. Peteī sawa'e katu ym ame'ē ke ipy'a ke Tupā kota muruwak mondo rahā, Tupā je'ēha rahoha ta hury katu ta ehe tī — aja Jesu pandu.

*Ta'yr kanim ame'ē rehe har*

<sup>11</sup> A'e pandu tī:

—Amō sawa'e mokōi ta'yr ta namō ixo. <sup>12</sup> Amō wera rahā, ipái pe peteī pandu. Ame'ē riki u'ar we ame'ē ke. (Ame'ē ta'yr ipáima'e tamatarer pyhyk tar katu apo 'y. Ipái manōha rehe harō tar ym.) Kuja pandu: "Papa! Nde eremanō rahā, upa katu te nema'e ke jande pe nde eremupyta ta kÿ. Wajar ihēma'e ta. Apo ame'ē ke ihē pe emuwyrahā!" aja ipái pe. A'rehe ima'e ke ipái me'ē me'ē. Mokōi ta'yr ta pe me'ē hū.

<sup>13</sup> —Pe, ame'ẽ ta'yr wajar pyhyk. U'ar we ame'ẽ ke. Upa muhepy. Aja tamatarer pyhyk. Pe, heta katu ym ukwer rahā, ipái rekoha ke hijar oho. Pepaite ihon. Amō ywy pe har ta kotoy oho. A'ep ka'u te'eha rupi tamatarer ke me'ẽ me'ẽ. Upa katu te ipy'a moĩ, ame'ẽ ke rehe tamatarer me'ẽ me'ẽ rāi. <sup>14</sup> Aja upa katu te tamatarer kanim ipe. Pe, ame'ẽ ywy rupi nixói te ngā mi'u ke. A'erehe a'e pyrara ixo tī. <sup>15</sup> A'erehe ame'ẽ ywy pe har sawa'e pe pandu. “Ihē aparaky ta nde pe” aja. “Ere. Ihēma'e kure ta rehe esak katu. Kure mi'u eme'ẽ me'ẽ katu” aja sawa'e pandu. Ame'ẽ ke rehe a'e usak usak ixo. <sup>16</sup> Myahy a'e. Ynga aja me'ẽ ke kure ta u'u ixo. Ame'ẽ ke a'e u'u ta tipe tī. Me'ẽ ym ma'e ke ngā ipe.

<sup>17</sup> —Peramō ipy'a upak ipe. Jupandu jupe: “Mā! Ihē páima'e miasu ta ma'e ke u'u rahā, pyta we riki. Heta ma'e ke ihī. Ko ihē myahyha namō ihē axo. Amanō tate ihē. <sup>18</sup> Papa rekoha pe ihē ajywyr ta aho tī. Kuja ihē apandu ta: ‘Papa! Ma'e aka'u te'eha ke ihē ama'e, aja Tupā ukwa katu. Nde aja tī. Nde erekwa katu tī. <sup>19</sup> “Ihē ra'yr” aja ihē pe nde erepandu ym rahā, mā katu apo 'y. Miasu aja nde pe aparaky te'e ta apo tī’ aja papa pe ihē apandu ta” aja jupandu jupe. <sup>20</sup> A'erehe a'engi oho. Ipái rekoha pe jywyr oho ixo.

—Ipái rok paite we riki. Uhyk oho ixo rahā, ipái usak ehe. Pyrara usak ehe. Pe, ujan ixoty. Ta'yr jurupy rupi juman juman. Huwa ke pyter pyter tī. (Aja hury katuha mujekwa.)

<sup>21</sup> —Ta'yr pandu ipe: “Papa! Ma'e aka'u te'eha ke ama'ema'e, aja Tupā ukwa katu. Nde aja tī. Nde

erekwa katu tī. ‘Ihē ra'yr’ aja ihē pe nde erepandu ym rahā, katu tiki” aja ipái pe.

<sup>22</sup> —Anī. Miasu ta pe ipái pandu: “Pahar perur! Ma'e mundeha katu te ame'ẽ ke perur. Pemunde ehe. Ipo rehe har aja tī. Ipy rehe har aja tī. Perur tī. <sup>23</sup> Upa rahā, perur amō tī. Tapi'iruhu ta'yrer ke perur. Ixa te ame'ẽ ke perur. Pejukwa. Jande rury katuha jamujā ta. <sup>24</sup> Ko ihē ra'yr manō aja akwa naī. Anī. Apo ixuwe katu uhyk uwyr. Kanim oho aja ixo. Ko apo ixo 'y" aja ipái pandu. Pe, hury katuha ngā mujā ixo.

<sup>25</sup> —Aja ixo rahā, ta'yr jepy ame'ẽ ke kupixa pe paraky ixo. A'engi jywyr uwyr. Hok pe uhyk tate rahā, ma'e tyapuha rehe hendu. <sup>26</sup> Pe, amō miasu pe pukái: “Ejur se! Ma'e puki?” aja ipe. <sup>27</sup> A'e pandu: “Ne mu ko uhyk uwyr. Manō ym a'e. Katu uhyk uwyr. A'erehe jande pe nde pái pandu: ‘Tapi'iruhu ta'yrer ke pejukwa. Ixa te ame'ẽ ke’ aja jande pe” aja miasu pandu ipe.

<sup>28</sup> —Ta'yr jepy ame'ẽ ke parahy te'e. Hok pe ixe tar ym. A'erehe ipái uhem oho ixoty. Pandu ipe: “Exe ejur nde tī” aja pandu hū ta'yr pe. <sup>29</sup> Ta'yr pandu: “Anī. Axe ym ta. Esarahā! Aparaky hū axo nde pe. Heta warahy 'ar aha oho. Te'e paraky ame'ẽja ihē. Ne je'ẽha rehe ihē ahendu katu te. Aja te'eha ihē axo. Nde ereme'ẽ ym te ma'e ke ihē pe. Arapuhame ra'yr nde ereme'ẽ ym riki. Ame'ẽ namō ihē rehe katu ame'ẽ ta namō jō amuhury ta tipe. Ja'u ta tipe. Anī. Nde ereme'ẽ ym ihē pe. <sup>30</sup> Apo peme'ẽ nde ra'yr upa katu te nema'e ke mukanim. Kūjā ka'u te'e ame'ẽ ta pe upa mukanim. Ko riki jywyr uwyr. Pe, nde je'ẽha

rupi tapi'iruhu ta'yrer ke nema'e miasu ta jukwa. Ixa te ame'ẽ ke. Katu ym aja" aja ipái pe ta'yr jepy ame'ẽ pandu. <sup>31</sup> Pe, ipái pandu: "Sa'e! Ihẽ ra'yr nde. Ihẽ namõ nde erexo. Aja te'eha nde. Upa ihẽma'e kohĩ. Ame'ẽ riki upa katu te nema'e tĩ. <sup>32</sup> Ko nde mu riki manõ, aja ixo. Apo ixuwe katu aja uhyk uwyr. Kanim oho aja ixo. Ko apo ixo 'y. A'erehe jande rury katuha jamujā ta me'ẽ te'e. Jande rury katu ta me'ẽ te'e. Jande rok pe jaxe jahorahã!" aja ta'yr pe ipái pandu — aja Jesu pandu.

(Aja Tupã tĩ. Peteĩ sawa'e katu ym ame'ẽ ke ipy'a ke ixoty muruwak mondo rahã, Tupã hury katu ta, aja Jesu mujekwa katu.)

## 16

### *Ijarma'e tamatarer ke amõ mukanim*

<sup>1</sup> Jumu'eha ta pe Jesu pandu:  
—Pe, amõ sawa'e ixo. Ima'ehũ ame'ẽ ke a'e. Ima'e tamatarer ke amõ usak usak ixo. Pe, ijar pe amõ ta pandu oho: "Tamatarer usakiha riki nema'e ke te'e mukanim ixo" aja ijar pe. <sup>2</sup> Pe, amõ pe ijar pandu: "Tamatarer usakiha emuhyk se" aja ipe. Usakiha uhyk rahã, ijar pandu ipe: "Nde erema'ema'eha rehe har ihẽ ahendu. Jetehar te my? Myja ihẽma'e tamatarer nde ereme'ẽ me'ẽ my? Myja nde eremuwywyr tĩ? Ame'ẽ ke upa katu te emapyk. Ihẽ asak ta. Ihẽma'e ke nde eresak ym ta apo 'y" aja ijar pandu.

<sup>3</sup> —Pe, hok pe jywyr rahã, usakiha jupandu jupe: "Ihẽma'e parakyha ngi ihẽ jar ihẽ ke muhem ta apo. Myja aparaky ta apo my? Ihẽ pyrâtã ym ihẽ.

(Marā ka ym kupixa rehe aparakyha.) Tamatarer ke ngā pe apandu pandu rahā, ihē ruxī ta ihē ke ingi. Aja ama'e ym ta. <sup>4</sup> Aa! Apo akwa katu! Ihē rehe katu ame'ē ta ke amu'am ta. Pe, ihēma'e parakyha ngi ihē ke muhem rahā, ihē rehe katu ame'ē ta ixo ta. Hok pe ame'ē ta ihē ke mupuya katu ta” aja jupandu jupe.

<sup>5</sup> —A'erehe ijar pe ma'e ke mujywyr ame'ē ta ke muhyk. Upa muhyk. Amō pe pandu py: “Myja hetaha ihē jar pe nde eremuwywyr ta my?” aja tamatarer usakiha pandu. <sup>6</sup> Sawa'e pandu: “Mandeju ra'ī ka aja me'ē heta te hū amujywyr ta me'ē te'e. Kamuxī ra'yr ke tyryhem heta te hū, kuja, 100 hetaha ke” aja usakiha pe. A'e pandu: “Esarahā! Ko nema'e mangaha ke. Se ewapyk. Pahar iwyr koty paper rehe emupinim. Wajar jō nema'e mangaha kohī. Kuja, 50 aja hetaha jō emupinim. Ihēma'e parakyha nixói rahā, ihē rehe eharái ym” aja usakiha pandu. (A'e jupandu jupe tī: “Apo ihēma'e parakyha ngi ihē jar muhem rahā, peme'ē ihē rehe usak katu ta my” aja jupandu jupe.)

<sup>7</sup> —Amō pe pandu: “Ne rahā tī! Myja nde eremuwywyr ta ihē jar pe my?” aja usakiha pandu. Amō pandu: “Ahúi aja me'ē heta te hū amujywyr ta me'ē te'e. Kuja, 1.000 wasākā mangaha mu-tyryhem” aja usakiha pe. A'e pandu: “Ko nema'e mangaha kohī. Iwyr koty paper rehe emupinim. Kuja, 800 aja emupinim. Te'e apandu ta, aja rahā ihē jar ukwa ym ta. Esarahā! Ihēma'e parakyha nixói rahā, ihē rehe eharái ym” aja ipe. (A'e jupandu jupe tī: “Apo ihēma'e parakyha ngi ihē jar muhem rahā, peme'ē ihē rehe usak katu ta my” aja

jupandu jupe.)

<sup>8</sup> —Ame'ẽ usakiha ma'ema'eha rehe har ijar hendu rahã, pandu: “Mã! Usakiha ukwa katu ma'e. Ehe katu ame'ẽ ta ke mu'am ixo” aja riki ijar pandu. (Jetehar te rupi ym usakiha ma'e. Katu ym ame'ẽ.) Ukwa katuha rehe har jõ ijar katu pandu — aja Jesu pandu.

A'e pandu tĩ:

—Ima'e ke rehe ukwa katuha namõ Tupã kotyhar ta usak usak katu. Aja rahã, yman rahã ima'e ke pewe hũ ta. Mã! Tupã kotyhar ta 'ar koty te we Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ukwa katuha. Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ma'e ke ukwa ukwa ixo, ame'ẽ ta pe ukwa katuha namõ amõ Tupã rehe ipy'a ym ame'ẽ ta ma'ema'e. Aja rahã, yman rahã ima'e ke pewe hũ ta — aja Jesu pandu.

<sup>9</sup> A'e pandu tĩ:

—Pesarahã! Kome'ẽ ywy keruhũ pe ma'e ke heta ihĩ. Tamatarer. Ma'e katu ame'ẽ ke. Heta ihĩ tĩ. “Aa! Ame'ẽ ke Tupã kotyhar ta pe ihẽ ame'ẽ ta. Aja rahã, kome'ẽ ywy keruhũ pe Tupãma'e parakyha riki katu ta oho” aja pepandu. Aja rahã, pemanõ rahã, ixoty oho rahã, pehẽ pe Tupã pandu ta: “Se pejur katu. Katuha renda ke se. Manõ ym te ta awa se. Katu tiki” aja pehẽ pe Tupã pandu.

<sup>10</sup> —Jetehar rupi ta'yr mi ma'e ke rehe amõ usak usak katu. Aja rahã, jetehar rupi heta te hũ ma'e ke rehe usak usak katu ta tĩ. Te'eha rupi ta'yr mi ma'e ke rehe usak usak. Aja rahã, te'eha rupi heta te hũ ma'e rehe usak usak ta tĩ. <sup>11</sup> Kome'ẽ ywy keruhũ pe ma'e ke heta hũ ihĩ. Ame'ẽ ke jetehar rupi ym pesak pesak rahã, ma'e katu ame'ẽ ke Tupã me'ẽ, ame'ẽ ke pehẽ pe a'e me'ẽ ym ta tĩ.

**12** Amō tama'e ke rehe pesak pesak katu ym rahā, pehēma'e ke pehē pe amō me'ē ym ta tī.

**13** —Mokōi ijar pe marā ka ym miasu paraky katuha. Mokōi jar pe paraky rahā, peteīhar rehe jō ipy'a katu ta. Amō rehe anī ta. Peteī jar je'ēha rehe hēndu katu ta. Amō jar je'ēha rehe anī ta. Hēndu ym ta ehe. (Aja Tupā rehe tī.) Tamatarer ke rehe jō ipy'a ke amō moī moī rahā, marā ka ym Tupā rehe ipy'a katuha. (Mokōi ijar aja sakā tī) — aja Jesu pandu.

*Jesu je'ēha ke*

(Matéu 5.31-32; Matéu 11.12-13; Mak 10.11-12)

**14** Ame'ē panduha ke parise ta hēndu rahā, puka puka hū ehe, Jesu rehe. Tamatarer ke rehe ame'ē ta ipy'a ke moī moī katu, a'erehe Jesu rehe puka puka hū. **15** Jesu pandu:

—Sawa'e katu te pehē aja amō ta ukwaha. Ame'ē ke peputar katu. Anī. Aja ym pehē, aja pehē rehe har Tupā ukwa katu. Ma'e ke katu te aja sawa'e ukwaha. Anī. Ame'ē riki jaxer ame'ē ke te'e aja Tupā ukwa katu. Tupā riki ukwa katu te ame'ē ke a'e.

**16** —Aja Moise je'ēha rehe har amō koty pekwa. Pesarahā! Juā mujahukiha uhyk ym rahā we, Moise je'ēha rehe amō hēndu katu rī. Tupā je'ēha ke pandu ame'ē ta rehe aja tī. Hēndu katu tī. Pe, Juā uhyk. A'engi myrandu katu ke ihē apandu pandu axo. Ma'e ka'u te'eha ke amō hijar, pe, Tupā koty ipy'a ke muruwak. Aja rahā: "Ihē kotyhar ke nde" aja Tupā pandu. Ame'ē myrandu katu rehe heta te hū jurujar katu. **17** Moise je'ēha rehe amō hēndu katu ta me'ē te'e tī. Ywa ke kanim ta oho. Kome'ē ywy keruhū aja tī. Upa ta tī. Moise je'ēha

rehe hendu katuha anī. Upa ym te ta. A'erehe Moise je'ēha rehe hendu katu ta me'ē te'e we rī.

<sup>18</sup>—Pesarahā! Kuja riki amō. Hakehar ke sawa'e hijar oho. Pe, amō kūjā ke pyhyk rahā, ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e. Pe, hijar ame'ē kūjā ke amō sawa'e pyhyk rahā, ma'e ka'u te'eha ke ame'ē kūjā ma'e tī. Katu ym aja. A'erehe aja pema'e ym ta me'ē te'e — aja Jesu pandu.

*Rasaro rehe har. Ima'ehū ame'ē rehe har tī.*

<sup>19</sup> (Tamatarer rehe jō amō ipy'a moī rahā, katu ym aja Jesu mu'e.) A'erehe kuja pandu:

—Pe, amō sawa'e ixo. Ima'ehū namō ixo ame'ē ke a'e. Ima'e mundeha muhepy hū ame'ē ke namō wata ixo. Wera rahā pame katu te humi'u ke matyr hū. Aja jumuhury hury juehe. <sup>20</sup> Hok ruk-wen pe amō sawa'e ke amō ta muhyk muhyk raho. Her Rasaro. Ima'e ym te a'e. Pere ke māte hū te'e ehe. <sup>21</sup> A'ep harō uī. Ima'ehū, ame'ēma'e myrape 'ar ngi imi'u kurer u'ar u'ar. Ame'ē ke Rasaro u'u ta tipe. Me'ē ym amō ipe. Jawar ta riki pere ke here here tī. <sup>22</sup> Pe, ima'e ym te ame'ē ke manō, Rasaro ke. Amarā rake i'ā ke Tupā je'ēha rahoha ta muhyk raho. Ywa pe huryha rehe muhyk raho.

—Ima'ehū ame'ē ke manō tī. Pe, amō ta jptym raho. <sup>23</sup> Mupyraraha renda pe pyrara hū ixo. Ma'ā rahā, Amarā rehe usak. Hake Rasaro i'āi. Pijaite we usak ehe. <sup>24</sup> Pe, pukái: “Amarā! Epyrara ihē rehe esarahā! Ihē koty Rasaro ke emuwyr. Y pe ipo ākā rakehar munde ta. Ame'ē pe ihē juru ke murysā ta. Tata keruhū pe ihē axo. Apyrara hū ihē ke” aja Amarā pe.

<sup>25</sup> —Pe, Amarā pandu ipe: “Sa'e! Anī. Ywy pe nde erexo rahā, upa katu te ma'e katu ame'ē ke nema'e riki. Ame'ē ke rehe ekwa ekwa exo. Rasaro rehe anī. Upa katu te ma'e katu ym ame'ē ke ima'e riki. Apo anī. Se a'e hury katu ixo apo 'y. Nde anī. Nde erepyrara erexo apo 'y. <sup>26</sup> Ko riki amō we tī. Jande pyter rupi sorok te'e hū ame'ē ke túi. A'erehe sengi marā ka ym nde koty amō ahaha oho. Nde koty har ngi marā ka ym jande koty amō ahaha uwyr tī” aja ipe.

<sup>27</sup> —Sawa'e pandu: “Amarā! Aja rahā, ko apandu nde pe. Ihē pái rekoha pe Rasaro ke emondo. <sup>28</sup> A'ep ihē mu ta ixo. Awa po wajar peteīhar upa hetaha ixo. Ame'ē ta pe je'ēha namō Rasaro ke emondo. Aja rahā, ame'ē ta se uwyr ym ta tī. Se pyrara hū awa” aja pyrara ixo ame'ē ke pandu.

<sup>29</sup> —Amarā pandu: “Anī ta. Moise mupinim ame'ē ke namō ne mu ta ixo. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta mupinim. Ame'ē ta namō ixo tī. Ame'ē panduha rehe ne mu ta hendl katu ta me'ē te'e. Hendl katu rahā, ukwa katu ta. Aja rahā peme'ē pyrraraha renda pe oho ym ta tī” aja pyrara ixo ame'ē pe Amarā pandu.

<sup>30</sup> —Sawa'e pandu: “Anī ta Amarā! Ame'ē ke a'ewan ym we rī. Amō we rahā, katu. Kuja. Manōha ngi amō kwera katu uhem, pe, ame'ē riki Tupā je'ēha ke pandu oho rahā, ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ngi ipy'a ke muruwak ta mondo. Tupā koty muruwak ta mondo” aja pyrara ixo ame'ē pandu.

<sup>31</sup> —Amarā pandu: “Anī. Moise je'ēha rehe a'eta hendl ym rahā, amō rehe hendl ym tī. Manōha ngi kwera katu uhem ame'ē ke Tupā je'ēha

pandu. Ame'ẽ ke rehe hendu ym ta tĩ. Tupã je'ẽha ke pandu ame'ẽ ta rehe hendu ym rahã, aja tĩ. Manõha ngi kwera katu uhem ame'ẽ ke pandu oho. Tupã je'ẽha ke pandu oho. Ame'ẽ ke rehe hendu ym ta tĩ” aja pyrara ixo ame'ẽ pe Amarã pandu – aja Jesu pandu.

## 17

*Ma'e ka'u te'eha ma'ema'e ame'ẽ rehe har  
(Matéu 18.6-7; Matéu 18.21-22; Mak 9.42)*

<sup>1</sup> Jumu'eha ta pe Jesu pandu:

—Ma'e ke rehe amõ usak, a'erehe ma'e ka'u te'eha ke ma'e ta. Aja me'ẽ aja te'e ta ixo. Pe, ngã muka'u te'eha ke mu'e, ame'ẽ ke mã Tupã mupyrara te hũ ta. <sup>2</sup> Ihẽ rehe amõ amõ ta'yn ta jurujar katu. Pe, amõ pandu: “Mã! Jesu rehe pejurujar katuha pehijar” aja. A'erehe ta'yn ta hijar. Aja rahã, mã peja pandu ame'ẽ jurupy rupi itahu pukwar. Pe, itahu namõ a'e ke ypa pe ombor. Pe, y jukwa. (Aja rahã, ta'yn ta ke mu'e ym ta.) Aja manõ rahã, Tupã mupyraraha 'ar koty te we katuha. Tupã mupyrara rahã, mupyrara te hũ ta.

<sup>3</sup> —Pesak katu te'e! Ma'e ka'u te'eha ke ne mu ma'e rahã: “Mã peja ym” aja epandu ipe. Ame'ẽ ngi ipy'a ke muruwak mondo rahã, nde py'a emujywyr ehe. <sup>4</sup> Wera rahã, awa po wajar mokõi hetaha ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'ema'e nde pe. Pe, a'e ma'e, a'engi nde pe pandu: “Ame'ẽ ngi ihẽ py'a amuruwak amondo. Ihẽ rehe nde py'a emujywyr katu” aja nde pe pandu. Aja rahã, aja pame katu te nde py'a ke emujywyr ehe – aja Jesu pandu.

*Jurujar katuha ke  
(Matéu 17.20; Mak 11.22-23)*

**5** Jesu mondo ame'ẽ ta pandu ipe:

—Sawa'e! Mā! Jande py'a jamujywyriha hâtā ame'ẽ ma'eha. Jande ke emu'e katu. Aja rahā, ja-jurujar katuha amō we katu ta. Pe, nde erepandu aja jama'ema'e katu ta — aja Jesu pe.

**6** A'e pandu:

—Pesarahā! Ta'yr mi pejurujar katu rahā, marā ka ym amō ma'eha, ame'ẽ ke pema'ema'e katu ta kÿ tī. Ta'yr mi pejurujar katu. Ma'e raĩ ta'yr te mi, ame'ẽja saka. Aja rahā kome'ẽ myra keruhū pe pepandu ta: “Nde rapo ke namō ejujo'ok ehem echo. Y ramūi pe ejuyjtym echo” aja myra pe. Ta'yr mi pejurujar katu rahā, ame'ẽ myra jujo'ok ta oho — aja Jesu. (“Myra” aja pandu rahā: “Upa ma'e hâtā ma'eha ke” aja mujekwa katu.)

### *Miasu ma'ema'eha ke*

**7** Ajame'ẽ ke Jesu mu'e:

—Pehē ngi har amō ixo. Miasu aja paraky ixo, kupixa rehe. Arapuharan ta rehe usak usak ixo amō nahā my. Pe, hok pe uhyk jywyr rahā, ame'ẽ pe kuja nde erepandu my: “Ere. Nde ereparaky katu. Pahar ma'e ke e'u echo” aja pandu my? **8** Anī. Aja ym. Amō koty nde erepandu ta. Kuja: “Ma'e ke ihē pe emupupur. Nema'e kamixa emunde. Pe, ihē a'u rahā, ma'e ke emoĩ moĩ ihē pe. Upa a'u rahā, nde ere'u ta” aja miasu pe. **9** Miasu pe: “Katu nde. Nde ereparaky katu” aja nde erepandu ym ta. Anī. Ne je'ẽha rehe jõ hendu katu. Aja miasu katu ame'ẽ ke a'e, aja mujekwa. **10** Pehē aja tī. “Pehē katu. Pema'ema'e katu” aja jandema'e sawa'e te pandu ym rahā, nde rury katu pexo rī. A'e pandu ame'ẽ ke pema'ema'e rahā, kuja

pepandu ta: “Miasu ta jō jande. Jande pe sawa'e te pandu ame'ẽ ke jō jama'ema'e” aja pehē – aja Jesu pandu.

*“Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja peteījō pandu*

<sup>11</sup> Jerusarē ok ta pe Jesu oho ixo rahā, amō ywy rupi asa oho ixo. Ngariréi ywy ngi uhem oho rahā, Samari ywy pe uhyk oho. Ame'ẽ rupi asa oho ixo. <sup>12</sup> Pe, amō ok ta pe uhyk tate rahā, pereran ma'e u'u hū ame'ẽ ta uhyk uwyr ixoty. Jande popa sawa'e ta hetaha. Paite we pu'am u'am. (Amō jundéu awa ta namō ixo ym ta me'ẽ te'e ame'ẽ ta.)

<sup>13</sup> A'eta pukái:

—Jesu! Sawa'e! Jande rehe epyrara esak! Jande ke emukatu – aja ipe.

<sup>14</sup> A'eta rehe usak rahā, pandu:

—Ere! Peho! Jundéu awa tama'e pa'ihu koty peho. Pemujesak pehē juehe har ipe. Pehē katu aja a'e mujekwa ta ngā pe – aja Jesu.

Pe, ame'ẽ ta johu oho ixo rahā, upa katu te katu 'y. <sup>15</sup> Ame'ẽ ta ngi har peteī jō jywyr. (Samari ywy pe har ke a'e.) Katu, aja ukwa rahā, Jesu koty jywyr uwyr. Tupā rehe har katu pandu pandu hū uwyr. <sup>16</sup> Jesu ruwa koty ipynarāi pe wapyk uwyr. (Aja ipy'a moī moī katu ehe.) “Ne jō riki katu te me'ẽ ke. Ihē ke nde eremukatu” aja pandu ipe, Jesu pe. Samari ywy pe har ke a'e. Jundéu awa ym ame'ẽ ke a'e.

<sup>17</sup> Jesu pandu:

—Mā! Jande popa sawa'e hetaha amukatu. Awa po wajar tumeme sawa'e ta jywyr ym uwyr, ihē koty. <sup>18</sup> Mā! Amō awa ke jō jywyr uwyr. Tupā pe: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pandu uwyr. Mā!

Aja jundéu awa ta pandu ym uwyr. Ko samari ywy pe har jō jywyr uwyr – aja Jesu pandu.

<sup>19</sup> Pe, a'e pandu ipe:

—Epu'am katu! Eho! Ihē rehe nde erejurujar katu, a'erehe nde ke amukatu. A'erehe nde katu apo 'y – aja ipe.

*Jesu riki kapitā keruhū*

(Matéu 24.23-28; Matéu 24.37-41)

<sup>20</sup> Amō parise ta Jesu pe pandu:

—Myja rahā kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke a'e muwyr ta my? Pe, jundéu awa ta ke huwajan ta ngi poir ta my? Pe, jandema'e ywy pe kapitā keruhū aja ixo ta my? – aja parise ta pandu.

Jesu pandu:

—Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke uwyr rahā, ehe har upa katu te ngā pandu pandu ym ta.

<sup>21</sup> Kuja ym ta. Amō pandu: “Pesarahā! Ko riki ixo.” Amō: “Paite riki ixo!” Aja ym riki. Pesarahā! Pehē namō a'e ixo apo 'y. Pekwa ym riki – aja parise ta pe. (“A'e ixo apo 'y” aja pandu rahā: “Juehe har” Jesu pandu.)

<sup>22</sup> Jumu'eha ta pe jō Jesu pandu. Kuja:

—Ngā pyrara hū, ame'ē angaha rehe uhyk ta. Arahā kuja peputar ta. Kirisutu uwyr. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke a'e. Ihē riki Kirisutu. Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Pe, ngā mupyrraraha ngi pehē ke ihē ajo'ok ta. Ame'ē ke peputar katu tipe. <sup>23</sup> Pe, amō ta pandu ta pehē pe. “Paite pesak peho! Kirisutu pehī!” Amō: “Se pesak pejur. Kirisutu kohī!” Anī. Pekekār ym peho. Nixói. <sup>24</sup> Tupā wera rahā, paite rupi upa ta wera oho. Paite rupi upa katu te ngā usak. Aja

ihē ajywyr rahā, paite rupi upa katu te ngā ukwa katu ta kȳ tī. Ko awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. **25** Pesarahā! Ajywyrīha angaha rehe uhyk ym we ta rī. Kuja uhyk py ta. Ihē ke amō ta mupyrara hū ta. Parise ta aja amō ta putar ym ta ihē ke tī.

**26-27** —Yman te Noe ixo rahā, amō ta ixoha rehe te'e ukwa ukwa ixo. Ma'e ke u'u uī. Sawa'e ta kūjā ta ke pyhyk. Kūjā ta aja tī. Sawa'e ta ke pyhyk tī. Aja te'e ngā ixo. Ima'e ke rehe jō usak usak ixo. Pe, jarusu keruhū pe Noe ixe oho. Pe, y ke upa katu te ma'e ke munde oho. Upa ngā ke jukwa. Ihē ajywyr tate rahā, aja ta ngā ixo tī. Ixoha rehe te'e upa apo ixo ame'ē ta ukwa ukwa ixo tī. Ima'e ke rehe jō ukwa ukwa ixo. Pahar ihē ajywyr ta. Ko awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur.

**28-30** —Yman te Ro ixo rahā, aja upa ngā ixo tī. Ima'e ke rehe jō ukwa ukwa ixo. Ma'e ke u'u uī. Ma'e ke muhepy hepy u'am tī. Kupixa mujā mujā ixo tī. Hok ke mujā mujā ixo tī. Pe, Sondo ok ta ngi Ro uhem oho rahā, aman aja tata ke Tupā mungyr. Tatāpūi aja ita ra'yr ke mungyr tī. Upa katu te ame'ē ok ta pe har ta ke tata jukwa. Pahar jukwa. Ihē ajywyr rahā, aja ta ngā ixo tī. Ima'e ke rehe jō ukwa ukwa ixo tī. “Uwyr ym a'e” aja ngā ukwha nāi. Anī. Pahar ihē ajywyr ta. Ko awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur.

**31** —Pyraraha uhyk rahā, hok kupe ipe ame'ē 'ar pe amō ixo rahā, pahar ujan oho. (Aja rahā, manō ym ta.) Hok pe ixe ym oho. Ima'e ke pyhyk ym oho. Pahar ujan oho. Kupixa pe ixo ame'ē ke hok pe jywyr ym oho tī. (Ima'e ke pyhyk ym jywyr.) Pahar ujan oho. **32** Ymanihar Ro rakehar rehe pekwa pekwa pexo. (Haikwer koty ma'ā. Pyta riki. Arahā

pahar manõ.) <sup>33</sup> Ima'e ke amõ mupyta ta katu aja jõ ipy'a pe ukwa ukwa ixo rahã, ixoha kanim ta. Manõ ta. Ima'e ke putar ym. "Mã peja kanim" aja ipy'a pe ukwa ukwa ixo. Pe, ujan oho rahã, ixoha kanim ym ta. Manõ ym ta.

<sup>34</sup> —Ko apandu pehẽ pe. Ihẽ ajywyr rahã, mokõi sawa'e ukwer ou, pytun rahã. Peteĩ pyta ta. Amõ anĩ. Ame'ẽ ke Tupã je'ëha rahoha raho ta. <sup>35</sup> Ma'e ke mokõi kũjã kytyk kytyk u'am. Peteĩ pyta ta. Amõ anĩ ta. Ame'ẽ ke Tupã je'ëha rahoha raho ta. <sup>36</sup> [Kupixa pe mokõi sawa'e ta paraky ixo. Peteĩ pyta ta. Amõ anĩ ta. Ame'ẽ ke Tupã je'ëha rahoha raho ta] — aja Jesu pandu.

<sup>37</sup> Jumu'eha ta pandu ipe:

—Sawa'e! Myp pyraraha uhyk ta my? — aja Jesu pe.

A'e pandu:

—Ma'e inem ame'ẽ ke túi rahã, a'ep xumukape jy'ar ta oho. Aja ma'e ka'u te'eha ke ngã ma'ema'e hũ, ame'ẽ renda pe pahar pyraraha uhyk ta — aja Jesu.

(Aja rahã, Jerusarẽ ok ta pe har ta ke amõ awa ta mupyrara ta uwyr, aja Jesu mujekwa. Jerusarẽ ok ta pe har ta ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, a'erehe aja.)

## 18

*Tapijar te'e we ixawa'e manõ ame'ẽ ke pandu pandu hũ*

<sup>1</sup> Pe, jumu'eha ta ke Jesu mu'e ixo. Tupã namõ a'eta tapijar te'e we pandu pandu ta me'ẽ te'e. Myja me'ẽ ame'ẽ ke my, ame'ẽ ke a'e mu'e. "Mã!

Tupā hendu ym jande rehe” aja pahar pandu ym ta me'ẽ te'e. A'erehe kuja mu'e ixo:

<sup>2</sup> —Amō ok ta pe sawa'e ixo. Ame'ẽ ke amō ta rehe har hendu, pe, pandu: “Nde katu” aja. Anī rahā: “Nde katu ym” aja. Tupā rehe ipy'a ym ame'ẽ ke a'e. Amō ta rehe pyrara usak ym tī. <sup>3</sup> Ame'ẽ ok ta pe ixawa'e manō ame'ẽ ke ixo tī. Sawa'e koty ohoho hū ixo. Pandu pandu hū tipe ipe: “Ihē rehe ihē ruwajan ma'e ke ma'ema'e hū. Nde riki epandu ipe: ‘Ema'e ym’ aja. Nde jō riki nde eremukatu” aja kūjā pandu pandu hū tipe ipe. <sup>4</sup> Anī. Yman atu kūjā rehe sawa'e hendu ym. A'erehe kūjā jywyr jywyr ixoty. A'erehe uhyk kūjā panduha ipe. A'erehe sawa'e jupandu jupe: “Mā! Tupā rehe ihē apy'a ym. Sawa'e ta rehe apyrara asak ym tī. <sup>5</sup> Mā! Peme'ẽ ixawa'e manō ame'ẽ ke ihē rehe uwyr uwyr hū ixo. Amukatu ym rahā, ihē ke muhe'ō te'e ta. A'erehe kūjā ruwajan pe ihē apandu ta: ‘A'ewan. Ma'e ke ema'e ym apo 'y. Mā peja pete'e pyta katu’ aja apandu ta” aja sawa'e jupandu jupe – aja Jesu pandu.

<sup>6</sup> A'e pandu tī:

—Pesarahā! Ame'ẽ sawa'e katu ym ame'ẽ ke a'e. Anī. Pandu ame'ẽ ke katu riki. “Ihē amukatu ta” aja a'e pandu. <sup>7</sup> Aja Tupā namō pepandu tī. Ixotyhar ta tapijar te'e we pandu pandu: “Jande ke amō ta mupyrrara” aja. Aja rahā, ame'ẽ ke Tupā mukatu ta. (Sawa'e pe kūjā tapijar te'e we pandu, ame'ẽja saka.) “Mā! Jande rehe Tupā hendu ym” aja ym pepandu. <sup>8</sup> Anī. Pahar mukatu ta. Pesarahā! Ixotyhar ta rehe usak katu. Yman rahā, kome'ẽ ywy keruhū pe ihē ajywyr ta ajur tī. Awa ihē tī. Tupā je'ẽha rupi ajur. Pesarahā! Ihē

ajywyr rahā, Tupā kotoyhar ta tapijar te'e we Tupā namō pandu pandu ixo my. Yman ame'ē ta ke amō ta mupyrara riki. Anī. Tapijar te'e we Tupā namō pandu pandu rahā, katu tiki – aja Jesu pandu.

*Homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ē rehe har*

<sup>9</sup> Juehe har katu aja ukwaha jupe naī, aja me'ē sawa'e ixo. Upa amō ta riki katu ym aja ame'ē ta ukwaha naī tī. Ame'ē ta rehe har Jesu pandu. Myja me'ē ame'ē ta my, ame'ē ke pandu. Kuja:

<sup>10</sup> —Amō rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe mokōi sawa'e ta oho. Tupā namō pandu pandu oho. Peteīhar parise ke. Amō riki homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ē ke a'e. (A'erehe ame'ē sawa'e jaxer ame'ē ke aja parise ta ukwa.) <sup>11</sup> Ko parise se kotoy jeje pandu pandu u'am, Tupā namō. Kuja: "Tupā! Amō ta aja ym ihē, a'erehe: 'Ne jō riki katu te me'ē ke' aja ihē apandu nde pe. Amōma'e ke rehe ipy'a ke amō ta moī moī hū. Pe, pyrātāha namō jo'ok ingi. Ihē anī. Aja ym ihē. Sawa'e katu ame'ē ke ihē. Kūjā rehe amō ta ka'u te'e hū. Ihē anī. Aja ym ihē. Kotete tamatarer matyr ame'ē ke i'āi. Sawa'e jaxer ame'ē ke aja ihē akwa. Peme'ē aja ym ihē, a'erehe: 'Ne jō riki katu te me'ē ke' aja apandu nde pe. <sup>12</sup> Peteī seman ngi har mokōi wera rahā, ma'e ke a'u ym te. (Aja nde rehe ihē py'a amoī moī katu.) Upa ihē apyhyk ame'ē ke ngi ta'yr te mi nde pe ihē ame'ē. Jande popa hetaha ngi har peteī ihē ame'ē nde pe. (Aja nde rehe ihē py'a amoī moī)" aja parise jeje pandu pandu u'am. (Jeje te'e pandu pandu u'am. Tupā hendu ym ehe.)

**13** —Amō sawa'e amō koty panduha. Homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer matyr ame'ē ke a'e. (Jixer ame'ē ke a'e, aja parise ta ukwa.) Paite we mi pandu pandu u'am, Tupā namō. Huxī a'e, a'erehe ywa rehe ma'ā ym u'am. (Ywa pe Tupā ixo, ame'ē rehe ma'ā ym u'am.) Ipxi'a ke mokōi po pe nupā nupā u'am. (Aja pyaiha mujekwa.) Pe, kuja pandu u'am: “Tupā! Ma'e aka'u te'eha ke ihē ama'ema'e. Ihē rehe epyrara esak. Ihē rehe nde py'a emujywyr” aja tamatarer matyr ame'ē ke pandu u'am. **14** Ko apandu pehē pe. Ame'ē rehe Tupā pyrara usak. Ame'ē sawa'e rehe hēndu. Pe, ame'ē pe Tupā pandu: “Nde katu. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja. Amō anī. Parise anī. Ame'ē rehe hēndu ym. “Nde katu. Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'eha nixói te nde pe” aja Tupā pandu ym. “Ihē katu te” aja ukwa jupe naī, ame'ē pe Tupā pandu: “Nde katu ym” aja. “Ihē katu ym. Ma'e aka'u te'eha ke ama'e” aja pandu ame'ē ke pe Tupā pandu: “Nde katu” — aja Jesu pandu.

*Ta'yn ta rehe Jesu usak katu  
(Matéu 19.13-15; Mak 10.13-16)*

**15** Ta'yn ta ākā rehe ipo Jesu mujar ta. Aja ipy'a katuha mujekwa. Ame'ē ke amō ta putar, a'erehe ixoty a'eta raho raho. Ame'ē ke jumu'eha ta usak rahā, je'ē je'ē a'eta pe:

—Mā! Jesu ma'ema'e ixo. A'erehe perur ym ipe — aja jumu'eha ta.

**16** Pe, Jesu pandu:

—Anī. Mā peja ta'yn ta ihē rehe uhyk katu. Ta'yn ta ke se pemuhyk perur. Pemupyta ym. Aja riki

Tupā putar tī. Kome'ẽ ta'yn ta aja me'ẽ ta Tupā kokyhar wan ta tī. <sup>17</sup> Ko pekwa pekwa pexo. Tupā kokyhar ta aja ta'yn ta putar katu. Ta'yn ta aja amō putar ym rahā, Tupā kokyhar aja ym te ta awa — aja Jesu pandu.

*Ima'ehū ame'ẽ rehe har  
(Matéu 13.22; Matéu 19.16-30; Mak 10.17-31; 1 Timo 6.6-10; Tian 5.1-3)*

<sup>18</sup> Pe, amō jundéu awa tama'e kapitā pandu ipe:  
—Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Nde riki katu te ame'ẽ ke nde. Ma'e ihē ama'e rahā, ihē ke Tupā muhā katu ta my? — aja Jesu pe.

<sup>19</sup> A'e pandu:  
—“Katu te ame'ẽ ke nde” aja ihē pe nde erepandu. Tupā jō riki katu te ame'ẽ ke a'e. Awa ke anī. (Ihē Tupā aja nde erekwa my?) <sup>20</sup> Esarahā! Tupā pandu ame'ẽ ke nde erekwa katu.  
“Amō kūjā rehe eka'u te'e ym.

Amō sawa'e rehe eka'u te'e ym tī.

Amō ke ejukwa ym.

Emukanim ym amōma'e ke.

Te'e ma'e ke epandu ym.

Nde pái rehe epy'a katu.

Ne māi rehe aja tī. Epy'a katu tī” aja Tupā je'ëha ke rehe panduha ihī — aja sawa'e pe Jesu pandu.

<sup>21</sup> Sawa'e pandu:  
—Upa ame'ẽ panduha rehe ihē ahendu katu. Kurumī rahā har ahendu katu axo — aja Jesu pe.

<sup>22</sup> Ame'ẽ ke rehe Jesu hendu rahā, pandu ipe:  
—Pewe amō ma'e ke nde pe. Upa katu te nema'e ke emuhepy. (Aja tamatarer epyhyk.) Pe, ame'ẽ

tamatarer ke ima'e ym te ame'ẽ ta pe upa katu te eme'ẽ me'ẽ. Aja rahã, ywa pe nema'e ke heta te hũ ta. Pe, ihẽ namõ echo – aja sawa'e pe.

<sup>23</sup> Ame'ẽ ke rehe sawa'e hendu rahã, pyai te'e u'am. Ima'ehũ namõ ixo ame'ẽ ke a'e. (Me'ẽ tar ym ma'e ke. A'erehe pyai te'e u'am.) <sup>24</sup> Ame'ẽ ke Jesu ukwa rahã, pandu:

—“Ere. Tupã putar, aja ihẽ axo ta” aja ima'ehũ ame'ẽ ta marã ka ym panduha. Aja panduha riki hâtã. <sup>25</sup> Awì jupiha kwar rupi marã ka ym amõ rymba asaha oho. Kame hymba asaha oho. Aja ima'ehũ ame'ẽ ta ke. Tupã putar aja ixo tar ym te — aja Jesu pandu.

<sup>26</sup> Ame'ẽ rehe hendu ame'ẽ ta pandu:

—Mã! Aja rahã, Tupã muhã ym te ta awa ke — aja ipe.

<sup>27</sup> Jesu pandu:

—Ame'ẽ ke sawa'e ta marã ka ym ma'eha. Myja awa ke muhã katu ta my, ame'ẽ ke Tupã jõ ukwa katu — aja ngã pe.

<sup>28</sup> Pe, Petu pandu:

—Esarahã! Upa katu te jandema'e ke jahijar jajur. Ko ne namõ jaho jaxo. Tupã putar aja jama'ema'e jaxo — aja Jesu pe.

<sup>29</sup> A'e pandu:

—Hã! Ko apandu pehẽ pe. Tupã putar, aja upa katu te amõ ma'ema'e. A'erehe hok ke hijar oho. Hakehar ke aja tĩ. Hijar oho tĩ. Imu ta ke aja tĩ. Hijar oho tĩ. Ianam ta ke aja tĩ. Hijar oho tĩ. Ta'yn ta ke aja tĩ. Hijar oho tĩ. <sup>30</sup> Aja rahã, ma'e ke hijar oho, ame'ẽ 'ar koty te we Tupã mujywyr ta ipe. Apo ixo rahã, mujywyr ta. Pe, yman rahã, Tupã namõ ixo ta. Uhã te hũ aja ixo ta — aja Jesu pandu.

*Manõha rehe har Jesu pandu, mahapyrihar ke  
(Matéu 20.17-19; Mak 10.32-34)*

<sup>31</sup> Awa py mokõi jumu'eha ta ke Jesu mujy'ar raho. Heta ame'ẽ ta ngi mujy'ar raho. A'eta pe jõ pandu:

—Pehendu katurahã! Jerusarẽ ok ta pe jande jaho jaxo. A'ep ihẽ rehe har amõ ta mupinim. Tupã je'ëha pandu ame'ẽ ta mupinim. Ame'ẽ panduha aja upa katu te uhyk ta ihẽ rehe. Awa ihẽ tĩ. Tupã je'ëha rupi ajur. <sup>32</sup> Jundéu awa aja ym ame'ẽ ta koty ihẽ ke jundéu awa ta raho ta. Pe, jundéu awa aja ym ame'ẽ ta puka puka hũ ta ihẽ rehe. Ihẽ ke a'eta muhuxi ta tĩ. Ihẽ rehe tymū ta tĩ. (Aja ihẽ jixer aja mujekwa ta nañ.) <sup>33</sup> Ihẽ ke a'eta pirok ta tĩ. Pe, ihẽ ke jukwa ta tĩ. Mokõi aker rahã, ihẽ akwera katu ta ahem tĩ — aja Jesu pandu.

<sup>34</sup> Anñ. Ame'ẽ panduha ke jumu'eha ta ukwa ym te. Pyhyk ym te. Ukwaha ke Tupã mukanim te'e we ngã ngi. A'erehe Jesu pandu ame'ẽ ke ukwa ym.

*Eha te ym ame'ẽ ke Jesu mukatu  
(Matéu 20.29-34; Mak 10.46-52)*

<sup>35</sup> Jeriko ok ta pe Jesu uhyk tate rahã, pe rymy'y rake amõ sawa'e wapyk uñ. Eha ym te ame'ẽ ke a'e. Tamatarer ke ngã pe pandu pandu uñ. <sup>36</sup> Heta ame'ẽ ta ohoha ke rehe hendu. Pe, pandu:

—Ma'e puki? — aja ngã pe.

<sup>37</sup> Amõ ta pandu:

—Jesu Nasare ok ta pe har ko oho ixo — aja ipe.

<sup>38</sup> Pe, ame'ẽ pukái:

—Jesu! Ndawi rainõ nde! Ihẽ rehe epyrrara esak!

— aja Jesu pe. (“Ndawi rainõ” aja pandu rahã:

“Kapitā keruhū” aja Tupā mu'am ame'ẽ ke a'e, aja mujekwa katu.)

<sup>39</sup> Hundutar oho ame'ẽ ta je'ẽ je'ẽ hū ipe:

—Epukái ym nde — aja ipe.

Anī. I'ar koty te we hātā pukái:

—Sawa'e! Ndawi rainō nde. Ihē rehe epyrara esak — aja Jesu pe.

<sup>40</sup> Pe, Jesu pyta. Amō ta pe pandu:

—Se perur — aja.

Pe, eha ym te ame'ẽ ke uhyk tate uwyr ehe rahā, Jesu pandu ipe:

<sup>41</sup> —Ma'e nde pe ihē ama'e ta my? — aja ipe.

A'e pandu:

—Sawa'e! Ihē reha ym te. Ihē reha ke emukatu!

— aja Jesu pe.

<sup>42</sup> Pe, a'e pandu:

—Ere! Upa ma'e ahyha ke ihē amukatu, ame'ẽ ke rehe nde erejurujar katu, a'erehe nde reha katu apo 'y. Eho katu 'y — aja ipe.

<sup>43</sup> Pe, pahar eha opok. Upa ma'e ke rehe usak katu. Pe, inamō oho, Jesu namō. Tupā pe: “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pandu pandu oho ixo. Upa mukatuhua rehe usak ame'ẽ ta aja tī. “Ne jō riki katu te me'ẽ ke” aja pandu pandu oho ixo tī.

## 19

### *Sakéu rok pe Jesu oho*

<sup>1</sup> Pe, Jeriko ok ta pe Jesu uhyk oho. Ame'ẽ rupi asa oho ixo. <sup>2</sup> A'ep amō sawa'e ixo. Her Sakéu. Ima'ehū namō ixo ame'ẽ ke a'e. (A'erehe te'eha rupi tamatarer a'e matyr hū. A'erehe sawa'e jaxer ai, aja ngā ukwa. Homa awa tama'e kapitā keruhū

pe tamatarer ke matyr. A'e aja amõ ta ixo tĩ.) Ame'ẽ tama'e kapitã ke a'e. <sup>3</sup> "Awa riki Jesu my?" Ame'ẽ ke ukwa tar katu. Heta ame'ẽ ta Jesu rake rupi ixo. A'e sawa'e ra'yr mi te'e, a'erehe marã ka ym jumupukuha usakiha. <sup>4</sup> A'erehe heta ame'ẽ ta hundutar koty ujan oho. Pe, myrahu rehe jupir oho. A'ep harõ uĩ. Ame'ẽ iwyr rupi Jesu oho rahã, Sakéu usak ta ehe.

<sup>5</sup> Pe, ame'ẽ myrahu wyr pe uhyk rahã, ywate koty Jesu ma'ã. Pe, pandu ipe:

—Sakéu! Pahar ewyjy ejur! Apo ne namõ ihẽ apyta ta me'ẽ te'e — aja Jesu.

—Ere! — aja Sakéu.

<sup>6</sup> Pe, pahar Sakéu wyjy uwyr. Huryha namõ Jesu ke muhyk katu, hok pe. <sup>7</sup> Upa ame'ẽ ke rehe usak ame'ẽ ta je'ẽ je'ẽ hũ:

—Mã! Sawa'e jaxer ai ame'ẽ ke namõ pyta ta oho — aja Jesu rehe har je'ẽ je'ẽ hũ.

<sup>8</sup> Ajame'ẽ ke Sakéu pu'am. Jesu pe pandu:

—Sawa'e! Ehendu katurahã! Upa ihẽma'e ke ihẽ amowok ta apo 'y. Pe, wajar ke ima'e ym te ame'ẽ ta pe ihẽ ame'ẽ me'ẽ ta. Yman te'eha rupi amõma'e ke apyhyk. A'erehe amujywyr ta apo 'y. I'ar koty te we amujywyr ta ipe. Te'eha rupi peteĩ apyhyk rahã, tumeme amujywyr ta ipe — aja Jesu pe.

<sup>9</sup> A'e pandu ipe:

—Ma'e nde ereka'u te'eha nde erema'ema'eha ke nde erehijar aja nde eremujekwa. (A'erehe Tupã koty nde py'a nde eremuruwak, aja nde eremujekwa katu.) A'erehe nde ke Tupã muhã katu. Amarã rainõ ke nde. <sup>10</sup> Awa ihẽ tĩ. Tupã je'eha rupi ajur. Ma'e ka'u te'eha ke ma'ema'e, ame'ẽ ta ke ihẽ akekar ajur. Ame'ẽ ta ke ihẽ amuhã

katu ajur tī. Aja rahā mupyraraha renda pe oho ym ta – aja Jesu pandu. (“Amarā rainō” aja pandu rahā: “Jundéu awa ke a'e” aja mujekwa.)

*Ita tamatarer tawa muheta ame'ē ta rehe har  
(Matéu 25.14-30)*

<sup>11</sup> Sakéu pe pandu ame'ē ke rehe amō ta hendu. Ame'ē ta kuja ukwaha. Jerusarē ok ta pe Jesu uhyk tate, a'erehe kuja ukwaha naī. “Jundéu awa tama'e kapitā keruhū ihē” aja Jesu pandu ta, aja ame'ē ta ukwaha naī. (Anī. Yman rahā, kapitā keruhū wan ta aja Jesu mujekwa tar katu.) A'erehe myja me'ē kapitā keruhū wan ta ame'ē my, ame'ē ke Jesu pandu ngā pe. Kuja:

<sup>12</sup> —Amō sawa'e ixo. Kapitā ra'yr ke a'e. Amō ywy pepaite ame'ē pe oho tate. A'ep kapitā keruhū wan amō mu'am ta. Upa rahā, hekoha pe jywyr ta. Kapitā keruhū aja jywyr ta. <sup>13</sup> Oho tate rahā, miasu ta ke mujy'ar. Jande popa hetaha mujy'ar. Ame'ē ta pe ita tamatarer tawa ke me'ē me'ē. Peteī pame katu te me'ē me'ē. Pe, pandu: “Pepaite ihē axo rahā, kome'ē tamatarer pemuhepy hepy. Pemuheta” aja ijar pandu. Pe, oho. <sup>14</sup> Pe, hekoha pe har ta putar ym a'e ke. A'erehe haikwer rupi myrandu rahoha ke a'eta mondo. Kuja myrandu ke raho: “Peme'ē sawa'e kapitā keruhū aja emu'am ym. Japutar ym. Jandema'e kapitā keruhū aja japutar ym” aja hekoha pe har ta mondo.

<sup>15</sup> —Anī. Ame'ē sawa'e ke kapitā keruhū aja amō mu'am. Pe, hekoha pe jywyr oho. Uhyk rahā, amō ta pe pandu: “Se miasu ta ke pemuhyk perur. Tamatarer ihē ame'ē. Ame'ē ta ke pemuhyk perur. Myja ame'ē ta muheta my? Ame'ē ke akwa ta” aja

ijar. <sup>16</sup> Pe, uhyk py, ame'ẽ pandu: "Sa'e! Peteĩ ita tamatarer tawa ihẽ pe nde eremuwyr. Ame'ẽ ke amuhepy hepy. Aja amuheta mondo. Jande popa ita tamatarer tawa kohĩ apo. Ko upa nema'e" aja miasu. <sup>17</sup> Ijar pandu: "Katu tiki! Miasu katu ame'ẽ ke nde. Ma'e ta'yr mi ame'ẽ ke rehe nde eresak eresak katu, aja akwa. A'erehe apo ngi har heta ok ta rehe nde eresak eresak ta. Kapitā aja nde tĩ. Kuja, jande popa hetaha ok ta rehe nde eresak eresak ta apo 'y" aja miasu pe.

<sup>18</sup> —Pe, amõ miasu uhyk uwyr ehe tĩ. Pandu: "Sa'e! Peteĩ ita tamatarer tawa ihẽ pe nde eremuwyr. Ame'ẽ ke ihẽ amuheta tĩ. Awa po wajar peteĩhar upa ita tamatarer tawa kohĩ apo. Upa nema'e ko" aja miasu. <sup>19</sup> Ame'ẽ pe ijar pandu: "Heta ok ta rehe nde eresak eresak ta tĩ. Kuja, awa po wajar peteĩhar upa hetaha. Kapitā aja nde tĩ" aja ipe.

<sup>20</sup> —Pe, amõ miasu uhyk uwyr ehe tĩ. Pandu: "Sa'e! Ko nema'e ita tamatarer ke. Nde eremuwyr ihẽ pe, ame'ẽ ke ko. Pan kurer ra'yr pe ihẽ apukek, pe, amukanim katu inom. <sup>21</sup> Kyty'ym ame'ẽ ke nde. A'erehe nengi akyje. Amõma'e ke nde erejo'ok katu. Kupixa pe amõ jptym, ame'ẽ ngi ma'e ke nde ere'u te'e" aja miasu pandu. <sup>22</sup> Ijar parahy ehe. Pandu ipe: "Katu ym nde! Nde erepandu ame'ẽ namõ nde ke ihẽ amahy ta. Akyty'ym ame'ẽ ke ihẽ, aja nde erekwa riki. Amõma'e ke ihẽ ajo'ok katu, aja nde erekwa tĩ. Amõ jptym ame'ẽ ngi ma'e ke ihẽ a'u te'e, aja nde erekwa tĩ. <sup>23</sup> Aja rahã, tamatarer matyriha renda pe ihẽma'e tamatarer nde eremoĩ rahã, katu ta tipe. Jeje jumuheta ta tipe. Pe, ihẽ ajywyr rahã,

ame'ẽ ke ihẽ apyhyk ta tipe. Muhetaha ke apyhyk ta tipe tĩ" aja miasu pe.

<sup>24</sup> —Pe, a'ep i'ãi ame'ẽ ta pe ijar pandu: “Ita tamatarer tawa ke pejo'ok ingi. Amõ miasu pe peme'ẽ. Jande popa hetaha namõ ixo ame'ẽ pe peme'ẽ” aja. <sup>25</sup> [Amõ ta pandu: “Mã! Sa'e! Heta riki ima'e apo 'y. Jande popa hetaha” aja ijar pe.] <sup>26</sup> A'e pandu: “Katu. Ko apandu pehẽ pe. Heta ima'e ke namõ ixo ame'ẽ pe i'ar koty te we amõ me'ẽ ta. Ima'e ym ame'ẽ ke ta'yr mi te'e namõ ixo, aja ukwaha naĩ. Ame'ẽ ke amõ jo'ok ta ingi.

<sup>27</sup> —Apo ihẽ ruwajan ta ke ihẽ ruwa koty pemuhyk perur. Pejukwa. Ame'ẽ ta ihẽ ke putar ym. Ihẽ riki kapitã keruhũ aja putar ym. Ame'ẽ ta ke pejukwa” aja ijar pandu — aja Jesu mu'e.

(Aja mu'e rahã, juehe har pandu. A'e riki kapitã keruhũ aja putar ym ngã. Anĩ. Kapitã keruhũ rahã, upa huwajan ta ke mupyrara ta, aja Jesu mu'e katu.)

*Jerusarẽ ok ta pe Jesu uhyk oho  
(Matéu 21.1-11; Mak 11.1-11; Juã 12.12-19)*

<sup>28</sup> Ame'ẽ ke upa pandu rahã, Jerusarẽ ok ta pe oho. A'e ngã hundutar koty oho. <sup>29</sup> Pe, amõ mokõi ok ta pe uhyk tate. Her Metaje. Ame'ẽ rake Mbata ok ta ihĩ tĩ. Ame'ẽ mokõi ok ta ywy'ã rake ihĩ. Ywy'ã rer Oriwéi ty. A'ep uhyk tate rahã, mokõi jumu'eha ta ke hundutar koty Jesu mondo. <sup>30</sup> Kuja pandu:

—Pesarahã! Jande ndutar koty we ok ta ihĩ, Mbata ok ta ke. A'ep pehẽ mokõi peho. Ok ta pe pexe rahã, a'ep jumen ra'yr rehe pesak ta. Myra jftyka ame'ẽ rehe amõ pukwar. Ame'ẽ 'ar pe amõ

oho ym rī. Ame'ē ke pejirar. Se ihē pe pemuhyk perur. <sup>31</sup> Amō ta kuja pandu ta pehē pe: “Ma'erehe jumen pejirar my?” aja. Aja rahā, kuja pepandu: “Sawa'e putar. Xupe 'ar pe oho ta” aja a'eta pe pepandu — aja mokōi jumu'eha ta pe Jesu pandu.

<sup>32</sup> Pe, ame'ē mokōi sawa'e ta oho. Jesu pandu, aja upa katu te mahem. <sup>33</sup> Jumen ra'yr ke jirar u'am rahā, jumen jar ta pandu: “Ma'erehe jumen pejirar my?” aja mokōi sawa'e ta pe. <sup>34</sup> Sawa'e ta pandu:

—Sawa'e putar. Kome'ē 'ar pe oho ta — aja.

—Hā! — aja ame'ē ta pandu.

<sup>35</sup> Pe, jumen ra'yr ke Jesu rehe muhyk raho. Xupe 'ar rupi a'etama'e mundeha ke ngā mou mou. (Aja rahā, kapitā keruhū ko, aja mujekwa.) Jumen kupe rehe mundeha mou. Ame'ē 'ar pe Jesu ke a'eta mondo. <sup>36</sup> Pe, jumen 'ar pe oho ixo rahā, a'ep ixo ame'ē ta mundeha ke mou mou. Awa rape rupi mundeha ke mou mou. (Aja rahā, kapitā keruhū jumai ym ha namō ko tur, aja mujekwa.) Pe, kamixa 'ar rupi jumen pyrū wata oho. <sup>37</sup> Pe, Jerusarē ok ta pe uhyk tate rahā, ywy'ā ngi amō wyjy oho. Ywy'ā rer Oriwéi ty. A'ep heta te hū jumu'eha ta oho ixo inamō. Pahar Tupā pe ame'ē ta pandu pandu: “Ne jō riki katu te me'ē ke” aja ipe. Hātā Jesu rehe har katu pandu pandu tī. Jesu mukatu hū ngā ke ame'ē ke rehe a'eta usak. Ame'ē rehe har katu pandu pandu tī. <sup>38</sup> A'eta pandu:

—Sawa'e te je'ēha rupi uwyr ame'ē ke ko. Mā peja Tupā usak katu ehe. Mā peja ywa pe har ta hury katu ixo. Tupā jō riki katu te me'ē ke. Ywatehar ke a'e — aja riki.

**39** Heta ame'ẽ ta pyter pe parise ta ixo. Ame'ẽ ta ngi har amõ amõ pandu:

—Sawa'e! Ngã mu'eha nde. Nema'e jumu'eha ta pe epandu: “Pepukái ym” aja — aja Jesu pe parise ta pandu.

**40** Pe, a'e pandu:

—Anĩ. Ko apandu pehẽ pe. Ame'ẽ ta pandu ta me'ẽ te'e. Marã ka ym je'ëha mukanõha — aja parise ta pe.

### *Jerusarẽ ok ta pe har ta rehe Jesu jixi'u*

**41** Ok ta kotoy oho we. Usak ehe rahã, Jesu jixi'u ehe. **42** Pe, ame'ẽ Jerusarẽ ok ta pe har ta rehe har pandu:

—Mã! Myja pehẽ py'a ke amuhury katu my? Ame'ẽ ke apo pekwa rahã, katu ta tipe. Apo marã ka ym pekwaha. **43** Pehẽ pe pyraraha 'ar ke uhyk ta kÿ. Pehẽ ruwajan ta uhyk ta kÿ. Ok ta kupe 'ar rupi juramã ta u'am. Mukurar ta. Upa kynda ta. Pe, jumai ta. Juramã ta ngã jumai uwyr. **44** Upa katu te ok ta ke mujixer ta. Ok ta pe har ta ke jukwa ta tĩ. Ita ngã mupu'am ame'ẽ ke upa ombor ta. Ihẽ ke Tupã muwyr. Pehẽ py'a ke ihẽ riki amuhury katu ta tipe. Ihẽ ke peputar ym. Pekwa tar ym ihẽ rehe har. A'erehe pehëma'e ok ta ke pehẽ ruwajan ta upa mujixer ta — aja Jesu pandu. (“Pehëma'e ok ta” aja pandu rahã: “Jerusarẽ ok ta ke” aja mujekwa katu.)

*Tupã rehe ngã jumu'eha renda keruhũ pe Jesu  
oho*

(Matéu 21.12-17; Mak 11.15-19; Juã 2.13-22)

<sup>45</sup> Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Jesu oho. A'ep ma'e muhepyha ta ixo. Ame'ē ta ke muhem mondo. <sup>46</sup> Pandu a'eta pe:

—Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Kuja Tupā pandu:

“Ihē rehe ngā jumu'eha renda pe ihē namō ngā pandu pandu katu. Ame'ē renda ke aja ngā ukwa” aja Tupā.

—Pehē anī. Ame'ē ke amō koty pemuruwak. Ma'e mukanīha renda aja pemuruwak. Katu ym aja — aja ma'e muhepyha ta pe Jesu pandu. (Ma'e ke muhepy rahā, ka'u te'eha rupi muhepy, a'erehe: “Mukanīha renda ke” aja Jesu pandu.)

Pe, muhem mondo ingi.

<sup>47</sup> Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Jesu mu'e. Wera rahā pame katu te mu'e. A'e ke jundéu awa tama'e pa'ihu ta jukwa tar katu. Moise je'ēha mu'e ame'ē ta aja tī. Jukwa tar katu tī. Jundéu awa tamūi ta aja tī. Jukwa tar katu tī. <sup>48</sup> Myja jukwa ta my? Upa ngā hendi katu u'am ehe. Hury katu ehe. Upa katu te ukwa tar katu. A'erehe marā ka ym jukwaha. Pa'ihu ta kyje ngā ngi.

## 20

*Awa je'ēha rupi Jesu pandu my  
(Matéu 21.23-27; Mak 11.27-33)*

<sup>1</sup> Amō wera rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Jesu mu'e uī. Ngā pe myrandu katu ke pandu pandu uī tī. Arahā amō ta uhyk uwyr ehe. Jundéu awa tama'e pa'ihu ta uhyk uwyr ehe. Moise je'ēha mu'e ame'ē ta uhyk uwyr ehe tī.

Jundéu awa tamūi ta uhyk uwyr ehe tī. <sup>2</sup> Upa ame'ē ta pandu ipe:

—Jande pe epandurahā! Sengi muhepyha ta ke nde eremuhem eremondo. Awa je'ēha rupi nde eremuhem eremondo my? Awa riki nde ke muwyr se my? — aja Jesu pe.

<sup>3-4</sup> A'e pandu:

—Ihē aja tī. Pehē pe apandu ta tī. Ngā ke Juā mujahuk rahā, Tupā je'ēha rupi mujahuk my? — aja Jesu.

<sup>5</sup> Pe, se kotaŋ Jesu ngi oho. Pe, a'eta pandu pandu hū a'eta jupe.

—Myja japandu ta my? “Tupā je'ēha rupi Juā mujahuk” aja japandu rahā, jande pe Jesu pandu ta: “Aja rahā, ma'erehe Juā pandu ame'ē ke rehe pejurujar ym my?” aja jande pe pandu ta. <sup>6</sup> Anī. “Sawa'e je'ēha rupi Juā mujahuk” aja japandu rahā, peme'ē heta ame'ē ta jukwa ta jande ke. Ita pe jukwa ta. Juā riki Tupā je'ēha pandu ame'ē ke a'e, aja peme'ē ta ukwa katu, a'erehe: “Sawa'e je'ēha rupi” aja japandu rahā, jande ke jukwa ta — aja a'eta je'ē je'ē hū a'eta jupe. <sup>7</sup> Myja ym panduha. Ukwa ym. A'erehe Jesu kotaŋ jywyr rahā, a'eta pandu:

—Juā rehe har japandu ym ta nde pe — aja Jesu pe.

<sup>8</sup> Pe, a'e pandu:

—Aja rahā, ihē aja tī. Awa je'ēha rupi ma'e ke ihē ama'ema'e. Ame'ē ke pehē pe apandu ym ta tī — aja tamūi ta pe.

*Kupixa usakiha ta katu ym ame'ē ta rehe har  
(Matéu 21.33-46; Mak 12.1-12)*

<sup>9</sup> Pe, myja me'ẽ kupixa usakiha ta my, ame'ẽ ke Jesu pandu:

—Ko amõ sawa'e kupixa pe ma'e ke jytym. Ma'eywa rãkã ra'yr ke jytym. Uwa'y rãkã ke. Upa rahã, amõ ta pe pandu: "Kupixa rehe pesak katu. I'a tyarõ rahã, ko amõ pehëma'e ta kÿ. Amõ i'a ihëma'e ta kÿ" aja. "Ere" aja ame'ẽ ta pandu. Pe, amõ ywy pe ijar paxia oho. Yman a'ep ihon rĩ.

<sup>10</sup> —Ma'eywa tyarõ rahã, miasu ke ijar mondo. Pandu: "Kupixa usakiha ta koty echo. Ma'eywa rykwer rehe echo piam" aja. Uhyk rahã, ame'ẽ ta pe miasu pandu: "Ihẽ jar ma'e ke jõ ihẽ pe pemuwyr" aja. Anĩ. Miasu ke usakiha ta nupã te'e. Ijar koty ipo te'e mujywyr mondo. <sup>11</sup> Pe, amõ miasu ke ijar mondo tĩ. Ame'ẽ ke usakiha ta nupã te'e tĩ. Muhuxi tĩ. Pe, ijar koty ipo te'e mujywyr mondo tĩ. <sup>12</sup> Pe, mahapyrihar ke ijar mondo tĩ. Ame'ẽ ke usakiha ta mahy te'e tĩ. Kupixa ngi ombor muhem mondo.

<sup>13</sup> —Pe, kupixa jar jupandu jupe: "Myja me'ẽ ihẽ ama'e ta apo my? Kuja nahã. Ihẽ ra'yr ke ihẽ amondo ta. Ihẽ apy'a katu ehe ame'ẽ ke a'e. A'e ke usakiha ta mahy ym ta nahã my" aja jupe. A'erehe ta'yr ke mondo. <sup>14</sup> Pe, ta'yr rehe usakiha ta usak rahã, pandu a'eta jupe: "Ko riki ijar ra'yr ke. (Ipái manõ rahã, kupixa riki ima'e wan ta. Jahorahã!) Jajukwa ta peme'ẽ. Aja rahã, kupixa jandema'e wan ta" aja a'eta jupe. <sup>15</sup> A'erehe ta'yr ke kupixa ngi a'eta ombor muhem mondo. Jukwa riki — aja Jesu pandu.

A'e pandu tĩ:

—Apo myja usakiha ta pe kupixa jar ma'e ta my? Kuja riki. <sup>16</sup> A'e uhyk rahã, usakiha ta ke jukwa ta. Pe, amõ kupixa usakiha ta ke mu'am ta — aja Jesu.

Ame'ẽ ke rehe ngā hendu rahā, pandu:

—Mā! Peja ym — aja ngā.

<sup>17</sup> Jesu usak katu ngā rehe. Pandu:

—Kuja Tupā je'ëha rehe panduha ihī:

“Ita rehe har ita ok mujāha pandu: ‘Jaxer te'e kome'ẽ ita ke’ aja.

Tupā pandu: ‘Anī. Peme'ẽ riki ok pyter wan mupu'am katu riki’ aja a'e pandu” aja panduha ihī.

<sup>18</sup> —Kome'ẽ ita rehe ipy ke amō tukwa rahā, ahy ta. Amō rehe ita u'ar rahā, mupe ta — aja Jesu pandu.

(“Ita” rehe har Jesu pandu rahā: “Juehe har” a'e pandu. “Ipy tukwa” aja pandu rahā: “Jesu ke amō ta putar ym” aja mujekwa. “Amō rehe ita u'ar” aja pandu rahā: “Ame'ẽ ke Tupā mupyrara hū ta” aja a'e mujekwa katu.)

*Kapitā keruhū pe tamatarer ke me'ẽ rahā, katu my?*

*(Matéu 22.15-22; Mak 12.13-17)*

<sup>19</sup> Kupixa usakiha ta rehe har Jesu pandu rahā, Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ta kuja ukwa.

—Mā! Jande rehe har Jesu pandu. Mā! Katu ym — aja a'eta ukwaha.

A'erehe a'ep Jesu ke a'eta pyhyk tar katu. Jundéu awa tama'e pa'ihu ta aja tī. Pyhyk tar katu tī.

—Apo japyhyk ta — aja pandu.

Anī. Pyhyk ym we rī. Ngā ngi kyje. Pyhyk rahā, ame'ẽ ta ke ngā nupā ta, ame'ẽ ngi kyje, a'erehe pyhyk ym we rī. <sup>20</sup> A'erehe pyhykiha angaha ke rehe harō we ixo rī. Amō sawa'e ta pe pa'ihu ta pandu. Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ta pandu tī. Kuja.

—Jesu koty peho. “Nde eremu'e ame'ẽ ke jakwa tar katu” aja pepandu ipe. Inamõ pepandu pandu. Pe, ma'e katu ym ame'ẽ ke pandu rahã, kapitã pe a'e ke jande johu jaraho ta. Kapitã je'ëha rupi jajukwa ta. Aja Jesu ke pepyhyk rahã, tamatarer hũ pehẽ pe jame'ẽ ta — aja sawa'e ta pe.

<sup>21</sup> Pe, Jesu rehe sawa'e ta uhyk rahã, (muka'u te'e tar katu, a'erehe katu ehe har pandu py.) Kuja, pandu ipe:

—Sawa'e! Ngã mu'eha nde. Nde erepandu ame'ẽ ke jetehar te ke aja jakwa. Nde eremu'e ame'ẽ ke aja tĩ. Jetehar te ke tĩ. Upa ngã rehe juja katu te aja nde eresak katu tĩ, aja jakwa tĩ. Myja awa ixoha katu my, ame'ẽ ke myja Tupã putar katu, ame'ẽ ke jetehar rupi nde eremu'e, aja jakwa tĩ. <sup>22</sup> Apo jande pe epandurahã! Homa awa tama'e kapitã keruhũ pe tamatarer ke jame'ẽ rahã, katu my? Anĩ rahã, jame'ẽ ym ta my? Myja me'ẽ jundéu awa je'ëha mujekwa my? “Peme'ẽ katu” aja mujekwa my? “Peme'ẽ ym” aja mujekwa my? Epandurahã — aja Jesu pe.

<sup>23</sup> Ame'ẽ panduha namõ muka'u te'e tar katu, aja Jesu ukwa katu. A'erehe a'eta pe pandu:

<sup>24</sup> —Ita tamatarer pu'a ra'yr ke ihẽ pe perur. Asak ta — aja.

Pe, amõ ta werur ipe rahã, pandu.

—Pesarahã! Kome'ẽ tamatarer rehe awa'ã ihĩ my? Awa rer amõ mupinim ko my? — aja sawa'e ta pe.

Ame'ẽ ta pandu:

—Homa awa tama'e kapitã keruhũma'e ke — aja Jesu pe.

<sup>25</sup> Pe, a'e pandu:

—Aja rahā, ma'e ke kapitā keruhūma'e ke rahā, kapitā keruhū pe peme'ē katu. Tupāma'e rahā, Tupā rehe pehē py'a pemoī moī katu. Ame'ē riki ma'e ke peme'ē ipe, ame'ēja saka — aja sawa'e ta pe Jesu pandu.

<sup>26</sup> Panduha namō Jesu ke amō ta muka'u te'e ym te, a'erehe heta ame'ē ta ruwa koty: "Katu ym nde erepandu" aja Jesu rehe har marā ka ym panduha. Ma'e ka'u te'eha ke mahem ym te ipe, Jesu pe. A'erehe a'eta je'ēha uhem ym. Kuja jō ukwa:

—Mā! Pandu katu a'e — aja Jesu rehe har.

### *Kweraha rehe har*

(Matéu 22.23-33; Mak 12.18-27; Juā 5.21; Hom 8.10-11; 1 Korin 15.35-57; 1 Tesaron 4.16; Apokarip 20.4)

<sup>27</sup> Pe, amō sanduse ta uhyk uwyr ehe. Ame'ē ta awa kwera ym te ta, aja ukwaha. A'eta pandu ipe:

<sup>28</sup> —Sawa'e! Ngā mu'eha nde. Yman kuja Moise mupinim jande pe:

"Sawa'e jumendar, pe, ta'yr ym ipe rahā, manō rahā, imu riki imu ambyr rakehar ke pyhyk.

Pe, a'e ta'yr ipe. Ame'ē ta'yr riki imu ambyr ra'yr aja ngā ukwa" aja Moise mupinim.

<sup>29</sup> —Apo ehendurahā! Se awa po wajar mokōi imu ta ixo kwe. U'ar py ame'ē ke jumendar. Pe, ta'yr ym ipe riki. Pe, manō. <sup>30</sup> A'erehe imu riki imu ambyr rakehar ke pyhyk tipe tī. Mokōihar ke ame'ē. (Ame'ē sawa'e manō tī. Ta'yr ym ipe riki tī.) <sup>31</sup> A'engi imu mahapyrihar kūjā ke pyhyk tipe tī. (Aja tī. Manō tī. Ta'yr ym ipe tī.) Aja upa imu ta riki tī. Awa po wajar mokōi imu ta ke. Upa imu ambyr rakehar ke pyhyk tipe. Upa manō tī. Ta'yr

ym te a'eta ipe tī. <sup>32</sup> A'engi kūjā manō tī. <sup>33</sup> Apo esarahā! Yman rahā, manō ame'ē ta kwera katu uhem rahā, kūjā riki awa rakehar wan ta my? Se ixo rahā, upa imu awa po wajar mokōi riki pyhyk? – aja sanduse ta pandu.

<sup>34</sup> Jesu pandu:

—Kome'ē ywy keruhū pe kūjā ta ke sawa'e ta pyhyk katu. Sawa'e ta ke kūjā ta aja tī. Pyhyk katu tī. <sup>35</sup> Awa kwera katu uhem rahā, anī ta. “Pehē katu. Pekwera katu pehem. Ihē namō pexo katu” aja Tupā pandu ta. Ame'ē ta jumendar ym te ta. Arahā sawa'e ta pyhyk ym te ta kūjā ta ke. Pe, sawa'e ta ke kūjā ta pyhyk ym te ta tī. <sup>36</sup> Ame'ē ta ke Tupā mukwera katu muhem. A'erehe Tupā ra'yr ta aja ame'ē ta. Tupā je'ēha rahoha ta aja saka tī. (A'erehe kūjā ta ke sawa'e ta pyhyk ym te ta tī. Sawa'e ta ke kūjā ta pyhyk ym te ta tī.) Pe, Tupā je'ēha rahoha ta aja manō ym te ta tī.

<sup>37</sup> —Manō ame'ē ta ke Tupā mukwera ta. Aja yman Moise mujekwa katu te. Kuja. Ju pirā'y ukwái ukwái u'am. Ame'ē rehe har Moise mupinim. Arahā Tupā panduha ke a'e mupinim. Arahā kuja Tupā pandu: “Ihē rehe ipy'a ke Amarā moī moī katu. Isak aja tī. Ipy'a ke moī moī katu tī. Jako aja tī. Ipy'a ke a'e moī moī katu tī” aja Tupā pandu. Aja Moise mupinim. <sup>38</sup> Pesarahā! Ixuwe katu ame'ē ta jō Tupā rehe ipy'a ke moī moī katu. Manō ame'ē ta anī. Aja rahā, Amarā ta'ā ixuwe katu aja ixo rī. Yman riki manō. I'ā ixuwe katu ixo. A'erehe tapijar te'e we ipy'a moī moī katu Tupā rehe. (A'eta'ā pehī.) A'erehe manō ame'ē ta kwera katu ta kȳ, aja Tupā mujekwa katu – aja sanduse ta pe Jesu pandu.

<sup>39</sup> Moise je'ëha mu'e ame'ë ta ixo. Ame'ë ta ngi har amō ta pandu:

—Sawa'e! Katu riki nema'e panduha ke — aja Jesu pe.

<sup>40</sup> A'engi ma'e ke a'eta pandu ym we ipe, Jesu pe.

*Kirisutu rehe har pandu*

(Matéu 22.41-46; Mak 12.35-37)

<sup>41</sup> Jesu pandu ngā pe:

—Kirisutu riki Ndawi rainō ke, aja amō ta pandu. Ma'erehe my? <sup>42</sup> Pesarahā! Tupā je'ëha rehe panduha ihī. Her Saumo. Ame'ë rehe ihī. Ame'ë pe Ndawi panduha ihī. Kuja pandu:

“Ihēma'e sawa'e te pe jandema'e sawa'e te pandu:

‘Se ihē rake ewapyk eī. (Aja rahā, katu te ame'ë ke nde, aja amujekwa.)

<sup>43</sup> Ne ruwajan ta ke ihē amuputu'u ta, a'erehe nde rehe ame'ë ta hendu katu ta’ ” aja Ndawi panduha ke.

<sup>44</sup> —“Ihēma'e sawa'e te” aja Kirisutu rehe har Ndawi pandu. (Aja rahā, a'e Tupā tī, aja Ndawi ukwa.) Aja rahā, myja Kirisutu riki Ndawi rainō my tī? (Ndawi rainō aja rahā, awa te'e a'e tī, aja mujekwa katu) — aja Jesu pandu.

Ame'ë rehe har pandhuha mujywyr ym ipe, Jesu pe.

*Moise je'ëha mu'e ame'ë ta rehe har*

(Matéu 23.1-36; Mak 12.38-40)

<sup>45</sup> Jesu pandu ame'ë ke rehe heta ame'ë ta hendu ixo. Arahā jumu'eha ta pe Jesu pandu:

<sup>46</sup> —Moise je'ëha mu'e ame'ë ta aja ym pexo. Ima'e mundeha katu te ame'ë namō jō a'eta wata katu. (Aja rahā, Tupā rehe ipy'a moī moī katu aja

mujekwaha jupe naĩ.) Muhepyha renda pe oho rahã: “Sa'e! Ko nde erexo. Nde katu” aja panduha jõ putar katu. Jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe oho rahã, wapyka katu te ame'ẽ ke rehe jõ wapyk tar katu. (Aja rahã, katu te ame'ẽ ke jupe aja mujekwa tar katu tipe tĩ.) Ngã mi'u matyriha pe oho rahã, kapitã tama'e wapyka rehe jõ wapyk tar katu. (Aja rahã, katu te me'ẽ ke jupe aja mujekwa tar katu tipe tĩ.) <sup>47</sup> Ixawa'e manõ ame'ẽma'e ke a'eta upa mukanim ingi. Hok ke aja mukanim ingi tĩ. Katu ym aja. I'i atu rahã, i'i Tupã namõ ma'e pandu pandu u'am. (Aja sawa'e katu ame'ẽ ta ke a'eta aja mujekwaha jupe naĩ.) Mã! Ame'ẽ ta ke Tupã mupyrara ta. Amõ ta 'ar koty te we ame'ẽ ta ke mupyrara ta. A'erehe Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ta aja ym pehẽ – aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

## 21

*Ixawa'e manõ ame'ẽ ke tamatarer me'ẽ hũ  
(Mak 12.41-44)*

<sup>1</sup> Pe, usak u'am rahã, ima'ehũ namõ ixo ame'ẽ ta rehe Jesu usak. Tamatarer ke ame'ẽ ta purakar u'am, tamatarer henda pe. Tupã rehe ngã jumu'eha renda keruhũ pe henda ihĩ, ame'ẽ pe purakar. <sup>2</sup> Pe, ixawa'e manõ ame'ẽ ke rehe usak tĩ. Nixói te ima'e ke ipe. Mokõi jõ tamatarer pu'a ke henda pe moĩ. Ta'yr te mi ame'ẽ mokõihar ke.  
<sup>3</sup> Pe, amõ ta pe Jesu pandu:

—Ko apandu katu pehẽ pe. Peme'ẽ ixawa'e manõ ame'ẽ ke ixo. Nixói te ima'e ke ipe. Tamatarer moĩ rahã, amõ ta 'ar koty te we moĩ.  
<sup>4</sup> Pesarahã! Amõ ta tamatarer pyta we, ame'ẽ ke ngi henda pe purakar. (Pe, amõ we hũ pehĩ rĩ.)

Ixawa'e manō ame'ẽ ke anī. Ima'e ke nixói te ipe. Mokōi jõ tamatarer pu'a. Ame'ẽ namō ima'e ma'e ke jo'ok ta tipe. Anī. Upa katu te ame'ẽ ke henda pe moĩ. (Apo ima'e ym te 'y.) A'erehe amō ta 'ar koty te we kūjā moĩ katu — aja Jesu pandu.

*Tupā rehe ngājumu'eha renda keruhū ke amō ta mujaxer ta*

(Matéu 24.1-2; Mak 13.1-2)

<sup>5</sup> Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū rehe har amō ta pandu pandu u'am.

—Pesarahā! Mā! Katu te! Ita keruhū katu te ke te'e ngā mujā. Ko Tupā pe ma'e ke ngā me'ẽ me'ẽ, ame'ẽ ke katu te hū tī — aja pandu.

Tupā rehe ipy'a ke amō moĩ moĩ rahā, ma'e ke werur. Jumu'eha renda keruhū pe werur. Ame'ẽ riki katu te hū aja ngā ukwa. Pe, Jesu pandu:

<sup>6</sup> —Peme'ẽ rehe pesak katu apo. Yman rahā, nixói te ta 'y. Peme'ẽ ke amō ta upa mujaxer ta kȳ. Ita mokōi mokōi ihī ym ta kȳ. Upa katu te ita ke amō ta ombor ta. (Aja rahā, Tupā rehe ngā jumu'eha keruhū muhāi ta) — aja amō ta pe pandu.

*Pyraraha keruhū rehe har*

(Matéu 24.3-14; Mak 13.3-13; 1 Petu 1.6-7; 1 Petu 2.19; 1 Petu 3.14; 1 Petu 4.12-16)

<sup>7</sup> Pe, amō ta pandu ipe:

—Sawa'e! Myja rahā, ita mokōi mokōi ihī ym ta my? Ma'e jasak ta my, pe, ame'ẽ ke uhyk tate, aja jakwa ta my? — aja Jesu pe.

<sup>8</sup> A'e pandu:

—Pesak katu kȳ! Mā peja pehē ke amō ta muka'u te'e ym. Heta uwyr ta. “Kirisutu je'ẽha rupi ihē ajur” aja pandu te'e ta. “Ko Kirisutu ihē. Kapitā

keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke ihē" aja pandu te'e ta tī. "Upa angaha rehe uhyk apo" aja pandu naī tī. Pehendu ym ehe. <sup>9</sup> Jumaiha tyapuha rehe pehendu ta. Paite amō ta jumai ixo, aja pehendu ta tī. Pemukahem ym. Aja jumaiha uhyk ta. Uhyk rahā, 'ar rehe angaha uhyk, anī we rī — aja Jesu pandu.

<sup>10</sup> A'e pandu tī:

—Amō amō ywy pe har ta jumai mai ta ngā juehe. Amō amō kapitā keruhū ta jumai mai ta ngā juehe tī. <sup>11</sup> Amō amō ywy katak hū ta tī. Ngā mi'u nixói te ta tī. Ma'e ahyha uhem hū ta tī. Pe, ywa rehe ma'e ke ngā usak ta tī. Māte uhyk ta, aja ngā ukwa. A'erehe mukahem hū ta ngā.

<sup>12</sup> —Upa aja me'ē uhyk ym rahā we, pehē ke amō ta pyhyk ta. Mahy ta tī. Jundéu awa tama'e jy'ariha renda pe raho ta tī. A'ep pehē rehe har je'ē je'ē hū ta. "Peme'ē ta jaxer" aja naī. Pe, pehē ke nupā ta. Kyndaha pe pehē ke a'eta kynda ta raho tī. Ihē rehe pejurujar katu, a'erehe kapitā keruhū ruwa koty pehē ke amō ta mupu'am ta. Kapitā ruwa koty aja tī. Pe, mahy ta pehē ke. <sup>13</sup> Arahā myrandu katu ke pepandu ta. <sup>14</sup> Kapitā keruhū ruwa koty pepu'am ym rahā we, kuja pepandu pehē jupe my: "Mā! Myja jande juehe har japandu ta my" aja riki. Anī. Aja ym pehē py'a pe pekwa pekwa pexo. <sup>15</sup> Pesarahā! Kapitā ruwa koty pehē ke ngā raho rahā, pehē pe je'ēha ke ihē amondo ta. Ma'e pekwa katuha ke amondo ta tī. Pe, pehē ruwajan je'ēha ke pemukanim ta. "Te'e pepandu" aja a'eta pandu ym ta tī.

<sup>16</sup> —Pehē ke pehē pái ta kynda ta raho tī, kyndaha pe. Pehē māi ta aja tī. Kyndaha pe kynda ta

raho tī. Pehē mu ta aja tī. Pehē rendyr ta aja tī. Kyndaha pe a'eta kynda ta raho tī. Pehē rehe katu ame'ẽ ta aja tī. Kyndaha pe a'eta kynda ta raho tī. Pe, pehē ngi har amō amō ta ke a'eta jukwa ta.

<sup>17</sup> Ihē rehe pejurujar katu, a'erehe pehē rehe upa ngā parahy ta. <sup>18</sup> Pesarahā! Pehē rehe Tupā usak katu ta kȳ. (Aja rahā, pehē ke amō ta jukwa ym ta, aja mujekwa katu.) <sup>19</sup> Ihē apandu ame'ẽ ke rehe tapijar te'e we pejurujar katu pe'am. Pehē py'ahu te'e pehendu. Aja rahā, pemanō ym ta – aja Jesu pandu.

*Jerusarē ok ta ke amō ta mujixer ta  
(Matéu 24.15-21; Mak 13.14-19)*

<sup>20</sup> A'e pandu tī:

—Jerusarē ok ta soroka rupi sonda ta juramā u'am. Ame'ẽ ke rehe pesak rahā, Jerusarē ok ta ke mujixer tate aja pekwa katu. <sup>21</sup> Pe, Jundéi ywy rehe ixo ame'ẽ ta kanim oho rahā, manō ym ta. Ywy'ā rupi kanim oho. Ok ta pe ixo ame'ẽ ta uhem oho rahā, manō ym ta tī. Ok ta soroka pe ixo ame'ẽ ta ok ta pe jywyr ym rahā, manō ym ta tī. Ujan oho ingi. <sup>22</sup> Jerusarē ok ta mujixerihā 'ar ke: "Mahyha mangaha 'ar ke." Arahā Tupā je'ëha rehe panduha ihī, aja upa katu te uhyk ta. <sup>23</sup> Arahā, imembyr ipusu pe ixo rahā, mā pyrara hū ta. (Marā ka ym pahar ujaniha.) Ixamby te'e u'u ame'ẽ namō imāi ixo rahā, pyrara hū ta tī. (Marā ka ym pahar ujaniha tī.) Kome'ẽ ywy keruhū pe har ta rehe ma'e ahyha uhyk hū ta. Jundéu awa ta ke Tupā mupyrara hū ta tī. <sup>24</sup> Heta jundéu awa ta ke amō ta jukwa ta, kyse puku pe. Amō amō ywy pe pukwar ta raho tī. Pe, Jerusarē ok ta ke amō awa

ta mujaxer ta. Ame'ẽ awa tama'e angaha upa ym rahã we, aja te'eha ta. Mujaxer ta – aja Jesu pandu.

*Jesu jwyriha ke*  
*(Matéu 24.29-31; Mak 13.24-27; 2 Tesaron 1.7; 2 Petu 3.10; Apokarip 1.7)*

<sup>25</sup> A'e pandu tĩ:

—Warahy rehe ma'e ke ngã usak ta. Pe, mukahem hũ ta. Jahy rehe aja tĩ. Ngã usak ta tĩ. Jahy rata rehe aja tĩ. Kome'ẽ ywy keruhũ pe har ta mukahem hũ ta. Y ramüi tyapu hũ, ame'ẽja saka heta te hũ sonda ta uwyr ta. Ame'ẽ ngi mukahem hũ ta ngã. Y kotok keruhũ, ame'ẽja saka uwyr ta tĩ. Mukahem hũ ta ngã tĩ. <sup>26</sup> Ma'e pyrara te hũ ha kome'ẽ ywy keruhũ rehe uhyk ta kÿ. Ame'ẽ rehe ngã usak rahã, mukahem hũ ta. Iãkã muka'u te'e hũ ta. Pe, u'ar ukwap. Ywa rehe henda te'e ihã, ame'ẽ ke wata hũ. Ame'ẽ rehe mäte hũ amõ ukwaha. Mukahem hũ ta.

<sup>27-28</sup> —Ame'ẽ upa rahã, ihẽ ajywyr ta ajur. Awa ihẽ tĩ. Tupã je'ẽha rupi ajur. Ywa takãxïha 'ar pe ajywyr ta ajur. Tupãma'e pyrâtäha namõ ajywyr ta ajur. Katuha namõ ajywyr ta ajur tĩ. Ihẽ apandu ame'ẽ ke rehe pesak rahã, pepu'am katu. Peta kÿ. Pejuma'u katu kÿ. Aja saka pexo. Pehẽ ruhãha angaha ke rehe uhyk tate – aja Jesu pandu.

*Ho kyr uhem ame'ẽ rehe har*  
*(Matéu 24.32-35; Mak 13.28-31)*

<sup>29</sup> Pe, myja me'ẽ ma'e ke upa tate rahã my, ame'ẽ ke Jesu pandu:

—Ma'e'y rehe har pekwa pekwa pexo. Ma'e, parawa'y ame'ẽja ma'e'y ke. Sik'y amõ tĩ. <sup>30</sup> Hokyr

uhem ixo rahā, warahy haku tate, aja pekwa.  
 31 Aja ta tī. Ywa rehe ihī, ame'ē rehe har ihē apandu ramō. Aja pesak rahā, kome'ē ywy keruhū pe Tupā riki kapitā keruhū wan ta. Ame'ē angaha ke rehe uhyk tate, aja pekwa. 32 Kuja pekwa katu pexo. Ihē apandu ramō ame'ē ke upa katu te uhyk ta tī. Ngā mupyraraha ke ihē kotyhar ta pyhyk ta. Anī. Tapijar te'e we ihē rehe jurujar katu ta rī.  
 33 Ywa ke upa kanim ta. Kome'ē ywy keruhū upa kanim ta tī. Ihē apandu ame'ē ke anī. Kanim ym te ta. Apandu, aja upa katu te uhyk katu ta kī — aja Jesu pandu.

### *Peta kī*

34 A'e pandu tī:

—Pesak katu pexo! “Jaho rahā! Jande mi'u jamatyr ta. Ja'u ta!” Aja jō pexo rahā, katu ym tiki. Pexoha rehe jō pekwa pekwa pexo rahā, katu ym tiki tī. Aja te'e pexo rahā, peharō ym rahā, pahar ihē ajywyr ta ajur kī. 35 “Jywyr ym we ta rī” aja upa kome'ē ywy keruhū pe har ta pandu naī rahā, pahar ihē ajywyr ta ajur kī. 36 A'erehe peharō katu. Peta kī! Pe, kuja Tupā namō pepandu katu: “Pyrātāha ke jande pe emuwyr. Aja rahā, upa ma'e uhyk, ame'ē ke jande py'ahu te'e jahendu ta. Nde ra'yr ruwa koty japu'am katu ta tī” aja tapijar te'e we Tupā namō pepandu — aja Jesu pandu. Awa a'e tī. Tupā je'ēha rupi uwyr a'e.

37 Wera rahā pame katu te Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe Jesu mu'e uī. Ka'aruk koty ok ta ngi uhem oho. Jerusarē ok ta ngi uhem oho. Pe, amō ywy'ā pe pyta ixo. Ywy'ā rer Oriwéi ty. Aja te'e wera oho. 38 Pytuniwe rahā, Tupā rehe

ngā jumu'eha renda keruhū pe heta ngā oho. A'ep Jesu mu'e ame'ẽ ke rehe hendu oho.

## 22

*Jesu jukwaha rehe har amō ta pandu pandu  
(Matéu 26.1-5; Mak 14.1-2; Juā 11.45-53)*

<sup>1</sup> Pe, ngā mi'u matyriha rehe uhyk tate. Her Pasuko. Arahā mbeju ke mupururukiha moĩ ym jundéu awa ta. <sup>2</sup> Pe, amō ta Jesu ke jukwa tar katu. Jundéu awa tama'e pa'ihu ta jukwa tar katu Jesu ke. Moise je'ẽha mu'e ame'ẽ ta aja tī. Jukwa tar katu tī.

—Myja Jesu ke jajukwa ta my? — aja ame'ẽ ta pandu pandu a'eta jupe.

Heta ame'ẽ ta ngi a'eta kyje. Ngā ukwa rahā, mutyapu hū ta, a'erehe ngā ngi kyje.

*Jesu ruwajan wan Jun uwak  
(Matéu 26.14-16; Mak 14.10-11)*

<sup>3</sup> Pe, Jun py'a rehe Satana ihī katu. (Ãjā ramūi a'e.) Amō we Jun her tī. Ikario aja Jun her tī. Awa py mokõi jumu'eha ta ngi har peteñ a'e. <sup>4</sup> Pe, amō ta pe pandu oho. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe sonda ta ixo. Harõha ta riki ame'ẽ ta. Ame'ẽ tama'e kapitā ta pe Jun pandu oho. Jundéu awa tama'e pa'ihu ta pe pandu oho tī.

—Ihē riki Jesu kota pehē ke araho ta kȳ — aja Jun pandu oho.

<sup>5</sup> Ame'ẽ ke rehe pa'ihu ta hendu rahā, hury katu riki.

—Jesu kota jande ke nde ereraho rahā, tamatarer jande jame'ẽ ta nde pe kȳ — aja a'eta pandu ipe, Jun pe.

**6** —Ere! Katu! — aja Jun pandu.

Pe, ngā ukwa ym ha rupi Jesu koty a'eta ke muhyk ta raho, ame'ẽ angaha ke rehe Jun harō ixo.

*Ngā mi'u ke matyr, Pasuko 'ar rehe har  
(Matéu 26.17-25; Mak 14.12-21; Juã 13.21-30)*

**7** Pe, ngā mi'u matyriha 'ar rehe uhyk. Arahā mbeju ke mupururukiha moĩ ym jundéu awa ta. Arahā arapuharan ra'yr ke jundéu awa ta jukwa. Ame'ẽ xa'ẽ ke u'u ta. Aja Pasuko 'ar ke a'eta ukwa ukwa uĩ. **8** Pe, Petu pe Jesu pandu. Juã pe tĩ. Kuja pandu:

—Pasuko 'ar rahã, jande mi'u ke jande pe pematyr peho tĩ — aja Jesu.

**9** A'eta pandu:

—Myp jande jamatyr ta my? Myp nde ereputar my? — aja ipe.

**10** A'e pandu:

—Pesarahã! Jerusarẽ ok ta pe peho. Pehyk rahã, amõ sawa'e pehẽ rehe uhyk ta. Kamuxí ra'yr pe y ke raho a'e. Ok pe ixe ta oho. Haikwer rupi peho tĩ.

**11** Ok jar pe kuja pepandu: “Sawa'e pandu nde pe: ‘My ma'e u'uha renda ihĩ? Pasuko 'ar rahã, imi'u ke amõ matyr. Ame'ẽ ke ima'e jumu'eha ta namõ u'u ta’ ” aja ok jar pe pepandu. **12** Pe, ywate henda keruhũ ke ok jar mujesak ta pehẽ pe. Upa ma'e ke ihĩ, myrape, paratuxí, koje, aja. A'ep jande mi'u ke pematyr — aja Petu ta pe Jesu pandu.

**13** Pe, a'eta mokõi oho. Jesu pandu, aja me'ẽ upa katu te a'eta usak. Pasuko 'ar rahã, a'eta mi'u ke a'eta matyr tĩ.

*Myja manõha rehe har ukwa ukwa uĩ ta my  
ame'ẽ ke Jesu mujekwa*

(*Mateú 26.26-30; Mak 14.22-26; 1 Korin 11.23-25*)

<sup>14</sup> Angaha ke rehe uhyk rahã, myrape rake Jesu wapyk uĩ. A'e mondo ame'ẽ ta namõ wapyk uĩ.

<sup>15</sup> Pe, pandu:

—Pasuko 'ar rahã, jande mi'u ke jamatyr. Ko pehẽ namõ ame'ẽ ke ihẽ a'u tar katu te aĩ. Ihẽ ke amõ ta mupyrara ym rahã we, pehẽ namõ a'u tar katu. Ko pehẽ namõ ihẽ a'u aĩ apo. <sup>16</sup> Apandu pehẽ pe. Kome'ẽja me'ẽ amõ ke ihẽ a'u ym te ta tĩ. Kapitã keruhũ aja ihẽ ke Tupã mu'am rahã jõ amõ pehẽ namõ ihẽ a'u ta kÿ tĩ. Arahã Pasuko 'ar te aja jakwa ta kÿ — aja Jesu pandu.

<sup>17</sup> Pe, ita rekúi ra'yr ke pyhyk. “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Jande mi'u jande pe nde eremuwyr katu” aja Tupã pe pandu. Pe, jumu'eha ta pe pandu:

—Peme'ẽ ke pehẽ pame katu te pe'u. <sup>18</sup> Ko pehẽ pe apandu katu. Uwa rykwer ihẽ a'u ym te ta apo 'y. Kapitã keruhũ aja ihẽ ke ihẽ pái keruhũ mu'am ta kÿ. Arahã jõ pyahu ame'ẽ ke pehẽ namõ a'u ta kÿ tĩ — aja Jesu pandu.

<sup>19</sup> Ajame'ẽ ke mbeju ke pyhyk. Ame'ẽ rehe: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Jande pe jande mi'u nde eremuwyr katu” aja Tupã pe pandu. Pe, mopok. Ame'ẽ ke me'ẽ jumu'eha ta pe. Pandu:

—Peme'ẽ riki ihẽ rete ke. [Pehẽ ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke rehe ihẽ amuhepy ta. A'erehe ihẽ amanõ ta. Ko mbeju ke ihẽ amopok ramõ. Ihẽ aja pehẽ tĩ. Pemopok mopok tĩ. Ihẽ nixói rahã, pemopok pemopok tĩ. Aja rahã, ihẽ manõha ke pekwa pekwa ta peĩ — aja Jesu.

**20** A'eta mi'u upa u'u rahā, mbeju aja ita rekúi ra'yr ke a'e me'ē tī. Kawī ihī ipe. Pandu:

—Peme'ē riki Tupāma'e pandu katuha pyahu ame'ē ke, ame'ēja saka. Kuja pandu katu: “Ihē ra'yr rehe amō jurujar katu rahā, ame'ē ke ihē amuhā katu ta” aja. Ihē amanō rahā, ihē ruwy uhem ta. A'erehe Tupā pandu katu, aja a'e muhyk katu ta kȳ.]

**21** —Pesarahā! Ihē ruwajan ta ke ihē rehe amō muhyk ta werur. A'e riki ihē namō myrapē 'ar pe wapyk uī apo. **22** Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ihē amanō ta. Yman ame'ē rehe har Tupā pandu katu. Ame'ē panduha aja ihē amanō ta. Pe, ihē rehe amō ta ke muhyk ta werur. Mā! Ame'ē ke Tupā mupyrara hū ta — aja a'e mondo ame'ē ta pe Jesu pandu.

**23** Pe, a'eta pandu pandu a'eta jupe:

—Jande ngi har awa muhyk ta werur my? Awa riki huwajan ta ke muhyk ta werur ehe my? — aja Jesu mondo ame'ē ta pandu pandu a'eta jupe.

### *“Awa riki katu te me'ē ke” aja jumu'eha ta pandu pandu hū*

**24** Jumu'eha ta pandu pandu hū a'eta jupe. A'eta pandu: “Jande ngi har awa riki katu te ame'ē ke my?” aja a'eta pandu pandu hū. “Ihē ke!” “Anī. Peme'ē riki!” “Anī. Ame'ē riki” aja riki pandu pandu hū. **25** Pe, Jesu pandu:

—Kome'ē ywy keruhū pe kapitā keruhū ixo. Je'ēha rupi ngā ke a'eta mondo mondo. Pe, kapitā ta amō her jumoī juehe. Kuja. “Ima'e awa ta rehe usak katu ame'ē ke a'e” aja jumoī juehe tipe. A'erehe katu te ame'ē ke a'e, aja ukwaha jupe.

<sup>26</sup> Pehē anī. Aja ym pexo. Amō kotyhar katu. Kuja. Pehē ngi har amō kuja ukwa. “Amō ta 'ar koty te we ihē riki katu te ame'ē ke ihē” aja ukwa rahā, mā peja pitu te'e aja ixo. Pehē ngi har amō riki katu te aja ukwa rahā, mā peja miasu aja ixo. <sup>27</sup> Myrapē 'ar pe amō sawa'e wapyk uī. Amō riki imi'u ke me'ē me'ē raho ipe. Ame'ē mokōi ngi har awa riki amō 'ar koty te we kapitā my? Pesarahā! Wapyk ame'ē riki amō 'ar koty te we kapitāha. Pehē pyter pe ihē riki kapitam. Anī. Ihē riki pehēma'e miasu aja ihē axo. A'erehe mā peja aja pexo tī. Miasu aja pexo tī.

<sup>28</sup> —Ihē ke amō ta mupyrrara rahā, ihē namō pepyta katu pexo. Aja te'eha ihē namō pexo. <sup>29</sup> Ihē ke kapitā keruhū aja ihē pái mu'am. Ko apandu katu pehē pe. Aja pehē ke ihē amu'am ta tī. <sup>30</sup> Pe, ywa pe ihē renda pe ihē namō pexo ta kȳ. Ihē riki kapitā keruhū, ame'ē renda pe pexo ta kȳ. A'ep pehē riki kapitā keruhū wan ta tī. Tupā kotyhar tama'e kapitā keruhū aja pexo ta tī – aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

*Petu rehe har Jesu mujekwa  
(Matéu 26.31-35; Mak 14.27-31; Juã 13.36-38)*

<sup>31</sup> A'e pandu:

—Simā! Ehendu katurahā! Ahúi aja me'ē pirer ke amō ombor rahā, urupen pi'a ke mukatak katu. Aja ixurer ke ombor. Pe, ahúi aja me'ē pyta katu. Aja upa pehē ke Satana manga ta tī. (Âjā ramūi a'e.) Pehē pejurujar katuha ke manga ta. Pehijar my? Pehijar ym my? Ame'ē ke manga ta. Pesarahā! Tupā pe Satana pandu: “Nde kotyhar tama'e jurujar katuha ke ihē amanga ta” aja a'e.

“Ere” aja Tupā pandu ipe. <sup>32</sup> Simā! Nde rehe har Tupā namō ihē apandu. Ihē rehe nde erejurujar katu. “Mā peja Simā py'a emātā katu. Aja rahā, jurujar katuha ke hijar ym ta” aja ihē apandu nde rehe har. Pe, ihē koty nde erejywyr rahā, amō ta py'a ke emātā katu. Ihē rehe jurujar katu ame'ē ta py'a ke emātā katu tī – aja Jesu pandu.

<sup>33</sup> Petu pandu ipe:

—Sawa'e! Ko axo. Kyndaha pe nde ke amō kynda raho rahā, ne namō ihē aho ta kÿ. Nde ke amō ta jukwa rahā, ne namō ihē ke jukwa ta kÿ. Akyje ym – aja Jesu pe.

<sup>34</sup> A'e pandu:

—Petu! Ko apandu nde pe. Pytuniwe te rahā, sapukái je'ē ym rahā we, mahapyr kuja nde erepandu ta. “Jesu rehe har akwa ym ihē” aja ihē rehe har nde erepandu ta – aja Jesu pandu ipe.

### *Ma'e ke namō oho katu apo 'y*

<sup>35</sup> Jumu'eha ta pe Jesu pandu:

—Ymaniwe pehē ke ihē amondo rahā, tamatarer ryru peraho ym. Pehē kupep ma'e ryru aja tī. Peraho ym tī. Mokōi pehē py rehe har aja tī. Peraho ym tī. Arahā pehē pe pehēma'e upa my? – aja Jesu.

A'eta pandu:

—Anī. Upa ym – aja Jesu pe.

<sup>36</sup> Pe, a'e pandu:

—Apo amō kotyhar. Tamatarer ryru namō amō ixo rahā, inamō oho katu. Ma'e ryru xupe pe har aja tī. Inamō oho katu tī. Kyse puku nixói rahā, ame'ē rehe kamixa muhepy rahā, katu tiiki. Kyse puku namō pexo. <sup>37</sup> Tupā je'ēha rehe kuja

panduha ihī. “Ma'e mukanīha ta ke ngā jukwa. Aja ame'ē sawa'e ke ngā jukwa ta tī” aja panduha ihī. Ame'ē panduha riki ihē rehe har. Aja ihē rehe uhyk ta kȳ. Ihē aho tate – aja Jesu pandu. (“Kyse puku namō pexo” aja pandu rahā: “Peta kȳ. Pepyrara ta pexo” aja a'e mujekwa. Anī. Amō koty jumu'eha ta ukwaha. “Pejumai ta pexo” aja ukwaha naī.)

**38** Jumu'eha ta pandu:

—Sawa'e! Esarahā! Ko mokōi kyse puku — aja ipe.

A'e pandu:

—A'ewan — aja.

*Tupā namō Jesu pandu pandu*  
*(Matéu 26.36-46; Mak 14.32-42)*

**39** Ok ta ngi Jesu uhem oho. Ywy'ā pe oho. Ame'ē riki ohoho ame'ē ke. Ywy'ā rer Oriwéi ty. Jumu'eha ta oho inamō tī. **40** Pe, ame'ē renda pe uhyk rahā, pandu:

—Tupā namō pepandu pandu. Aja rahā, pejurujar katuha ke amō ta manga rahā, pehijar tar ym ta — aja jumu'eha ta pe Jesu pandu.

**41** Pe, kotete we oho ingi. Kuja, 30 met tate koteteha. Pe, ipynarāi pe wapyk. Aja Tupā namō pandu.

**42** —Papa! Nde ereputar rahā, ihē apyraraha ngi ihē ke emuhem katu. Anī. Ihē aputar ame'ē ke ema'e ym. Nde ereputar ame'ē ke ema'e katu — aja Jesu ipái pe.

**43** [Ywa ngi Tupā je'ēha rahoha uhyk ehe. Ipy'a ke a'e mātā. **44** Jesu pyai te hū. A'erehe Tupā namō

a'e pandu pandu we hū. Hi'ái riki huwy aja ywy  
rehe sururu hū.]

<sup>45</sup> Upa pandu rahā, pu'am. Jumu'eha ta koto  
jywyr oho. A'eta ukwer ou, aja a'e usak. A'eta pyai  
te hū, a'erehe he'ō hū ou. A'erehe ukwer ou. <sup>46</sup> A'e  
pandu:

—Peker ym rahā, katu ta tipe. Pepu'am. Tupā  
namō pepandu pandu. Aja rahā, pejurujar katuha  
ke amō ta manga rahā, pehijar tar ym ta — aja Jesu  
pandu.

*Jesu ke ngā pyhyk*

(Matéu 26.47-56; Mak 14.43-50; Juā 18.3-11)

<sup>47</sup> A'e pandu u'am rahā, heta ame'ē ta uhyk uwyr  
ixoty. Jun uwyr py. Awa py mokōi jumu'eha ta ngi  
har peteī a'e. Jesu rehe uhyk. Huwa ke pyter ta.

<sup>48</sup> Jesu pandu:

—Jun! Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Ihē ruwa  
ke nde erepyter. Aja ihē ke nde eremu jekwa ta ngā  
pe my? — aja ipe.

<sup>49</sup> Jesu ke ngā pyhyk ta. Ame'ē ke jumu'eha ta  
ukwa rahā, pandu:

—Sawa'e! Kyse puku pe ngā ke jamujan ta ja-  
mondo my? — aja ipe.

<sup>50</sup> Pe, amō nambi ke kyse puku pe amō mopok  
ingi. Ijywa katu koto har ke. Jundéu awa tama'e  
pa'i keruhūma'e miasu pehī tī. Ima'e nambi ke  
mopok ingi. <sup>51</sup> Pe, Jesu pandu:

—A'ewan tiki — aja.

Pe, miasu nambi renda ke pe ipo mujar. Pe,  
mukatu. Inambi katu tī. Wajar aja katu tī.

<sup>52</sup> Pe, pyhyk uwyr ame'ē ta pe Jesu pandu.  
Jundéu awa tama'e pa'ihu ta pe pandu. Jundéu

awa tamūi ta pe pandu tī. Kapitā ta pe pandu tī. Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū harōha tama'e kapitā ta ke ame'ē ta. Kuja Jesu pandu:

—Ma'e mukanīha aja ihē ke pepyhyk pejur tī. A'erehe kyse puku namō pejur. Tamarā namō. Anī. Ma'e mukanīha ym ihē. <sup>53</sup> Pesarahā! Wera rahā pame katu te Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe pehē namō ihē axo. Arahā ihē ke pepyhyk ym. Pepyhykiha pemanga ym tī. Apo anī. Ihē pepyhykiha angaha ke rehe uhyk apo 'y. Satana ma'ema'eha angaha ke rehe uhyk apo tī. (Ājā ramūi a'e) — aja Jesu.

*Jesu rehe har Petu te'e pandu*  
*(Matéu 26.57-58; Matéu 26.69-75; Mak 14.53-54;*  
*Mak 14.66-72; Juā 18.12-18; Juā 18.25-27)*

<sup>54</sup> Pe, Jesu ke ngā pyhyk raho. Jundéu awa tama'e pa'i keruhū rok pe raho. Haikwer rupi Petu oho tī. Pijaite te'e oho ixo. <sup>55</sup> Pa'i keruhū rok soroka pe tata ke amō ta hapy. Ame'ē rake ngā jumaku uī. Ame'ē ta namō Petu wapyk oho uī. Jumaku uī tī. <sup>56</sup> A'ep amō miasu usak ehe. Kūjā ke. A'e ma'ā katu ehe. Pe, pandu amō ta pe:

—Kome'ē sawa'e Jesu namō ixo ame'ē ke tī — aja kūjā.

<sup>57</sup> Petu pandu kūjā pe:

—Anī! Akwa ym ehe har — aja ipe.

<sup>58</sup> I'i atu amō sawa'e usak ehe tī. Pandu:

—Ame'ē ta ngi har nde tī — aja Petu pe.

A'e pandu:

—Anī! Sa'e! — aja Petu.

<sup>59</sup> I'i atu we amō sawa'e pandu hū:

—Jete! Inamō ixo ame'ẽ ke a'e tī. Ngariréi ywy pe har ke a'e tī, a'erehe inamō ixo ame'ẽ ke a'e tī — aja Petu rehe har amō pandu hū.

**60** Petu pandu:

—Sa'e! Nde erepandu ame'ẽ ke te'e! Akwa ym ehe har — aja ipe.

A'e pandu u'am rahā, pahar sapukái je'ẽ. **61** Jesu riki uwak. Petu rehe ma'ã katu te. Ame'ẽ ke Petu ukwa. Pe, Jesuma'e panduha ke Petu ukwa ukwa u'am. Kuja Jesu pandu: "Sapukái je'ẽ ym rahā we, mahapyr kuja nde erepandu ta. 'Akwa ym ehe har' aja ihē rehe har nde erepandu ta." Ame'ẽ panduha ke Petu ukwa ukwa u'am. **62** Pe, a'engi uhem oho. Jixi'u hū. Huxī, a'erehe jixi'u hū.

*Jesu rehe sonda ta puka puka hū  
(Matéu 26.67-68; Mak 14.65)*

**63** Jesu rehe usak te'e ame'ẽ ta puka puka hū ehe. Ipo pe nupā hū a'e ke tī. **64** Kuja. Eha ke amō ta pukek, pan pe. Pe, ipo pe huwa nupā. Pandu ipe:

—Epandurahā! Awa nde ke nupā my? — aja Jesu pe.

**65** Amō we tī. A'eta juru ai ehe.

*Ngā panduha renda pe Jesu ke raho  
(Matéu 26.59-66; Mak 14.55-64; Juā 18.19-24)*

**66** Pytuniwe rahā, jundéu awa tamūi ta jy'ar oho. Jundéu awa tama'e pa'ihu ta jy'ar oho tī. Moise je'ëha mu'e ame'ẽ ta jy'ar oho tī. Ngā panduha renda pe johu jy'ar oho. Amō ta pe a'eta pandu:

—Jesu ke pemuhyk perur se — aja.

**67** A'e uhyk rahā, a'eta pandu ipe:

—Epandu katu jande pe. Nde riki Kirisutu my? Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ẽ ke nde — aja Jesu pe.

A'e pandu:

—Ihē amujekwa rahā, ihē rehe pejurujar ym ta. <sup>68</sup> Pe, ma'e ke pehē pe apandu rahā, je'ẽha pemujywyr ym ta tī. <sup>69</sup> Awa ihē tī. Tupā je'ẽha rupi ajur. Apo har ngi Tupā rake ihē awapyk ta aho. Tupā pyrātā te hū ame'ẽ ke a'e — aja Jesu ngā pe. (“Tupā rake” aja Jesu pandu rahā: “Tupā a'e tī” aja mujekwa katu.)

<sup>70</sup> Johu pandu ipe:

—Aja rahā, nde riki Tupā ra'yr my? — aja Jesu pe.

A'e pandu:

—A'e ihē — aja Jesu.

<sup>71</sup> A'eta pandu:

—Mā! Ehe har jande pe amō pandu ame'ẽ ta ke japutar ym apo. Ima'e panduha ke jande atu jahendu. A'erehe ame'ẽ panduha namō jande riki japandu ta: “Katu ym nde. Nde eremanō ta me'ẽ te'e” — aja tamūi ta pandu.

## 23

*Pirat ruwa koty Jesu pu'am*

(Matéu 27.1-2; Matéu 27.11-14; Mak 15.1-5; Juā 18.28-38)

<sup>1</sup> Johu pu'am. Pe, amō sawa'e koty a'eta oho. Pirat koty oho. Jesu ke ngā raho tī. <sup>2</sup> A'ep ehe har ngā je'ẽ je'ẽ hū:

—Jundéu awa ta ke a'e muka'u te'e hū ixo rahā, peme'ẽ ke japyhyk. “Homa awa tama'e kapitā keruhū pe tamatarer peme'ẽ ym” aja a'e pandu. “Ihē riki Kirisutu. Kapitā keruhū ihē tī” aja a'e

pandu. Aja muka'u te'e hū ngā ke — aja Pirat pe ngā pandu naī.

<sup>3</sup> Pirat pandu ipe:

—Jundéu awa tama'e kapitā keruhū nde my? — aja ipe.

Jesu pandu:

—A'e ihē — aja ipe.

<sup>4</sup> Pe, pa'ihu ta pe Pirat pandu. Heta ame'ẽ ta pe pandu tī:

—Peme'ẽ sawa'e ke jajukwa rahā, katu ym tiki. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ke ipe. Amahem ym ma'e ka'u te'eha ma'eha ke ipe — aja Pirat pandu.

<sup>5</sup> Pe, ngā pandu pandu we hū:

—Ngā ke a'e mutyapu tyapu hū. Mu'e ame'ẽ ke namō muparahy ngā ke. Ngariréi ywy pe mu'e py. A'engi upa Jundéi ywy rupi mu'e tī. Apo se uwyr — aja ngā.

### *Ero ruwa koty Jesu pu'am*

<sup>6</sup> “Ngariréi ywy” aja Pirat hendu rahā, ngā pe pandu:

—Peme'ẽ sawa'e ngariréi ywy pe har my? — aja Pirat.

—A'e riki — aja ngā.

<sup>7</sup> Ame'ẽ ywy pe har Jesu aja Pirat ukwa rahā, Ero koty Jesu ke a'e mondo. Arahā Jerusarē ok ta pe Ero ixo tī. Ero ngariréi ywy pe har tama'e kapitam. A'erehe Jesu rehe har a'e ukwa ta, aja Pirat putar tipe. Jesu katu my? Katu ym a'e my? Ame'ẽ ke Ero ukwa ta. (Katu ym rahā, Ero riki jukwaha ke pandu ta) aja Pirat putar tipe. A'erehe ixoty Pirat mondo.

<sup>8</sup> Pe, Jesu rehe usak rahā, hury katu Ero. Ehe har hendu. Yman usak tar katu ehe. Marā ka ym amō ma'eha, ame'ē ke Jesu ma'e apo, ame'ē ke rehe usak tar katu tī. <sup>9</sup> Pe, Jesu pe a'e pandu pandu hū. Anī. Jesu pandu ym te ipe. <sup>10</sup> A'ep jundéu awa tama'e pa'i keruhū pu'am. Moise je'ēha mu'e ame'ē ta aja tī. Jesu rehe har ame'ē ta je'ē je'ē hū.

—Ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'ema'e hū — aja ame'ē ta je'ē te'e.

<sup>11</sup> Pe, Ero puka puka hū ehe. Ima'e sonda ta aja tī. A'eta muhuxī a'e ke tī. Pe, ma'e mundeha katu te ame'ē ke ngā munde ehe. Kapitā keruhūma'e mundeha aja munde ehe. Aja puka puka hū ehe. Pe, Pirat kota a'e ke Ero mujywyr mondo. <sup>12</sup> Arahā Pirat ipy'a jywyr ehe, Ero rehe. Yman Pirat ruwajan aja Ero ixo. Apo ehe katu aja jywyr 'y.

### *Jesu jukwaha ke Pirat pandu*

(Matéu 27.15-26; Mak 15.6-15; Juā 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Jundéu awa tama'e pa'ihu ta ke Pirat mujy'ar. Kapitā ta ke aja tī. Upa ngā ke aja tī. Mujy'ar tī.

<sup>14</sup> Pe, Pirat pandu:

—Ihē pe peme'ē sawa'e ke perur. “Ngā ke a'e muka'u te'e hū” aja ehe har pepandu. Pehē ndutar kota ehe har ihē ahendu katu. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ipe. Ehe har peje'ē je'ē hū pe'am, ame'ē ke nixói ehe tī. <sup>15</sup> Aja Ero ukwa katu tī. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ipe. A'erehe jande kota Ero mujywyr muwyr tī. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ipe, a'erehe jajukwa rahā, katu ym tiki. <sup>16</sup> A'erehe ihē je'ēha rupi a'e ke amō ta pirok ta. Pe, a'e ke ihē apoir ta — aja Pirat pandu. (Pirok rahā:

"Amō ma'e nde ereka'u te'eha ke ema'e ym" aja mujekwa.)

<sup>17</sup> [Pasuko 'ar rahā, imi'u ke jundéu awa ta matyr. Arahā pame katu te kyndaha ngi sawa'e ke Pirat muhem ta me'ē te'e.] <sup>18</sup> Pe, upa ngā je'ē hū:

—Anī. Jesu ke ejukwa! Mahamba ke emuhem jande pe! Mahamba ke epoir! — aja Pirat pe.

<sup>19</sup> Mahamba ke sonda ta kynda. Ok ta rupi ngā ke a'e riki mutyapu tyapu hū. Arahā amō ke a'e jukwa tī. A'erehe a'e ke sonda ta kynda raho.

<sup>20</sup> Jesu ke Pirat poir tar katu, a'erehe heta ame'ē ta pe a'e pandu tī.

—Jesu ke apoir ta — aja.

<sup>21</sup> Anī. Ngā je'ē hū:

—Myra ngā mupia ame'ē ke rehe ejukwa! Myra ngā mupia ame'ē ke rehe ejukwa! — aja ngā.

<sup>22</sup> Pe, mahapyrihar Pirat pandu:

—Ma'e ka'u te'eha ke a'e ma'e ym te. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ipe. Amahem ym. A'erehe jukwa rahā, katu ym tiki. Ihē je'ēha rupi a'e ke amō ta pirok ta. Pe, a'e ke ihē apoir ta amondo — aja ngā pe.

<sup>23</sup> Anī. Heta ame'ē ta hātā te hū pandu pandu u'am:

—Myra ngā mupia ame'ē ke rehe Jesu ke ejukwa — aja hātā pandu pandu hū.

Uhyk Pirat hendu! <sup>24</sup> A'erehe pandu:

—Pehē pepandu ame'ē ke ihē ama'e ta apo — aja.

<sup>25</sup> Pe, Jesu ke jukwa ta, ame'ē ta pe Pirat mondo. Aja ngā putar ame'ē ke a'e ma'e. Pe, amō ke Pirat muhem, Mahamba ke. Ngā pandu ame'ē ke muhem tī. Kyndaha pe ame'ē ke amō ta kynda raho ame'ē ke a'e. Ngā mutyapu tyapu rahā, amō

ke Mahamba jukwa tī. Ame'ē Mahamba ke Pirat muhem mondo, kyndaha ngi. Ame'ē ke poir.

*Myra ngā mupia ame'ē ke rehe Jesu ke jukwa  
(Matéu 27.32-44; Mak 15.21-32; Juā 19.17-27)*

<sup>26</sup> Pe, Jesu ke sonda ta pyhyk raho. Oho ixo rahā, amō awa ke rehe a'eta usak. Her Simā. Syre ok ta pe har ke a'e. Kupixa ngi a'e jywyr uwyr ixo. Ame'ē rehe sonda ta pyhyk. Pe, jixi'y 'ar pe myra ngā mupia ame'ē ke a'eta moī. Pandu ipe:

—Jesu raikwer rupi ehupir eraho. Ima'e ke — aja Simā pe.

<sup>27</sup> Heta haikwer rupi ngā oho tī. Ame'ē ta namō kūjā ta oho ixo tī. Jixi'u oho ixo tī. Ahem oho ixo tī. (Jesu manō ta, aja ukwa, a'erehe jixi'u oho ixo.)

<sup>28</sup> Ixoty Jesu uwak. Pandu:

—Éi, kūjā ta! Jerusarē ok ta pe har ta ke pehē. Ihē rehe pejixi'u ym. Pehē atu pejixi'u pehē juehe. Pyraraha uhyk ta pehē rehe a'erehe pejixi'u pehē juehe. Pehē membyr ta rehe pejixi'u tī. Pyrara ta ame'ē ta, a'erehe pejixi'u tī. <sup>29</sup> Ma'e 'ar ke uhyk ta. Arahā kuja upa ngā pandu ta: “Imembyr ym te ame'ē ta hury ixo. Pyraraha rehe imembyr usak ym ta. A'erehe hury ixo. Ipusu ngi imembyr muhem ym ame'ē ta aja tī. Hury ixo tī. Imembyr rehe usak katu, aja ym ame'ē ta aja tī. Hury ixo tī. Pyraraha rehe imembyr usak ym ta, a'erehe hury katu ixo.” <sup>30</sup> Arahā ywy'ā keruhū pe amō ta pandu ta: “Jande ke ejupyk. Pahar ejukwa. Aja rahā, pyraraha rehe jasak ym ta” aja. Amō ta ywy'ā pe: “Jande ke emukanim. Aja rahā, pyraraha rehe jasak ym ta” aja ngā. <sup>31</sup> Ma'e aka'u te'eha ke ihē ama'e ym te. Anī. Ihē ke amō ta mupyrara

ixo apo. Aja rahā, ihē 'ar kqty te we pehē ke amō ta mupyrara hū ta. Ma'e peka'u te'eha ke pema'ema'e, a'erehe ihē 'ar kqty te we pehē ke mupyrara hū ta – aja Jesu pandu.

<sup>32</sup> Amō mokōi sawa'e ta ke sonda ta raho tī. Ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ta ke a'eta. Ame'ē mokōi Jesu namō jukwa ta. <sup>33</sup> Pe, amō renda pe uhyk oho. Henda rer: "Awa ākā kangwer." A'ep myra ngā mupia ame'ē ke rehe Jesu ke mujar mu'am. Mokōi ma'e ka'u te'eha ma'ema'eha ta ke mujar mu'am tī. Jesu jywa katu kqty peteī mujar mu'am. Amō ke ijywa'i kqty aja tī. Mujar mu'am tī. <sup>34</sup> [Pe, sonda ta rehe har Tupā pe Jesu pandu:

—Papa! Peme'ē ta rehe nde py'a ke emujywyr. Ima'e ma'eha ke ukwa ym ha rupi ma'ema'e. A'erehe nde py'a emujywyr a'eta rehe — aja sonda ta rehe har a'e pandu.]

Pe, Jesuma'e mundeha ke sonda ta pyhyk pyhyk raho. Ita pinim ra'yr ke omombor. Amō ombor, pe, pinīha i'ar kqty te we u'ar rahā, ame'ē riki mundeha ke pyhyk. Aja ima'e mundeha ke pyhyk pyhyk raho.

<sup>35</sup> A'ep amō ta usak usak u'am. Aja ixo rahā, jundéu awa tamūi ta puka puka hū ehe.

—Amō ta ke a'e mukatu hū! A'e riki Kirisutu rahā, mā peja pengi a'e wyjy uwyr. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke a'e rahā, mā peja pengi a'e wyjy uwyr — aja puka puka hū ngā.

<sup>36</sup> Sonda ta puka puka hū ehe tī. Ixoty a'eta oho. Pe, kawī iro ym te ame'ē ke me'ē tipe. Aja puka puka hū ehe. Anī. U'u ym Jesu. <sup>37</sup> Pandu ipe:

—Nde riki jundéu awa tama'e kapitā keruhū rahā, pengi ewyjy ejur. Pep nde erepyta rahā, nde eremanō ta — aja puka puka hū ehe.

**38** I'ar pe kuja amō mupinim:

“Ko jundéu awa tama'e kapitā keruhū” aja pinīha moī.

**39** A'ep ma'e ka'u te'eha ma'eha ke jixiko u'am tī. Peteī je'ē je'ē hū ipe, Jesu pe. Kuja:

—Nde riki Kirisutu. Kapitā keruhū aja Tupā mu'am ame'ē ke nde. Pengi ewyjy echo. Aja rahā, nde eremanō ym ta. Jande ke emujy eraho tī. Aja rahā, jamanō ym ta tī — aja Jesu pe.

**40** Amō ma'e ka'u te'eha ma'eha anī. Kuja pandu:

—Mā! Peja ym epandu. Tupā ngi nde erekije ym my? Ixoty nde py'a nde eremuruwak ta me'ē te'e. Jesu aja jande ke amō ta jukwa u'am tī.

**41** Jandema'e riki katu tiki. Ma'e jaka'u te'eha ke jama'ema'e, a'erehe jande ke amō ta jukwa ta tī. Jesu anī. Nixói te ma'e ka'u te'eha ma'eha ipe — aja amō jixiko u'am ame'ē pe pandu. Wajar pe pandu.

**42** Pe, Jesu pe a'e pandu tī:

—Jesu! Kapitā keruhū aja nde erejywyr rahā, ihē rehe har ekwa ekwa katu exo — aja ipe.

**43** Jesu pandu ipe:

—Ko apandu nde pe. Apo ywa pe ihē namō katuha renda pe nde erexo ta tī — aja ipe.

### *Jesu manō*

(Matéu 27.45-56; Mak 15.33-41; Juā 19.28-30)

**44** Warahy jandar tate rahā, ame'ē ywy rupi pytun oho. Warahy uwe riki. Aja te'e warahy ywa ku'ap ihon. **45** Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe kyndaha u'am. Pan janam hū ke te'e

mujā ame'ẽ ke ame'ẽ. Hukwen ke kynda u'am. Ame'ẽ riki ywate ngi owok riki. Pyter rupi owok oho. Iwyr rehe owokiha upa uhk oho. (Aja rahā, Tupā kota ohoha apo katu, aja mujekwa katu.)

<sup>46</sup> Pe, hātā Jesu pandu:

—Papa! Ihē'ã ke eraho! — aja ipái pe.

Upa pandu rahā, manō.

<sup>47</sup> Sonda tama'e kapitā upa ma'e ke rehe usak. Pe, Tupā rehe har katu pandu. Kuja:

—Jetehar te ke! Katu ame'ẽ ke peme'ẽ sawa'e — aja Jesu rehe har pandu.

<sup>48</sup> Upa ma'e ke rehe amō ta usak. A'ep jy'ar ame'ẽ ta usak. Upa usak rahā, hok pe jywyr oho. Pyaiha namō ipixi'a ke mokōi ipo pe nupā nupā. (Aja pyaiha mujekwa.) Aja hok pe jywyr oho.

<sup>49</sup> Jesu rehe katu ame'ẽ ta upa ma'e ke rehe usak usak tī. Paite we ame'ẽ ta usak usak u'am. Kūjā ta usak usak u'am tī. Ame'ẽ ta Ngariréi ywy ngi inamō uhk uwyr ame'ẽ ta ke a'eta.

### *Jesu ke mou raho*

(Matéu 27.57-61; Mak 15.42-47; Juā 19.38-42)

<sup>50-51</sup> Pe, amō sawa'e ixo. Her Jose. Arimatéi ok ta pe har ke a'e. Ame'ẽ ok ta Jundéi ywy rehe ihī. Sawa'e katu ame'ẽ ke a'e. Katu ame'ẽ ke jō a'e ma'ema'e. Jesu ke kapitā keruhū aja Tupā mu'am, ame'ẽ rehe Jose jurujar katu. Ame'ẽ rehe a'e harō ixo tī. A'erehe Tupā kota ipy'a ke a'e muruwak. Jesu jukwaha rehe har tamūi ta pandu pandu rahā, a'ep tamūi ta namō Jose ixo tī. Anī. Jesu jukwaha ke a'e jō putar ym. <sup>52</sup> Apo Pirat pe pandu oho.

—Kapitam! Jesu rete ke ihē aputar. (Amou ta araho) — aja Jose.

<sup>53</sup> —Ere. Eraho — aja Pirat pandu.

A'erehe hete ke Jose oho piam. Amō ta pe a'e pandu:

—Pemujy perur — aja Jose.

Pe, mujy rahā, pan katu te ame'ẽ pe pukek. Pe, itakwar keruhū rupi mou raho. Ame'ẽ ke amō pykūi ame'ẽ ke. A'eramō mou raho. <sup>54</sup> Arahā séi ta séi ra. Jundéu awa tama'e putu'uha 'ar uhyk tate. (Putu'uha 'ar rahā, paraky ym te ta jundéu awa ta.) <sup>55</sup> Ngariréi ywy ngi Jesu namō kūjā ta uhyk uwyr. Ame'ẽ ta Jose namō usak oho tī. Itakwar keruhū rehe a'eta usak tī. Jesu rete mouha rehe usak tī. Ma'e pihe katu ame'ẽ namō hete ke kytyk ym, aja kūjā ta ukwa. <sup>56</sup> Pe, hok pe a'eta jywyr oho. Puhā pihe ame'ẽ ke a'eta matyr. Ma'e piheha ke matyr tī. Ame'ẽ ke Jesu rete rupi upa kytyk ta. (Aja manō ame'ẽ rete rehe jundéu awa ta ma'eha ke.)

Pe, jundéu awa tama'e putu'uha 'ar rahā, a'eta putu'u. Moise je'eha mujekwa aja a'eta ma'e.

## 24

*Jesu kwera katu uhem ame'ẽ rehe har  
(Matéu 28.1-10; Mak 16.1-8; Juã 20.1-10)*

<sup>1</sup> Nomin pytuniwe te rahā, itakwar keruhū pe kūjā ta oho. Puhā pihe ame'ẽ ke matyr. Ame'ẽ ke a'eta raho. <sup>2</sup> Hukwen ngi ita kyndaha ke amō mujere mu'am. Ame'ẽ ke rehe a'eta usak. <sup>3</sup> A'erehe ixe oho. Anĩ. Jesu rete ke rehe usak ym. Jesu riki jandema'e sawa'e te. Hete ke rehe kūjā ta usak ym. <sup>4</sup> A'ep a'eta pu'am u'am. Myja ym ukwa. Pe, pahar

mokōi sawa'e ta uhem. Hake pu'am u'am. Ima'e mundeha hendy hendy hū. <sup>5</sup> Kūjā ta jumukahem hū a'eta ngi. Ywy koty te'e ma'ā. Sawa'e ta pandu:

—Ixuwe katu ame'ē ke pekekar pexo tipe. Ame'ē ke kangwerupa rupi pekekar rahā, katu ym tiki. <sup>6</sup> Ko Jesu nixói te. Kwera katu uhem oho. Amuk-wehe Ngariréi ywy pe ixo rahā, pandu katu pehē pe. Ame'ē panduha rehe pekwa pekwa pe'am apo. <sup>7</sup> Kuja: “Awa ihē tī. Tupā je'ēha rupi ajur. Pesarahā! Sawa'e katu ym ame'ē ta pe ihē ke amō raho ta kȳ. Pe, myra ngā mupia ame'ē ke rehe ihē ke amō ta jukwa ta. Mokōi aker rahā, ihē akwera katu ta ahem tī” aja Jesu pandu — aja sawa'e ta pandu.

<sup>8</sup> Pe, Jesu panduha ke kūjā ta ukwa ukwa u'am tī.

<sup>9</sup> Pe, itakwar keruhū ngi a'eta jywyr oho. Upa usak ame'ē ke jumu'eha ta pe a'eta pandu tipe, awa py peteī jumu'eha ta pe. Amō ta namō ixo, ame'ē ta pe pandu tipe tī. (Anī. Kūjā ta panduha rehe jurujar ym.) <sup>10</sup> Kuja kūjā ta rer. Ko Mari Mandare. Amō Joa. Amō Mari. Tian māi a'e. Ame'ē ta namō amō kūjā ta ixo. Upa ame'ē ta riki Jesu mondo ame'ē ta pe pandu tipe. Upa usak ame'ē ke pandu tipe. <sup>11</sup> Anī. Kūjā ta riki ka'u te'e, aja Jesu mondo ame'ē ta ukwaha naī. A'erehe kūjā panduha rehe jurujar ym. <sup>12</sup> Pe, Petu pu'am rahā, itakwar keruhū pe usak ujan oho. Uhyk rahā, jumumbe ma'ā rahā, hete pukeka ke te'e usak. Ame'ē jō usak. Hete nixói te. Pe, hok pe jywyr oho. Jupandu jupe:

—Mā! My ihon my? — aja jupe.

*Emau ok ta pe oho ame'ẽ ta rehe har  
(Mak 16.12-13)*

<sup>13</sup> Ame'ẽ 'ar rahā, mokōi sawa'e ta wata oho ixo. Jesu kotohar ta ke ame'ẽ ta. Emau ok ta pe oho ixo. Jerusarē ok ta ngi ame'ẽ pepaite we. Awa py peteī kiro met tate pepaiteha. <sup>14-15</sup> Ame'ẽ mokōihar ta pandu pandu a'eta jupe. Jesu manō, ame'ẽ rehe har pandu pandu a'eta jupe. Aja rahā, Jesu te'e hake uhem u'am. A'eta namō a'e wata oho ixo tī.

<sup>16</sup> A'eta usak ehe. Anī. Ehe har ukwa ym we rī.

<sup>17</sup> Pe, Jesu pandu:

—Pehē pewata pexo rahā, ma'e pepandu pandu pehē jupe my? — aja sawa'e ta pe.

A'eta pyta. Pyai u'am. <sup>18</sup> Pe, mokōihar ngi peteī pandu. Her Kereo. Kuja:

—Mā! Nde erekwa ym my? Jerusarē ok ta pe har ta ngi har ne jō riki ma'e ke nde erekwa ym my? A'ep amō amō wera rahā, ma'e ixo ame'ẽ ke nde erekwa ym my? — aja Jesu pe.

<sup>19</sup> A'e pandu:

—Myja ame'ẽ my? — aja Jesu.

A'eta pandu:

—Jesu rehe har. Nasare ok ta pe har a'e. A'e pe ma'e uhyk ame'ẽ ke. A'e riki Tupā je'ẽha pandu ame'ẽ ke a'e. Pyrātāha namō ma'e katu ame'ẽ ke a'e ma'ema'e, aja upa ngā ukwa. Tupā aja tī. Ukwa katu tī. Jesu je'ẽha te reko, aja upa ngā ukwa katu tī. Ma'e ke pandu katu tī, aja upa ngā ukwa tī. Tupā aja tī. Ukwa katu tī.

<sup>20</sup> —Pirat pe a'e ke jandema'e pa'ihu ta raho. Tamūi ta aja tī. Raho tī. Jukwaha ke Pirat jō pandu katu, a'erehe pa'ihu ta raho. Pe, myra ngā mupia ame'ẽ ke rehe a'e ke amō ta jukwa. <sup>21</sup> A'e ke kapitā

keruhū aja Tupā mu'am ta, aja jakwaha naī. Pe, jundéu awa ta ke poir ta, aja jakwaha naī. Jande ruwajan ta ngi poir ta tipe. Anī riki. A'e manō. (A'erehe jande ruwajan ta ngi poir ym.) Mokōi jaker apo.

<sup>22</sup> —Jande ngi har kūjā ta muka'u te'e hū jande ke ixo. Pytuniwe te rahā, itakwar keruhū pe a'eta oho. <sup>23</sup> Jesu rete rehe usak oho tipe. Mahem ym. Jywyr oho rahā, a'eta pandu: “Tupā je'ēha rahoha ta rehe jasak. ‘Jesu ixuwe katu’ aja jande pe a'eta pandu” aja kūjā ta pandu. <sup>24</sup> A'erehe itakwar keruhū rehe amō ta usak tipe oho tī. Kūjā ta pandu, aja a'eta usak tī. Usak ym ehe, Jesu rehe — aja mokōi sawa'e ta pandu.

<sup>25</sup> Pe, mokōi sawa'e ta pe Jesu pandu:

—Mā! Pehē ākā tiha we. Upa amō ta pandu ame'ē ke rehe pejurujar ym. Tupā je'ēha pandu ame'ē ke rehe pejurujar ym tī. <sup>26</sup> Tupā muwyr ame'ē ke amō ta mupyrara ta me'ē te'e. Pe, ma'e katu te ha ke Tupā me'ē ta ipe tī — aja Jesu pandu.

<sup>27</sup> Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Upa juehe har pandu ame'ē ke Jesu mujekwa. Mokōi sawa'e ta pe mujekwa. Yman Moise mupinim. Ame'ē rehe Jesu rehe har panduha ihī. Ame'ē ke upa mujekwa py. Yman Tupā je'ēha ke pandu ame'ē ta mupinim tī. Ame'ē rehe Jesu rehe har panduha ihī tī. Ame'ē ke upa mujekwa tī. Juehe har mujekwa.

<sup>28</sup> Ok ta pe a'eta oho ixo. Ame'ē pe uhyk tate rahā, Jesu pandu: “Asa we ta aho” aja.

<sup>29</sup> —Anī. Se eker rī. Warahy ka'aruk te oho. Pytun tate — aja Jesu pe pandu hū.

A'erehe a'eta namō pyta oho.

<sup>30</sup> A'eta namõ wapyk. Ma'e u'aha renda pe wapyk. Mbeju ke pyhyk. Pe, Tupã pe pandu: “Ne jõ riki katu te me'ẽ ke. Jande mi'u ke jande pe nde eremuwyr katu” aja. Pe, mopok mopok. Ame'ẽ ke a'e me'ẽ mokõi sawa'e ta pe. <sup>31</sup> Arahã ehe har Tupã mujekwa. Mokõi sawa'e ta pe mujekwa. Pe, mokõihar ukwa katu. “Ko Jesu” aja ukwa katu. Arahã pahar Jesu kanim oho. <sup>32</sup> Pe, pandu a'eta jupe:

—Pe rupi jande jajur rahã, Tupã je'ëha ke mujekwa katu jande pe. Arahã jande rury katu te jande jaxo — aja a'eta jupe.

<sup>33</sup> Pahar a'eta pu'am. Pe, Jerusarẽ ok ta pe jywyr oho. A'ep jumu'eha ta rehe uhyk oho. Awa py peteĩ hetaha ta rehe uhyk oho. A'eta jy'ar uĩ. Heta amõ ta jy'ar uĩ tĩ. <sup>34</sup> Ame'ẽ ta pe mokõi sawa'e ta pandu:

—A'e ty. Jandema'e sawa'e te kwera katu uhem riki. Simã usak ehe — aja uhyk ramõ ame'ẽ ta pandu.

<sup>35</sup> Ame'ẽ ta pe mokõi sawa'e ta pandu pandu. Pe rupi oho ixo rahã, Jesu uhyk uwyr a'eta rehe. Ame'ẽ rehe har upa pandu pandu. Pe, mbeju ke mopok rahã, ehe har a'eta ukwa. Ame'ẽ rehe har upa pandu pandu tĩ.

*Jesu rehe jumu'eha ta usak tĩ*  
*(Matéu 28.16-20; Mak 16.14-18; Juã 20.19-23; At 1.6-8)*

<sup>36</sup> Upa ma'e ke mokõi sawa'e ta pandu pandu u'am rahã, pahar Jesu uhem u'am. Ame'ẽ ta pyter pe uhem u'am. Pe, a'eta pe pandu:

—Mã peja pehẽ py'a ke Tupã muhury katu — aja Jesu.

<sup>37</sup> A'eta mukahem te hū ingi. Awa'ā rehe a'eta usak, aja ukwaha naī. <sup>38</sup> Pe, a'e pandu:

—Pemukahem ym ihē ngi. “Awa ko my?” aja ym pepandu tī. <sup>39</sup> Ihē po rehe pesak katu. Ihē py rehe pesak katu tī. Itapywa rape rehe pesak. Ihē atu ko. Ihē rehe pehē po pemujar. Ihē pirer kohī. Ihē te ko. Pepyhyk katu ihē ke. Awa'ā aja ym ihē. Pesak katu — aja Jesu.

<sup>40</sup> Upa pandu rahā, a'eta pe ipo ke mujesak. Ipy ke mujesak tī. Itapywa rape ke mujesak tī. <sup>41</sup> A'eta jurujar ym we rī. “Mā!” aja a'eta. Hury katu te tī. Pe, a'eta pe Jesu pandu:

—Pehē mi'u pehī my? — aja.

<sup>42</sup> Pira ka'ē ra'yr ke a'eta me'ē ipe. <sup>43</sup> Ame'ē ke pyhyk rahā, a'eta ruwa kovy u'u. (Aja rahā, Jesu te aja a'eta ukwa katu.)

<sup>44</sup> Pe, a'eta pe Jesu pandu:

—Pehē namō ihē axo rahā, ma'e ke ihē apandu pehē pe. Kuja. Ihē rehe har Moise mupinim. Aja upa ihē rehe uhyk ta me'ē te'e. Tupā je'ēha pandu ame'ē ta mupinim tī. Upa ihē rehe har mupinim tī. Aja upa ihē rehe uhyk ta me'ē te'e tī. Saumo rehe amō panduha ihī. Aja upa ihē rehe uhyk ta me'ē te'e tī — aja a'eta pe pandu.

<sup>45</sup> Pe, Tupā je'ēha rehe panduha ihī. Ame'ē ke upa katu te Jesu mujekwa katu. <sup>46</sup> A'e pandu:

—Kuja amō ta mupinim. Kirisutu ke amō ta mupyrara hū ta me'ē te'e. Pe, jukwa. Mokōi ukwer rahā, a'e ke Tupā mukwera katu ta muhem. <sup>47</sup> Pe, upa awa ta pe myrandu ke pepandu pandu ta me'ē te'e. Kuja amō ta pe pepandu: “Ma'e peka'u te'eha pema'ema'eha ke pehijar. Pe, pehē py'a ke Tupā kovy pemuruwak pemondo. Aja rahā, pehē

rehe Tupā ipy'a jywyr ta" aja amō ta pe pepandu. Ihē je'ēha rupi pepandu peho. Jerusarē ok ta pe pepandu py. Pe, amō amō ok ta pe pepandu peho. <sup>48</sup> Upa pesak, ame'ē rehe har pepandu pandu katu. <sup>49</sup> "Tupā'ā ke pehē pe ihē amondo ta" aja ihē pái pandu katu pehē pe. Ame'ē ke ihē riki pehē pe amuwyr ta. Pesarahā! Pehē pe pyrātāha ke Tupā muwyr ta. Ame'ē rehe peharō pexo rahā, se pepyta we rī. Jerusarē ok ta pe pepyta we rī – aja Jesu pandu jumu'eha ta pe.

*Ywa pe Jesu ke Tupā mujywyr raho ame'ē rehe har*

*(Mak 16.19-20; At 1.9-11)*

<sup>50</sup> Pe, Jerusarē ok ta ngi uhem oho. Inamō ixo ame'ē ta ke a'e raho. Mbeta ok ta pe uhyk tate. A'ep pyta u'am. A'eta 'ar pe mokōi ijywa ke mupuku. Pe, a'e pandu:

—Mā peja pehē rehe Tupā usak katu – aja Jesu.

<sup>51</sup> A'e pandu u'am rahā, a'eta ngi oho. Ywa pe a'e ke Tupā mujywyr raho. <sup>52</sup> Pe, ipy'a ke a'eta moī moī ehe, Jesu rehe. Pe, Jerusarē ok ta pe jywyr oho. A'eta hury katu ixo. <sup>53</sup> Tupā rehe ngā jumu'eha renda keruhū pe a'eta ohoho. Tupā rehe har katu a'eta pandu.

—Ne jō riki katu te me'ē ke – aja ngā pandu.

Upa.

**Tupã Je'ẽha  
New Testament in Kaapor (BR:urb:Kaapor)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kaapor

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

**Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Kaapor

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
b46cc831-baa9-5b98-bd3d-1fb9f0357a11